

**PAGES  
MANQUANTES**

# Commerce, Finance, Industrie

VOL. XXXIV

VENDREDI, 5 SEPTEMBRE 1902

No 10

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due **en entier**, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

**Le Prix Courant, Montréal.**

## LES BILLETS PROMISSOIRES

A plusieurs époques, sur la demande de commerçants de gros, "Le Prix Courant" a insisté sur l'utilité et la nécessité même de la remise de billets promissaires par les marchands-détailliers à leurs fournisseurs.

On nous prie d'y revenir encore, car quelques marchands ignorant sans doute l'usage que font de ces billets les bénéficiaires, se refusent ou négligent de signer ceux qui leur sont réclamés en couverture des marchandises qu'ils ont reçues.

Le marchand-détaillier sait parfaitement qu'il a besoin du crédit que lui accordent ses fournisseurs. Sans ce crédit, il serait obligé, de vivre pour ainsi dire au jour le jour, souvent il ne vendrait pas assez pour couvrir les frais généraux avec les bénéfices de ses ventes; obligé d'attendre qu'il ait réalisé une partie de ses marchandises pour acheter de nouveau, il ne pourrait pas toujours se réapprovisionner de ce qui lui manque, avoir dans son magasin les marchandises nouvelles qui attirent et entretiennent la clientèle.

En un mot, le crédit est une nécessité pour le marchand-détaillier. L'est-il moins pour le marchand de gros? Non, certes. Si les marchands de détail se posaient cette question et s'ils voulaient y trouver la réponse ils sauraient vite pourquoi leurs fournisseurs leur demandent d'apposer leur signature au bas des billets promissaires et à quoi leur servent ces billets.

Un commerçant de gros qui fait, par exemple, un chiffre d'affaires de deux millions de piastres dans l'année, ne peut dans certains genres de commerce, avoir un stock moindre de quatre à cinq cent mille piastres et quelquefois davantage. Il faut faire ses approvisionnements à l'avance, par conséquent avancer l'argent des marchandises qu'il devra distribuer dans sa clientèle durant la saison et parfois dans le cours d'une année.

On comprend que ce commerçant de gros n'a pas mis dans sa maison de commerce un capital tellement considérable qu'une partie en devrait, à certaines épo-

ques, rester sans emploi, absolument improductive.

Il faut, selon une expression bien juste, retourner plusieurs fois l'an son capital commercial pour le rendre réellement productif.

Les négociants de gros sont obligés de recourir au crédit tout comme les marchands-détailliers, mais pour des sommes beaucoup plus importantes. Ils obtiennent ce crédit moyennant certaines garanties. Les banques leur consentent des avances, mais elles demandent en échange du papier commercial, c'est-à-dire les billets de clients.

Les billets promissaires demandés aux marchands-détailliers par les maisons de gros servent donc à celles-ci à obtenir en banque l'argent nécessaire à leurs opérations.

Si le détaillier achète des marchandises payables à 30 jours ou à 90 jours et que son fournisseur lui demande son billet promissaire payable à l'échéance convenue, il permettra au dit fournisseur d'obtenir immédiatement en banque, grâce au dit billet, l'argent qu'il lui faudrait attendre 30 ou 90 jours de son client.

Le billet promissaire est un instrument de crédit qui facilite les affaires, c'est en même temps une reconnaissance de dette et, moralement, nul n'est en droit de se refuser à reconnaître sa dette vis-à-vis d'un créancier légitime.

Nous pensons qu'après ces explications ceux de nos lecteurs qui se refusaient à signer les billets promissaires que leur demandent leurs fournisseurs, reconnaîtront avec nous qu'ils n'ont aucun motif de refuser d'accéder au désir de ceux qui leur accordent crédit.

## BONNE MESURE

Certaines marchandises du commerce de l'épicerie se détaillent au nombre et non au poids et à la mesure. Dans ce cas, sont les légumes verts, les fruits, les oeufs, etc...

Or, rien ne convient moins à un client que de recevoir ce qu'il a plu à son fournisseur attitré de lui envoyer—s'il croit avoir payé pour les plus beaux légumes,

les plus beaux fruits ou les plus beaux oeufs.

Un client demande le prix du beau céleri, il en achète trois pieds et reçoit trois pieds différents: un gros, un moyen, un petit; s'il s'agit d'oeufs, il y a dans la douzaine des oeufs de toute dimension.

Il y aurait cependant possibilité de satisfaire les clients et de ne pas les laisser sous la fausse impression qu'en lui livrant des marchandises de grosseur différente l'épicier l'a intentionnellement trompé.

Les fournisseurs de l'épicier sont à blâmer, la plupart du temps, pour la manière dont ils font l'emballage de leurs produits, mêlant indifféremment gros et petits fruits, légumes ou oeufs. Parfois même le dessus des boîtes, paquets ou barils est "paré" c'est-à-dire que le dessus ne se compose que des produits les plus beaux, alors qu'en dessous le vendeur a caché tout ce qui était inférieur.

Il y a bien une loi pour empêcher ce genre de fraude, mais elle ne s'applique guère qu'aux produits destinés à l'exportation ou mis en vente sur les grands marchés publics. Il est donc difficile que le détaillant qui achète directement du producteur, ait d'autre protection contre ce genre de fraude que la vigilance qu'il peut exercer lui-même au moment même où il achète et prend livraison de la marchandise. Qu'il ne craigne pas d'aller au fond des caisses, barils ou paniers pour s'assurer de la qualité des marchandises, il sera bien rétribué du peu de travail que lui causera cet examen. Il y gagnera à ne pas payer pour des produits disparates le prix qu'on lui demande pour des produits d'égale qualité ou grosseur. Si cette manière de vérification se généralisait on verrait bientôt les producteurs faire d'eux-mêmes la séparation des produits selon leur qualité et leur apparence, ils y trouveraient alors profit.

Mais en attendant, nous sommes certains que l'épicier qui voudrait se donner la peine de faire lui-même la séparation et de classer à part les beaux, les moyens et les petits produits et de les offrir ainsi classifiés à des prix différents, obtiendrait un succès réel auprès de ses clients.

Pour les oeufs on parle depuis longtemps de les vendre au poids; nous ne savons pas pourquoi on en parle toujours sans y arriver jamais, ce serait cependant la seule manière rationnelle de les vendre.

Nous croyons également que celui-là obtiendrait du succès qui, sortant de la routine, vendrait ses oeufs au poids et rien qu'au poids, sa clientèle serait certaine d'en avoir pour son argent.

## LE CREDIT ET L'ASSURANCE

L'incendie de Labelle dont nos lecteurs ont pu lire les détails navrants dans les journaux quotidiens donne une dure leçon au commerce.

Ce n'est certes pas la première et nous souhaitons que ce soit la dernière.

La plupart, pour ne pas dire tous les marchands de Labelle, perdent d'une manière irréparable tout ce que le feu a dévoré. On nous dit que s'il y avait des marchandises assurées, le montant en est minime.

Nos maisons de gros qui fournissaient les marchands dont les établissements ont été incendiés font des pertes sensibles.

Nous avons dit à différentes reprises dans ces mêmes colonnes ce que nous pensons du défaut d'assurance contre les incendies chez les marchands.

Nous le répétons encore puisque l'occasion est malheureusement trop favorable pour le faire encore.

Tout marchand devrait s'assurer pour sa propre sécurité et pour la sauvegarde des intérêts de sa famille. S'il ne s'assure pas et qu'il soit bien et dûment propriétaire absolu de toutes les marchandises qu'il a en magasin, il n'est coupable que d'imprévoyance et d'imprudence, en cas de sinistre il ne fait tort qu'à lui-même et aux siens, ce qui est déjà une faute lourde.

Mais si comme il arrive toujours ou presque toujours, une bonne partie des marchandises a été achetée à crédit et reste due aux fournisseurs, la faute est plus grave encore et frise, disons-le mot, la malhonnêteté.

L'honnêteté commerciale consiste à payer ce qui a été acheté et, par conséquent, à prendre les dispositions voulues, toutes les dispositions voulues et nécessaires pour payer dans tous les cas où un simple acte de prévoyance permet de le faire.

L'assurance est cet acte de prévoyance qui permet à l'incendié de s'acquitter de ses dettes envers ses fournisseurs et qui conque obtient crédit à pour premier devoir de protéger son créancier contre les risques d'incendie.

Actuellement, le désastre de Labelle qui ruine les marchands de cette localité, cause en même temps des pertes sensibles à maintes maisons de notre place. Nous plaignons les fournisseurs qui subissent des pertes à la suite du malheur de leurs clients, mais nous devons regretter qu'ils ne soient pas les premiers à exiger que leurs clients se protègent contre les risques d'incendie et par action réflexe les protègent eux-mêmes.

Nous savons des maisons de gros qui ont sur leurs en-têtes de lettres, de factures et de relevés de compte des avertissements dans le genre de la phrase

suivante: "Etes-vous assuré contre le feu?" C'est une excellente propagande en faveur de la protection contre l'incendie, mais cette propagande n'a guère d'effet que sur les gens qui comprennent les bienfaits de l'assurance, elle ne touche pas les ignorants et les indifférents. Pour ces derniers, il faut davantage.

Il est nécessaire de leur dire: Pas d'assurance, pas de crédit.

Le fournisseur, en un mot, ne doit accorder aucune avance de marchandises à un marchand qui se refuse à protéger son créancier contre un risque d'incendie toujours possible.

Une des premières questions à adresser à tout commerçant qui demande crédit est celle-ci: Etes-vous assuré?

C'est une question qu'on adresse rarement au client et on a tort, comme l'ont démontré maintes grandes conflagrations dans ces dernières années.

Les diverses associations de négociants de gros devraient s'occuper de cette question d'assurance et leurs membres s'engager à n'accorder crédit à aucun des marchands qui ne justifient pas d'une police d'assurance suffisante pour les couvrir des risques d'incendie.

## L'INSTRUCTION DE LA JEUNESSE

A la distribution des prix du collège de Remiremont qu'il présidait, M. Méline a prononcé un remarquable discours dont nous reproduisons le passage principal pour la plus grande édification des hommes d'affaires.

Le sujet pratique que traitait M. Méline est, plus que jamais, de circonstance, en substituant aux mots: "France" et "Français" les mots "Canada" et "Canadiens", les paroles de l'homme d'Etat français trouveraient, en notre pays, une application de pressante actualité.

Après avoir rendu bonne justice au personnel enseignant du collège et à son excellent principal, M. Thierry, il a déclaré que "si le collège de Remiremont, ainsi administré et dirigé, vaut le meilleur des lycées, c'est parce que l'enseignement y est très personnel, très individuel, l'hygiène physique et morale surveillée avec une extrême sollicitude."

L'instruction qu'on y reçoit est même plus complète, plus intégrale, comme on dit aujourd'hui. Elle est adaptée dans toutes ses parties aux besoins de la société moderne; elle offre aux enfants du peuple qui veulent faire leur éducation professionnelle des ressources qu'on ne rencontre pas dans toutes les grandes villes.

Le cours de dessin, dirigé par un incomparable professeur, M. Rondot, qui est à la fois un esprit pratique en même temps qu'un véritable artiste, est, de l'a-

La vogue remarquable dans toute  
l'étendue du Canada des

# Cacao et Chocolat de FRY

de BRISTOL, Angleterre

Atteste, mieux encore que les 500 médailles et autres récompenses obtenues aux différentes expositions, les mérites des produits manufacturés de cette grande maison. Tous les marchands devraient en avoir un bon stock en tout temps.

## D. Masson & Cie, Montréal

Importateurs et Consignataires.

# LE SIROP EDWARDSBURG

MARQUE "CROWN"

Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

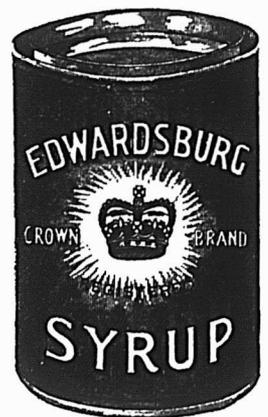
Seaux de 25 lbs, 38 $\frac{1}{2}$  lbs.

Canistres Emailées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un **TYPE DE QUALITE.**

**STOCKS ASSORTIS** de tous les genres d'emballage, maintenant en mains. **PROMPTE EXPEDITION** garantie.

**Edwardsburgh Starch Co'y, Limited,**  
**Etablie en 1858**



164 Rue St-Jacques,  
**MONTREAL.**

Manufacture  
**CARDINAL, Ont.**

Front St. East,  
**TORONTO.**

vis de tous, un modèle du genre. Le cours des travaux manuels de M. Grivel n'est pas moins digne d'éloges; dans un pays industriel comme le nôtre, il est appelé à rendre d'immenses services. Il sera pour notre industrie une pépinière de sous-officiers d'élite, qui fourniront peut-être des généraux.

En créant cet enseignement complémentaire, la Municipalité de Remiremont, qui n'a jamais reculé devant aucun sacrifice pour placer notre collègue au premier rang des établissements universitaires, a été un véritable précurseur; elle est entrée une des premières à pleines voiles dans les voies nouvelles où les meilleurs esprits, instruits par l'expérience et soucieux de l'avenir, essaient en ce moment de lancer l'enseignement secondaire, afin de le rajeunir et de l'adapter aux besoins d'une démocratie qui cherche d'instinct les moyens d'élever sans cesse le niveau intellectuel de tous les citoyens.—Applaudissements.

Le problème, serait insoluble et nous irions à la dérive si nous avions la folle prétention de faire de tous les jeunes Français des lettrés et des savants. On ne ferait ainsi ni lettrés ni savants, on ne ferait que des déclassés à charge à eux-mêmes, à charge à la société, et qui seraient pour la nation, non une source de force, mais une véritable cause de déperissement.

M. Méline estime que c'est dans une direction toute différente qu'il faut orienter la jeunesse. Et il étudie les nouvelles méthodes avec une grande hauteur de vues et l'autorité d'un homme dont les conseils ont largement contribué à les faire entrer dans la pratique:

Avant de fabriquer des puits de science ou des esprits brillants, faisons d'abord des hommes armés pour la vie; pour cela, commençons par donner aux enfants de France, sans distinction, une instruction générale, qui forme comme une solide assise sur laquelle ils grefferont plus tard, selon leurs aptitudes et leurs goûts, la spécialité à laquelle ils doivent consacrer leur vie.

L'instruction primaire d'abord, et après elle une forte instruction primaire supérieure continuée au collège ou au lycée, voilà le fondement, je devrais dire les fondations de l'enseignement national; ce premier cycle terminé, la spécialisation commence et elle devrait commencer de bonne heure, à l'âge où le jeune homme a encore toute sa vigueur d'esprit, toute sa fougue juvénile et où il est capable, sans fatigue, d'un puissant effort.

Je suis sur ce point, comme sur tant d'autres, en complet accord avec mon ancien et éminent collaborateur, M. Hanotiaux, qui consacre, depuis plusieurs années, ses loisirs momentanés d'homme d'Etat et de diplomate si pénétrant et si

ferme à l'étude patriotique de toutes les forces vives de la France et surtout de cette force première, source et principe de toutes les autres, qui s'appelle la jeunesse de France.

Dans le remarquable ouvrage qu'il vient de publier sur le "Choix d'une carrière", et dont je ne saurais trop recommander la lecture attentive aux pères de famille et même aux professeurs, M. Hanotiaux aborde de front le problème de l'enseignement secondaire, sans fausse timidité et sans parti pris, avec cette liberté de jugement qui donne tant de savoir à tout ce qu'il écrit.

Il s'est bien gardé d'improviser sur un pareil sujet; comme l'honorable M. Ribot, qui a dirigé avec tant de vigueur et une si haute compétence les travaux de la Commission d'enseignement et dont le rapport sur la question est un véritable monument, M. Hanotiaux s'est livré à une enquête approfondie, poursuivie dans toutes les couches de la société et auprès des hommes les plus éclairés; et, comme M. Ribot, il a abouti à cette conclusion, qu'il fallait décidément renoncer à la prétention extravagante et contre nature de loger dans la tête de tous les petits Français toutes les idées à la fois, de leur donner des notions superficielles de tout, au risque de faire éclater leur cerveau et d'en faire des encyclopédistes fourbus avant l'âge.

Ce que demande M. Hanotiaux, comme M. Ribot, comme tous les hommes de bon sens, c'est qu'on laisse à l'intelligence de l'enfant tout son ressort, toute sa souplesse native et qu'on ne l'écrase pas sous une montagne de connaissances confuses, mal digérées, qu'il ne peut accumuler qu'en abusant de sa mémoire et en renonçant à exercer sa raison et sa réflexion.

Tous deux déclarent la guerre à ces programmes surchargés et compliqués qui semblent inventés comme pour faire de la sélection à rebours en forçant les esprits vigoureux et primesautiers à s'estropier volontairement pour conquérir plus sûrement des diplômes.

C'est tout cela qu'il s'agit de corriger profondément aujourd'hui, et vous n'ignorez pas qu'à partir de l'année prochaine, c'est dans ce sens que les méthodes d'enseignement et les programmes vont être modifiés. Sans doute, la réforme est bien incomplète encore et surtout trop chargée de complications inutiles; elle n'en constitue pas moins un progrès considérable, un acheminement vers le but à atteindre, et je ne doute pas qu'après une période de tâtonnement inévitable, elle ne donne les heureux résultats que le pays est en droit d'en attendre.

Ce ne sera pas au collège de Remiremont que l'application des nouvelles méthodes rencontrera des difficultés, car el-

les y sont en honneur et même en pratique discrète, autant que le permettent les règlements, depuis longtemps déjà, et nos professeurs auront peu de chose à changer aux traditions si anciennes de la maison.

Ce système d'instruction, poursuit M. Méline, est de beaucoup le meilleur:

Il a ce premier avantage d'inculquer de bonne heure à l'enfant le sentiment de son individualité, un sentiment plus rare qu'on ne croit, qui donne à l'homme l'indépendance du caractère, l'habitude de raisonner par lui-même, de rechercher la vérité pour elle-même et de faire son devoir sans se préoccuper des résultats.

Il faut à tout instant que l'élève ainsi dressé raisonne et prenne un parti; son esprit est toujours en éveil.

Une fois cette habitude prise, il la porte partout dans la vie et l'applique à tout. Il devient ainsi un homme, si on entend par là un jugement libre et ferme, une volonté forte, une conscience exercée.

Cette méthode a un autre avantage. Elle donne le goût de l'étude et l'amour instinctif du travail. L'étude n'est pénible que pour les cerveaux surmenés ou pour les intelligences paresseuses, qui travaillent machinalement. Elle est, au contraire, un véritable délassément et même un bonheur pour ceux qui creusent librement tous les sujets et qui s'en vont à la découverte de l'idée comme un explorateur à la découverte des régions inconnues: ils se promènent dans un rêve enchanté et le travail ne leur coûte rien; il est pour eux la plus délicieuse des jouissances.

Après ces considérations générales, M. Méline s'adresse particulièrement à ceux d'entre les élèves qui vont quitter les bancs du collège et qui seront jetés demain en pleine bataille de la vie:

C'est à eux que je dis: Gardez-vous bien de croire que vos études sont finies et qu'il vous suffit d'avoir enlevé votre diplôme pour avoir le droit de vous reposer. Sachez bien qu'au collège, comme l'a dit si excellemment Rollin dans son *Traité des Etudes*, on apprend surtout à apprendre et qu'on n'emporte en réalité avec soi que la clef du savoir. Il faut la vie tout entière pour se faire un fonds solide et durable.

Si vous voulez faire votre chemin dans le monde, étudiez, étudiez toujours; vous n'étudierez jamais assez.

Quand votre chemin sera fait et que vous n'aurez plus de souci de carrière, croyez-moi, étudiez encore; étudiez pour élargir et agrandir votre intelligence, pour l'ouvrir au culte de l'idéal qui vous fera prendre en pitié les vains mirages de la richesse ou de la vanité, et qui adoucira, qui ennoblira toutes vos douleurs; transportez-vous sur ces sommets

**DES FAITS ET DES CHIFFRES INCONTESTABLES** prouvant un déclin dans la consommation des Thés Japon, peuvent être obtenus du département des statistiques à Ottawa.

**“SALADA”** les Thés Verts naturels de Ceylan, par leur supériorité en force, arôme, pureté et valeur, frappent à coups redoublés sur le produit adulteré du Japon.

**Les importations de Thé Japon au Canada ont baissé de 5,931,262 lbs depuis la première introduction du Thé Vert de Ceylan SALADA.**

Nous désirons correspondre avec ceux qui prétendent connaître “quelque chose” en matière de Thés du Japon, oui, et si vous êtes quelque peu sceptique, cela ne fait pas de différence, nous pourrions rapidement vous convaincre, “ou du moins nous le pensons.”

**“SALADA” TEA CO., Toronto et Montréal**

Offices a Boston, Buffalo, Pittsburg, Detroit, Philadelphie, Cleveland, New-York, Washington, Terre-neuve, Toledo, Wheeling, W. Va.

-- AVIS --



Notre établissement continuera à fermer à  
1 HEURE P. M. LE SAMEDI,

Jusqu'au 4 Octobre inclusivement.



**Laporte, Martin & Cie.**

élevés de l'âme d'où l'on voit à ses pieds les vulgaires passions et les misérables querelles de la terre; faites, en un mot, l'apprentissage d'une vie supérieure et, dans ce jardin magnifique que vous aurez cultivé à la sueur de votre front, vous verrez pousser les fleurs les plus belles et les plus rares.

Est-il besoin de dire que ces nobles paroles ont été couvertes de chaleureux applaudissements?

### LA CONVENTION DES DÉBITANTS DE LIQUEURS LICENCIÉS

Nous regrettons que le défaut d'espace et le peu de temps dont nous disposons avant d'aller sous presse ne nous permettent pas de donner le compte-rendu in-extenso des travaux et des fêtes de la grande convention des débitants de liqueurs licenciés de la province de Québec.

Il nous suffira, pour montrer avec quel empressement les licenciés de la Province ont répondu à l'appel de leurs confrères de Montréal, de dire qu'une page entière de ce numéro serait insuffisante pour contenir les noms de tous ceux qui sont venus de tous les points de notre province pour prendre part aux travaux de la convention.

Cette convention est la première que tient la grande corporation des débitants de liqueurs licenciés. Son succès est tel que le projet de tenir annuellement semblable convention est devenu une réalité et Trois-Rivières a été choisi comme centre de la prochaine réunion.

M. Lawrence A. Wilson, le négociant bien connu, M. L. A. Lapointe, le populaire échevin du quartier Est de Montréal, respectivement Président et Secrétaire de l'Association des Commerçants Licenciés de la Cité de Montréal sont élus aux mêmes fonctions pour les travaux de la Convention.

Cet honneur leur était légitimement dû car personne plus qu'eux n'a assuré le succès grandiose de la grande démonstration qui a commencé mercredi et se poursuit aujourd'hui.

M. A. R. Loiseau, de Chambly a été élu vice-président aux applaudissements unanimes.

Le Président M. L. A. Wilson présente à l'assemblée le pro-maire, M. l'échevin Jos. Lamarche, qui en l'absence du maire, M. Cochrane, souhaite la bienvenue aux membres de la Convention.

M. L. A. Wilson à son tour s'adresse aux membres de la convention, les remercie d'être venus de toutes les parties de la province et félicite les délégués de la province d'Ontario de leur présence au milieu de leurs confrères d'une province-soeur. Le commerce des vins et liqueurs a des griefs à faire en-

tendre et à faire redresser, la convention les étudiera et formulera ses résolutions.

On se met au travail sans plus tarder.

Une résolution comportant que "les différentes divisions de l'association des marchands licenciés de vins et de liqueurs désirent se former en fédération provinciale" est renvoyée à un comité composé de MM. L. J. Primeau, E. D. Barrette, J. Lalonde et des conseils de directeurs des débitants de liqueurs licenciés de Montréal, de Saint-Henri et de Lachine. Ce comité devant faire rapport le lendemain.

### RESOLUTIONS

1.—Les licences, dans les municipalités rurales, basées sur la population, devraient être obligatoires en certains cas.

Résolu:—

1.—Que la loi des licences soit amendée, afin que sur présentation d'une requête, demandant l'octroi d'une licence, signée par la majorité des électeurs d'une municipalité, le conseil municipal soit tenu d'accorder cette licence pourvu que le requérant se conforme aux conditions exigées par la loi des licences;

2.—Que la loi limitant les licences, suivant le chiffre de la population dans les cités de Montréal, Québec, Saint-Henri et Sainte-Cunégonde soit appliquée à toutes les municipalités rurales.

2.—Les licences devraient-elles être permanentes et le système actuel changé en conséquence?

Résolu:—Que cette convention recommande à la Législature d'amender la loi afin de rendre toutes les licences permanentes jusqu'à leur révocation pour cause par les autorités compétentes.

3.—La nomination d'un inspecteur des liqueurs est-elle nécessaire?

Résolu:—Que cette convention n'a aucune objection à la nomination d'un inspecteur des liqueurs.

4.—Moyens à adopter pour mettre fin à la fabrication illicite et à la vente illégale des boissons enivrantes.

Qu'il soit résolu:—

1.—Que cette convention recommande à la Législature Provinciale et au Parlement de décréter les mesures les plus sévères possibles tant contre la fabrication illicite que contre la vente sans licence des liqueurs enivrantes.

2.—Qu'entre autres mesures, cette convention suggère la destruction publique de tout alambic ou appareil saisi ayant servi à la fabrication illicite des liqueurs enivrantes.

3.—Que des amendes plus élevées que celles déjà existantes soient imposées aux vendeurs sans licences et que les recidivistes soient emprisonnés pour un long terme.

4.—Qu'afin d'atteindre plus facilement les vendeurs sans licence, les articles 99 et 100 de la Loi des Licences soient a-

mendés en en retranchant le dernier paragraphe d'iceux.

5.—La protection due par le Gouvernement et par les municipalités au commerce de boissons devrait être proportionnée au montant élevé payé par les débitants tant pour le fisc que pour l'octroi des licences.

6.—Les liqueurs spiritueuses distillées à l'étranger, devraient-elles entrer au pays avant deux ans, après leur fabrication?

Résolu:—1. Que cette convention recommande au gouvernement de prohiber l'entrée au pays des alcools distillés à l'étranger depuis moins de deux ans et non tenus pendant ce temps dans des fûts en bois.

2. Qu'à défaut de telle prohibition, il soit permis aux fabricants du pays de mettre leurs alcools sur le marché aussitôt après leur fabrication.

7.—Est-il opportun d'établir une nouvelle échelle pour le coût des licences dans la cité de Montréal?

Résolu:—Que cette convention demande à la Législature d'établir une nouvelle échelle pour le coût des licences dans la Cité de Montréal.

8.—Les municipalités devraient-elles recevoir une partie des amendes perçues des délinquants sur poursuite pour violation de la loi des licences de la province de Québec?

Résolu:—Que cette convention recommande à la Législature d'amender la loi de façon à ce que la totalité des amendes perçues des délinquants soient versées au trésor provincial.

9.—Les licences de magasins de liqueurs de détail dans la cité de Montréal devraient-elles être limitées?

Résolu:—Que cette convention recommande à la Législature de limiter le nombre des licences de magasins de liqueurs de détail pour la vente des liqueurs enivrantes.

En dernier lieu, il est résolu: Que copie des résolutions adoptées par cette convention soit transmise aux membres des Cabinets Fédéral et Provincial ainsi qu'à tous les députés au Parlement et à la Législature, et les membres de cette convention s'engagent à faire tous leurs efforts auprès de leurs députés respectifs afin d'obtenir d'eux l'adoption des mesures recommandées par cette convention.

### LUNCH D'HONNEUR

Un lunch d'honneur est servi à la salle d'armes de la rue Craig, on s'y rend volontiers après les travaux de la matinée.

Une tente superbement décorée abrite des tables magnifiquement dressées préparées pour recevoir 400 convives. On aurait pu mettre 600 couverts que tous auraient trouvé des occupants. Les

Seuls Agents de vente pour le Canada et les Etats-Unis des Vinaigres et Marinades de BROSSEAU & CO., et MICHEL LEFEBVRE VINEGAR WORKS.

Ecrivez,  
Télégraphiez ou  
Téléphonez à

THE "OZO" CO.  
LIMITED

Pour ses cotations sur Thés, Epices, Cafés, Balais, Vinaigre.

Bureau Principal et Entrepot : RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Usine à St-Hyacinthe, Qué.

Je paie les plus hauts  
prix du Marché  
pour Beurre et

FRANK DUCKETT

55 RUE WILLIAM  
MONTREAL

— EXPORTATEUR DE —

Fromage. **Beurre et Fromage** P. O. Boîte 296  
Bell Tél. Main 1771

**M. A. CARDINAL**  
**BEURRE, FROMAGE et PROVISIONS**

Je paie toujours le plus haut prix du marché. Retours faits promptement.  
Avances libérales sur consignations.

Fournitures et Matériels pour Beurreries et Fromageries.

Tél. Bell  
MAIN 2861

145, Place Youville, MONTREAL.

**LOTS A BATIR**

Dans la plus belle et la plus  
saine partie de la ville . . .

A. & H. LIONAIS, Props

25 rue St-Gabriel.

**CIE FRANCO CANADIENNE**

LIGNE DE STEAMERS

**ST-JEAN, N.-B.**

AU

**Havre et a Anvers**

DE MONTREAL

**SS. MANCHESTER SHIPPER**

Vers le 1 Mai

Pour renseignements, concernant le fret, etc.,  
s'adresser at No 223 rue des Commissaires, Mont-  
réal.



**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation  
parfaite, Température appropriée à la na-  
ture des produits à conserver.

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus  
approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs, Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

CAPITAL \$50,000

**LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT**

Successeurs de ALFRED TRUDEL & CIE.

**Beurre, Fromage, Boites, Etc.**

Agence Générale des Célèbres Ecrèmeuses "U. S."

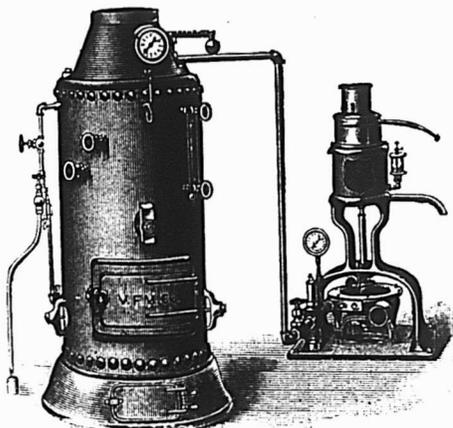
Engins, Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes  
Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.!

Succursale à Montréal : chez MM. ST-ARNAUD & CLEMENT  
Tel. Bell Main 3678 10, Place d'Youville

Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHÉ & CIE  
Tel. 1232. 92, rue Dalhousie



organiseurs ne sont cependant nullement à blâmer, mais bien ceux qui n'ont pas répondu qu'ils se rendraient à l'invitation qui leur était adressée. Si les organisateurs avaient été moins prévoyants il est certain qu'un bien plus grand nombre de membres de la convention n'auraient pu prendre part au lunch dont le menu a été fort apprécié et le service parfait.

Un excellent orchestre a donné d'excellente musique pendant le repas et de véritables artistes nous ont charmé par leurs chants comme intermèdes entre les discours.

L'avis unanime est que les organisateurs se sont surpassés, il est impossible de mieux faire et à ce propos qu'on veuille bien nous permettre d'acquitter une dette de reconnaissance personnelle envers M. L. A. Lapointe qui a traité les membres de la Presse avec la plus grande courtoisie, veillant d'une façon particulière à leur confort. Qu'il accepte donc nos remerciements pour ses bons offices.

Nous ne pouvons donner ici même un faible aperçu des discours qui ont suivi le lunch, on trouvera d'ailleurs dans le prochain numéro de "Liqueurs et Tabacs" le compte-rendu très complet des travaux et des fêtes de la Convention.

Contentons-nous de dire que le ministre des Travaux-Publics, M. Tarte, l'hon. L. P. Brodeur, Orateur de la Chambre des Communes, M. le sénateur J. B. Casgrain, l'hon. M. Guin, ministre provincial des Travaux Publics, M. F. D. Monk, chef de l'opposition pour la province de Québec, répondant aux divers toasts ont tous, en ce qui les concernait, affirmé aux débitants de liqueurs licenciés qu'ils étaient prêts à les aider dans leurs revendications légitimes. C'est un point important pour le commerce des liqueurs que de pouvoir compter sur l'appui d'hommes aussi éminents que ceux dont nous venons de citer les noms.

Le soir, les délégués ont participé à une promenade en chars électriques. Une trentaine de chars environ, illuminés et décorés à profusion, bondés de débitants licenciés et de leurs invités a parcouru la ligne entière des tramways au son d'une excellente musique.

**LA SEMAINE FRANÇAISE** — "20, rue de la Victoire, Paris. Sommaire du No du 24 août 1902. Chronique politique: Courrier de Paris: Hégésippe Moreau au cimetière Montparnasse. Tragédie et tragédien: De Paris au théâtre d'Orange. Le poète Leneau: Son centenaire.—Poésies: Souvenir et amour. Je vous plains Echos de Partout. L'exposition de Bruges.—La chanson française: Sous la Révolution. Sous le drapeau. La folie du record. Victor Hugo à Besançon. Guillaume II et M. Waldeck-Rousseau. Causerie scientifique: —Hygiène des chemins de fer. La fleur rouge. Journal des Connaissances utiles. Le Monde et la Mode. Les Passe-Temps en Famille.

## LE LAIT ECREMÉ DANS LA FABRICATION DU PAIN

(La Laiterie)

Etant donné le pouvoir nutritif du lait écrémé, on a pensé à le substituer à l'eau dans la fabrication du pain. Le produit ainsi obtenu est, paraît-il, excellent comme goût et d'un bel aspect.

Diverses expériences ont été faites à ce sujet pour juger de l'efficacité d'un pareil procédé d'utilisation du résidu des beurriereries industrielles. M. Moser, entre autres, avait tenté quelques essais, sur les conseils de M. Le-Chevalley, relativement au pain livré à la caserne de Thouné, et les résultats obtenus avaient paru satisfaisants.

Quant aux proportions relatives de farine l'extension qu'on aurait voulu lui les chiffres suivants: un litre de lait pour 1 kil. 550 de farine.

La pâte ainsi obtenue fournit un pain de 2 kil. 500. En admettant pour le prix de vente le chiffre de 0. fr. 40 le kilo, la valeur du liquide ainsi mis en œuvre ressortirait de cette façon à 0 fr. 04 le kilo.

S'il faut en croire le docteur Genin, le lait écrémé atteindrait même 0 fr. 10. Cet expérimentateur dit sur cette question: "Au point de vue économique, et c'est là un des côtés pratiques qui mérite le plus d'attention, ce pain de luxe ne coûte pas plus au boulanger que celui fait avec de l'eau pure. En effet, le résidu du lait procure un supplément de poids dans le pain, qui, vendu 0 fr. 40 le kilo, paye le lait doux 0 fr. 10 le litre. La vente de ce produit devient donc rémunératrice."

Et il ajoute, en ce qui concerne la valeur nutritive:

"L'analyse chimique a démontré que ce pain contient un quart d'azote et un tiers de phosphate de plus que le pain fait à l'eau.

"Il y a donc là un aliment précieux qui permettra de combattre le rachitisme en procurant de l'acide phosphorique assimilable dans l'alimentation et la nourriture des enfants et des adultes."

Pour ce qui a trait à la composition chimique du pain au lait, nous ne saurions mieux faire que de reproduire ici les résultats des recherches du docteur Giuseppe Sartori, de la station laitière de Lodi.

L'expérience a porté sur deux pains, l'un au lait, l'autre à l'eau, fabriqués dans les mêmes conditions de temps, de température, etc., avec les mêmes quantités de farine et de levain.

Le lait écrémé utilisé avait comme composition:

Eau . . . . .	90.30	p. 100
Beurre . . . . .	0.32	"
Albuminoïdes . . . . .	3.96	"
Petit-lait . . . . .	4.64	"
Cendres . . . . .	0.80	"

Quant aux données de la fabrication, elles étaient les suivantes:

### Pain au lait

Farine . . . . .	24 lbs.
Lait écrémé . . . . .	7 "
Poids après cuisson . . . . .	28 " 7

### Pain ordinaire

Farine . . . . .	24 lbs.
Eau . . . . .	7 "
Poids après cuisson . . . . .	28 "

Enfin, à l'analyse chimique, les échantillons ci-dessus ont donné les chiffres ci-après:

Eléments dosés	Pain normal		Pain séché à 100	
	Ordinaire	Au lait	Ordinaire	Au lait
Eau . . . . .	39,59	31,29	"	"
Albuminoïdes . . . . .	8,75	9,73	12,97	14,16
Amidon . . . . .	47,05	46,77	62,79	68,07
Dextrine et glucose . . . . .	5,76	6,11	8,54	8,88
Matière grasse . . . . .	0,86	0,96	1,27	1,39
Cellulose . . . . .	3,84	3,78	5,71	5,58
Cendres . . . . .	1,15	1,36	1,72	1,97
	100,00	100,00	100,00	100,00
Acide phosphorique . . . . .	0,46	0,615	0,632	0,895

Ces chiffres montrent donc, comme on devait s'y attendre d'ailleurs, que le pain au lait est d'un poids un peu supérieur et plus riche que le pain ordinaire.

Malgré tout, cette modification proposée dans la préparation du pain, n'a pas pris extension qu'on aurait voulu lui souhaiter dans l'intérêt des industriels eux-mêmes.

L'obstacle paraît toutefois provenir des difficultés dans le transport du liquide.

Les laiteries sont souvent, en effet, éloignées des grandes boulangeries qui pourraient acheter le lait des centrifuges en assez forte proportion, et si l'on songe aux manipulations nécessaires pour l'amener sur les lieux où il doit être mis en œuvre, ce sont tout de suite des frais nouveaux qui viennent réduire encore les bénéfices peu élevés que peut lui attribuer la panification.

De plus, quoique nourrissant, très blanc, très beau, ce pain ne se conserve pas longtemps.

Enfin, son goût particulier n'est pas accepté par tout le monde. Et pour donner l'avis d'une personne compétente en la matière, nous citerons encore une fois l'appréciation de M. Mer:

"Malheureusement, quand on mange avec d'autres aliments le pain dans lequel l'eau a été remplacée par du lait écrémé, il paraît moins bon parce qu'il a sans doute trop de goût par lui-même. C'est probablement une question d'habitude, mais on sait combien les habitudes sont difficiles à déraciner, surtout quand elles touchent au goût. Le pain au lait présente en outre l'inconvénient de s'amollir un peu trop dans les liquides."



Les Confitures, Gelées et  
Marmelades de Graham....

sont bien connues dans tout le  
Dominion comme les types  
de la qualité. Quand vous  
donnerez une commande es-  
sayez-les.

Canada Preserving Co

HAMILTON.

Agent: W. S. SILCOCK,  
P. O. B. 1085. MONTREAL.

— C'est une mar-  
chandise honnête  
et juste l'article  
pour — créer — ou  
étendre un cou-  
rant d'affaires.



Les meilleurs épiciers se font un  
devoir d'en tenir toujours en stock.

Voici le temps de placer vos commandes de  
**CHAPEAUX et CALOTTES**

dont vous aurez besoin pour la saison prochaine.

J'offre cette année les plus hautes nouveautés An-  
glaises, Américaines et Canadiennes, et les échantillons  
que mes voyageurs vous soumettront méritent votre  
attention toute spéciale.

**J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.**

N'importe qui est capable de les vendre

Vous n'avez pas besoin d'être un  
grand parleur pour vendre les

**Fèves au Lard à la Sauce Chili  
de CLARK**

Empilez-les simplement dans un  
endroit en vue avec une affiche  
marquée **10 cents.**

**C'est tout !**

LE

**Sel de Table Windsor**

**N'A PAS SON RIVAL**

**TOUS LES EPICIERS**

**LE SIROP D'ANIS GAUVIN**

n'a pas son égal pour toutes les maladies de l'enfance.

Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients.

En vente chez tous les Marchands de gros.

Dépot Général: **J. A. E. GAUVIN**  
1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

LA PURETÉ ET L'EXCELLENCE DU

Cacao Hygiénique et Perfection de  
Chocolat Queen's Dessert, Royal  
Navy et Perfection de . . .

**COWAN**

Glaçages de Cowan.

Barres de Chocolat à la Crème, Gingembre au Chocolat,  
Wafers, etc, et le fameux mélange de **Café de Cowan**

en font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

**THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO**

**R. WILSON SMITH**

**COURTIER EN DEBENTURES**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer  
achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placement  
de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

Batisse Standard Life, 151 rue St-Jacques, Montreal.

**LES SUCRES sont BON MARCHÉ**

Et les meilleurs sont les meilleurs marché

**DEMANDEZ et VOYEZ** a ce qu'on vous livre

L'Extra  
Granulé de *Redpath*

Et autres grades de raffinés qui sont  
de la plus haute qualité et pureté . . .

THE

**CANADA SUGAR REFINING CO.**

**MONTREAL.**

Limited



Mercredi, 3 septembre 1902.

La semaine qui vient de s'écouler a bien terminé le mois d'août et a superbement inauguré le mois de septembre, au point de vue de l'activité et de l'importance des affaires. C'était prévu, mais on nous dit que la réalité a dépassé les espérances. Les causes multiples favorables au commerce, que nous avons indiquées la semaine dernière, entre autres, le retour des familles en villégiature, la rentrée des classes, la présence d'une escadre anglaise dans le port et du parti vice-royal aux quartiers-généraux de la citadelle, ont produit leur plein effet, quant à ce qui concerne la classe mercantile. Quant aux travaux divers à la disposition des classes ouvrières, ils occupent à peu près tout le monde, et des hommes du dehors, venus pour engager des nôtres à prendre du travail ailleurs, n'ont pas pu en déterminer à les suivre, malgré la séduction de hauts salaires. Cela signifie évidemment que la main-d'oeuvre est à peu près toute requise pour les entreprises locales, et c'est la vérité.

\*\*\*

Un fait caractéristique du mouvement des affaires à Québec, c'est le succès qui accompagne presque invariablement les efforts des capitalistes, industriels et commerçants, chaque fois qu'ils introduisent de nouveaux jours d'affaires dans notre milieu. Il y aurait une étude très sérieuse à faire à ce sujet. Pour ne citer que des faits, puisque notre rôle de chroniqueur, doit se borner à cela, nous mentionnerons que les spacieux bureaux de l'édifice de la Banque d'Hochelaga, à part ceux réservés pour l'usage de la Banque, sont déjà presque tous loués à des prix qu'on n'aurait pas même osé soupçonner il y a quatre ou cinq ans. Le même phénomène se produit dans tous les quartiers de la ville, surtout dans les rues commerciales, et tout indique une augmentation progressive de la valeur des immeubles au point de vue des revenus, indice certain de prospérité.

\*\*\*

Les étrangers visiteurs sont toujours en grand nombre dans Québec. A certains jours même, nos grands hôtels se sont trouvés trop étroits pour recevoir tous les voyageurs qui ont voulu s'y inscrire. Nos rues offrent un aspect très réjouissant aux heures de promenade et ce n'est pas le commerce qui s'en plaint.

\*\*\*

#### QUOTATIONS, 3 SEPT. 1902.

Voici la liste des prix du commerce des épiceries et provisions:

Les lards et poissons subissent un léger changement.

#### ÉPICERIES

**Sucres:**—Sucres jaunes, \$2.90 à \$3.05; Ex-ground, 5 1-2c; Granulé \$3.65 à \$3.70; Paris Lump, 5 1-2c à 6c, Powdered, 6c à 6 3-4 cents.

**Mélasses:**—Barbades pures, tonne, 24c à 25c; Porto-Rico, 30c; Fajardos, 34c.

**Beurre:**—Frais, 14c; Marchand, 15c à 18c; Beurrerie, 21c.

**Oeufs:**—15 cents.

**Conserves en boîtes:**—Saumon, \$1.00 à \$1.60; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$2.50 à \$2.70; Tomates, \$1.20; Blé-d'Inde, \$1.00; Pois, 90c;

**Fruits secs:**—Valence, 6c à 8c; Sultana, 10c à 13c; Californie, 8c à 10c; pas de raisins Malaga dans le marché.

**Tabac canadien:**— En feuilles, 8c à 10c; Walker wrappers, 15c; Kentucky, 12c; et le White Burleigh, 15c; Connecticut, 12c à 13c.

**Planches à laver:**—Favorites, \$1.70; Waverly, \$2.00; Imp. Globe, \$2.00; Water Witch, \$1.50; King, \$2.00; Victor, \$2.10.

**Balais:**—2 cordes, \$1.50 la doz; 3 cordes, \$2.00 à \$2.50; 4 cordes \$4.00.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines:**—Forte à levain, \$2.00 2e à boulanger, \$1.50; Patent Hungarian, \$2.20; Patente, \$1.90; Roller, \$1.85; Fine, \$1.60; Extra, \$1.70; Superfine, \$1.65;

**Grains:**—Blé Manitoba, \$1.00; Avoine, 53c; Orge par 48 lbs, 80c; Orge à drèche, 80c; Blé-d'Inde à silos, 73c; Sarrasin, 70c à 75c; Son, 87 1-2c; Pois, \$1.10.

**Lard:**—Short Cut, par 200 lbs, \$24.00; Clear fat, \$25.00; Clear Back, \$25.50; Saindoux pur, le seau, \$2.40; Composé, \$1.95 à \$2.10; Chaudière, \$1.90; Jambon, 12 1-2c à 13c; Bacon, 11c à 12c; Porc abattu, \$8.25.

**Poisson:**—Morue No 1, \$4.00; No 2, \$3.50; Saumon No 1, \$15.50; No 2, \$14.40; No 3, \$13.00. Hareng No 1, \$5.00; No 2, \$4.00.

**Huiles:**—Loup marin, 40c; Morue, 33c; Marsouin, 31c.

\*\*\*

Toujours à propos des agissements du monde des affaires et du monde officiel pour ce qui concerne l'établissement d'une ligne de steamers rapide, le reproche qui paraît être fait à Québec est de n'avoir pas les commodités qui se trouvent dans les grands ports de mer. Cela est vrai, et nul ne songe à le nier. Mais la question est de savoir s'il est possible, à bref délai, de parer à ces inconvénients. Les soumissions qui viennent d'être demandées par le gouvernement fédéral à l'effet de dépenser immédiatement au moins un million de piastres

pour améliorations dans le port de Québec, indiquent bien la détermination d'outiller ce port comme il le mérite. Les travaux vont commencer sans délai et se poursuivre sans interruption non dans le but de mettre fin à toute rivalité possible, mais pour assurer au public commercial les avantages qu'il doit naturellement attendre de l'inauguration d'un service rapide. En agissant ainsi, il est à présumer que les membres du gouvernement n'ont pas spécialement en vue de faire des faveurs à Québec, et de mécontenter le reste du pays; au contraire, tout le monde est moralement convaincu que Québec serait sacrifié, si non de gaité de cœur, du moins sans trop de regret, si les intérêts généraux du commerce exigeaient ce sacrifice. C'est un ensemble de circonstances incontrôlables qui forcent nos hommes publics à faire de Québec un port de premier ordre, et les hommes bien pensants disent que c'est une nécessité commerciale. Voilà comment le peuple de Québec envisage aujourd'hui la situation. Nous constatons, en effet, dans notre population cette singulière impression que Québec ne fait point le choix du terminus, mais que le terminus de la ligne rapide lui est imposé faute de pouvoir le mettre ailleurs. De là, peu de reconnaissance, et, si nous osions le dire, un peu de mauvaise humeur dans certaines classes qui trouvent que les anciennes habitudes de piétinement sur place s'en vont trop vite, et qui le regrettent. Ceux là sont le petit nombre heureusement.

L. D.

#### Bons en métal

Plus pratiques et plus propres que les bons de pain crasseux en carton, les bons ou chèques métalliques de M. J. K. Cranston de Galt Ont. méritent les suffrages de tout les marchands progressifs, comme ils ont conquis les suffrages de la clientèle.

Demandez circulaires et échantillons à M. J. K. Cranston, Galt Ont.

Passez en revue votre stock de tabacs, vous constaterez que le "Rose Quesnel", le "Poker", le "Long Tom", le "Gold Bell" et le "Silver Bell" sont les marques préférées des consommateurs. Tenez en votre stock toujours bien assorti. La Rock City Tobacco Co. de Québec qui manufacture ces tabacs tient à honneur de maintenir toujours la qualité supérieure de ces marques.

#### Poudre à pâte "Ocean"

Ce produit canadien est en train de supplanter toutes les autres marques, tant les ménagères trouvent de plaisir à l'employer. De même que "l'Empois Chinois" de la manufacture Moulin Océan, la poudre à pâte "Ocean" va faire la conquête du Canada d'un océan à l'autre océan.

Je, soussigné, certifie avoir analysé l'Eau-de-vie appelée **PH. RICHARD COGNAC V.O.**

Gravité spécifique.... .92610 p. c.      Matières solides..... 1 33 p. c.  
Alcool en volumes.... .54.76 p. c.      Cendres..... .04 p. c.

C'est une eau-de-vie pure, qui ne contient pas de dérivés de méthyle ni de composés amyliques additionnels.

C'est un des stimulants les plus énergiques et des plus recommandables. Sa saveur et sa pureté en font un breuvage délicieux pour les estomacs les plus délicats.

16 juillet 1902      Dr M. FISET, M.D.L.,  
Bureau de l'Analyste, Québec.      Analyste public, Québec.

## Langlois & Paradis, Quebec

Seuls Agents pour QUEBEC et l'EST.

## Melasses de 1er Choix

**FAJARDO**, célèbre marque L. M. CINTRON.

**BARBADE**, célèbre marque S. P. MUSSON, SON & CO.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE,**  
NEGOCIANTS

54-56-58-60 Rue Dalhousie, . . . . . Québec.

## LA FARINE PRÉPARÉE (SELF-RAISING FLOUR) DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

## TAPISSERIES-PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.



### BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "**Bleu Carré Parisien**" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & Cie,

Seuls fabricants, MONTREAL.

## LEDUC & DAOUST

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS      Spécialité: Beurre, Fromage,  
EN GROS ET A COMMISSION      Œufs et Patates.

Avances libérales faites sur consignations.      Correspondance sollicitée.

1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL,

## Lacaille, Cendreau & Cie.,

Successors de Chs Lacaille & Cie

EPICIERS EN GROS

Importateurs de



Melasses, Sirops, Fruits Secs, Thés,  
Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.



Avez-vous essayé les

## Confitures, Gelées et Marmelades de UPTON

Ces produits sont manufacturés avec des fruits purs: ils vous amèneront de la clientèle et vous la conserveront.

Demandez nos cotations.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est

400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

# LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville haute - - - -

# AU GRAND AIR

Pour Résidences Privées

Prix Avantageux pour l'Acquéreur

# A. & H. LIONAIS

PROPRIETAIRES

25 Rue Saint-Gabriel

MONTREAL

# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs

## REVUE GÉNÉRALE

Montréal, 4 septembre 1902.

### COMMERCE

La demande pour marchandises d'automne et approvisionnements d'hiver se dessine de plus en plus nettement. Les marchands de la campagne donnent d'autant plus volontiers leurs ordres aux voyageurs des maisons de gros que plus on approche de la fin des récoltes, plus la situation semble meilleure dans la culture qu'on n'avait osé l'espérer il y a un mois à peine.

Nous avons d'ailleurs devant nous le deuxième bulletin publié par le département de l'agriculture; il est daté du 15 août et indique une amélioration très sensible sur les apparences de l'état des récoltes notées dans le premier. Depuis la température a été clémente et favorable aux produits en terre. On peut dire que s'il y a quelques produits qui font exception l'ensemble de la récolte sera très suffisant.

L'industrie laitière, une des principales ressources de la province, a été particulièrement favorisée depuis le commencement de la saison et ne contribuera pas peu à prolonger l'ère de prospérité dont jouissent nos populations rurales.

Il faut qu'à la ville règne la même prospérité puisque dans aucune branche de commerce les détailliers ne se plaignent et que parmi les ouvriers il n'y a guère de chômage.

A la fête du travail qui a eu lieu le 1er septembre et qui, disons-le en passant, a réuni des milliers d'ouvriers qui, malgré une pluie battante, ont paradé dans nos rues comme ils l'auraient fait par un soleil resplendissant, à cette fête aucune récrimination contre la situation du travail. C'est le meilleur indice que le travail est abondant et que, par conséquent, les diverses industries sont actives.

### FINANCES

La Banque Molson annonce le paiement à la date du 1er octobre, d'un dividende 41-2 p. c. pour le semestre courant; la date de son assemblée générale annuelle a été fixée au 20 octobre à 3 heures p. m.

La Bourse a fermé ses portes samedi dernier et ne les a rouvertes que mardi, lundi jour de fête des ouvriers étant fête

légale, cela n'empêche qu'avec une semaine écourtée la valeur des transactions a été considérable. Il en est d'ailleurs toujours ainsi quand les haussiers de notre place deviennent agressifs et que le marché de New-York entonne la même trompette de hausse, car les deux places sont actuellement très confiantes et marchent plus que jamais à l'unisson.

Sur les deux places, il y a moins d'achats en vue de placement qu'en dessein de spéculation. Des valeurs qui n'ont jamais payé de dividende et qui n'en donneront peut-être pas de sitôt se rapprochent de plus en plus du pair quelquefois par bonds et par sauts. Il suffit de la constatation d'une augmentation dans les recettes des compagnies pour que la hausse sur leurs actions s'affirme; on voit les industries prospères, les récoltes abondantes, on calcule que la situation présente est bonne pour au moins quelque temps encore et on va de l'avant; le public est entré dans le mouvement, il suit les professionnels et chacun se dit qu'il saura bien tirer son épingle du jeu avant qu'arrive une réaction inévitable.

Le malheur est que ce genre de réaction arrive quand elle est le moins attendue. Nous en avons eu hier même la preuve: la voiture présidentielle frappée hier par un tramway. Avant même qu'il sache si le Président Roosevelt était blessé le marché de New-York reculait. Le mouvement en avant revient avec l'assurance que le Président n'avait été que légèrement égratigné. C'est dire qu'un événement malheureux de quelque gravité ou de quelque importance aurait une influence d'autant plus fâcheuse à la Bourse que la plupart des valeurs sont cotées à des prix d'inflation.

Toutes ne le sont pas heureusement et il y a encore place pour de bons placements avantageux.

Voici les gains pour la semaine finissant mercredi:

C. P. R. anc. 53-8; C. P. R. nouv. 4; Twin City nouv. 1-4; Montreal Street 6; Toronto Street 11-4; Toledo Ry 33-4; Detroit United Ry 81-2; Dominion Coal 1; Dominion Cotton 43-4; Montreal Cotton 3; Nova Scotia Steel 1; Montreal Power 21-4; Cable Commercial 5; Ogilvie préf. 9; Ogilvie bons 1-4.

voici maintenant les pertes: Twin City 3-4; Duluth comm. 3-4; Richelieu Ontario 1-2; Dom. Steel comm. 21-2; Bell Telephone 11-2.

Voici les prix atteints par les principales valeurs; nous ne donnons que celui de la dernière vente pour chacune d'elles:

C. P. R. (ancienne).....	141
“ (nouvelle).....	141
Twin City anc.....	127
“ “ (nouv).....	127
Duluth (comm.).....	23
“ (pref.).....	35
Montreal Str.....	28
“ “ (bons).....	107
Toronto “.....	123
St John “.....	114
Toledo Ry.....	38
Detroit United Ry.....	96
Halifax Tr. (actions).....	110
“ (bons).....	104
Hamilton Elect. Ry.....	87
Winnipeg St.....	140
Rich. & Ontario.....	107
Dominion Coal.....	144
“ “ (pref.).....	114
“ “ (bons).....	110
Interc. Coal.....	65
“ (pref).....	75
“ (bons).....	94
Merchants Cotton.....	86
Montmorency Cotton.....	100
“ “ (bons).....	100
Dom. Cotton.....	63
Montreal Cotton.....	130
Col. Cotton (actions).....	60
“ “ (bons).....	101
Dom. Steel (pref.).....	100
“ (ord.).....	73
“ (bons).....	91
Nova Scotia Steel.....	114
“ “ (pref).....	122
“ “ (bons).....	110
Montreal Power.....	103
Can. Gen. Electric.....	220
Commercial Cable.....	175
“ “ (bons rég.).....	160
Montreal Telegraph.....	167
Bell Telephone.....	166
Canadian Rubber.....	80
Laurentide Pulp.....	100
“ “ (bons).....	105
Lake Superior.....	28
B. C. Packers' Assn.....	103
Ogilvie F. M. Co. (pref).....	136
“ “ (bons).....	115

# J. A. Vaillancourt

Marchand de **BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, . . MONTREAL**

Tel. Bell Main 907.



## GEORGE HODGE & Cie

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119 rue King, et 26 et 28 rue William, Montréal.

Attention spéciale aux consignations.

Entrepot frigorifique de première classe.

## LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville.

A. & H. LIONAIS, Props.

25 Rue St-Gabriel, Montréal.

**SEL** + Stocks complets en mains + **SEL**  
POUR

Fromage, Beurre, Table, Conserve de viandes, Réfrigérateurs et usages généraux.

**VERRET, STEWART & Co.,**  
**MONTREAL.**

# ST-ARNAUD & CLEMENT

**BEURRE - - FROMAGE - - ŒUFS - - PROVISIONS**

**FOURNITURES EN TOUS GENRES POUR BEURRERIES ET FROMAGERIES**

Specialite : Tinettes, Boites a Beurre, et Bois pour boite a fromage au char

Veuillez nous offrir votre Beurre, Fromage et Provisions.

Nous sommes toujours acheteurs.

Correspondance sollicitée.

**10 PLACE YUVILLE** (ancien No 4 rue Foundling), **MONTREAL.**

**THE CANADA COLD STORAGE COMPANY, LIMITED, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL**

BUREAUX :

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLES DE LA PUISSANCE DU CANADA

**CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES**

A N'IMPORTE QUELLE TEMPERATURE DESIRÉE

**ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS**

ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RESULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS DE MONTREAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.



Entrepots: { 570 à 622, RUE ST-PAUL,  
23 à 73, RUE WILLIAM,  
2 à 48, RUE ST-HENRI

## REVUE DES MARCHES

### ÉPICERIES

La situation demeure la même c'est-à-dire exceptionnellement bonne. On s'attend généralement à ce que le chiffre d'affaires cet automne dépasse celui de l'automne dernier qui, cependant, a été très fort. Les belles récoltes et la situation financière du pays qui est excellente inspirent une confiance générale.

#### Amandes écalées Valence

Par suite de la hausse du marché primaire les amandes écalées de Valence en stock à Montréal ont augmenté de prix. Le commerce de gros les cote couramment de 26 1-2 à 27 1-2c la lb.

De cette tenue du marché primaire on en est arrivé à conclure que les amandes de la nouvelle récolte commanderont des prix très élevés.

#### Figues Comadre

Les figues Comadre de la nouvelle récolte empaquetées en paillons viennent d'être offertes sur le marché pour livraison future. On nous dit que leur prix est plus élevé que celui de l'an dernier.

#### Raisins Malaga

Il n'y a pour ainsi dire plus de raisins Malaga sur notre marché, les petits lots qui restent par-ci, par-là ne valent presque pas la peine d'être mentionnés.

#### Raisins Sultana

Les raisins secs Sultana de la récolte 1902 sont offerts pour livraison d'octobre. Les prix en sont sensiblement les mêmes que ceux de l'an dernier.

#### Bluets en conserves

Les bluets de la nouvelle récolte mis en vente il y a quelque temps à des prix relativement bas, viennent d'être augmentés; on en demande maintenant de 87 1-2 à 90c la doz.

#### Tomates en boîtes

Pour le peu de tomates qui reste encore de la dernière récolte le commerce de gros n'a aucune difficulté à obtenir de \$1.22½ à \$1.25 la doz.

#### Conserves de viande Armour

La compagnie Armour vient de réduire de 10 pour cent le prix de ses diverses conserves de viande.

#### Lards américains

Les lards américains ont fléchi. Les qualités Armour et Jones valent 50c de moins que précédemment.

#### Saindoux

Le saindoux pur est en baisse de 1-8c.

#### Épingles en bois

Les épingles en bois de qualité ordinaire sont à prix plus cher. Le prix que les marchands de gros paient aujourd'hui en fabrique justifie un prix de vente au détail de 60c.

Les épingles en bois à ressorts ont également augmenté de prix. La boîte de 2 grosses vaut présentement 95c.

## GRAINS ET FARINES

### Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

LONDRES:—

Blé en transit: soutenu.

Maïs: terne.

Chargements Blé, Californie:

Standard No 1..... 30 s 0 d

Chargements Blé Walla:

Walla..... 29 s 8 d

Blé Printemps du Nord No 1 00 s 0 d

Maïs La Plata..... 23 s 0 d

LIVERPOOL:—

Blé disponible: ferme.

Maïs disponible: tranquille.

Blé de Californie

Standard No 1..... 00 s 0 d

Blé du Printemps No 2..... 00 s 0 d

Futurs: Blé tranquille.

Sept..... 5 s 7 d

Dec..... 00 s 0 d

Futurs Maïs: nominal.

Sept..... 00 s 0 d

Oct..... 00 s 0 d

ANVERS:—

Blé disponible soutenu

Blé roux d'hiver No 2..... 15½

PARIS:—

Blé: soutenu.

Août..... 21.75

Nov Feb..... 20.35

### Marchés américains

Les rapports annoncent que les gelées ont fait leur apparition dans une partie des régions où la récolte du blé n'est pas encore complète; cette nouvelle a influencé les marchés en hausse; on craint que les gelées ne s'étendent jusque dans l'Iowa où la récolte du blé-d'inde serait alors compromise. Les vendeurs à découvert se sont rachetés et ont aidé le mouvement de hausse.

On cotait hier sur le marché de Chicago:

	Sept.	Déc.	Mai
Blé.....	71½	68¼	70¼
Blé-d'inde.....	58½	43½	40¼
Avoine.....	27	26½	31¼

### Marchés canadiens

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg du 30 août 1902, le rapport suivant:

Notre marché reste très inactif et les prix sont en baisse.

No 1 d'ur.....	73½c
2 ".....	00c
3 ".....	00c
1 du Nord.....	69c
2 du Nord.....	71½c
3 du Nord.....	00c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

### Marché de Montréal

Le marché aux grains est tranquille, en nouveaux grains il ne s'est traité que quelques affaires en avoines; on a accordé 34 3-4c pour livraison en septembre en magasin à Montréal. En vieille avoi-

ne on cote de 42 à 43c en magasin, pour No 2 par 34 lbs comme pour l'avoine nouvelle.

Les pois sont à prix nominal, la récolte en est petite et il faut attendre des ventes pour établir les prix.

Les farines de blé ont une bonne demande; nous avons cette semaine des cotes plus basses de 10c par baril pour les farines du Manitoba, mais elles sont fermes aux nouveaux prix.

La récolte au Manitoba sera très abondante si on ne manque pas d'ouvriers, le grain est d'excellente qualité; la moisson bat son plein, on a eu des nouvelles que des pluies et du froid étaient survenues pendant la fauchaison, mais ces mêmes nouvelles n'accusent aucun dommage à la récolte.

Les issues de blé sont en excellente demande, le son commence lui aussi à devenir rare. Les prix de notre liste restent néanmoins sans changement.

La farine de blé d'inde s'obtient maintenant aux prix de \$1.50 à \$1.55 soit à 5c de moins par sac que précédemment.

Les farines d'avoine ont baissé en même temps que l'avoine. Nous cotons l'avoine roulée: en barils de \$4.90 à \$5.00 et en sacs de \$2.25 à \$2.30.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 août 1902:

Le marché est en mauvaise condition la demande étant des plus modérée le prix du disponible étant inférieur à celui c. a. f. Nous ne pensons pas que ceci puisse se prolonger car la production de fromage anglais a une tendance à diminuer.

Nous cotons: .. s. d. s. d.

Nouveaux fromages supérieurs colorés des E. U.....	47 0 à 48
Nouveaux fromages supérieurs colorés du Canada.....	48 6 à 49
Nouveaux fromages supérieurs blancs.....	47 0 à 48

### Marchés américains

Canton, 30 août. — Offert 2005 boîtes doubles; vendu à 10 1-16c.

### Marchés d'Ontario

Brockville, 28 août.—Offert 795 fromages blancs et 2160 de coloré. Les ventes ont été de 6100 boîtes à une moyenne de 9 3-8c.

Kingston, 28 août.—Offert 1150 boîtes de coloré et 530 de blanc; ventes 1100 boîtes à 9 3-8c.

Winchester, 28 août.—Offert 1072 boîtes; ventes 92 boîtes à 9 1-4c.

Perth, 29 août.—Offert 1975 boîtes de blanc et 500 de coloré; tout vendu à 9 3-8c.

Kemptville, 29 août.—Offert 770 boîtes de coloré et 85 de blanc; ventes 315 boîtes à 9 3-8c.

South Finch, 29 août.—Offert 2151 boîtes de blanc et de coloré; prix offert, 97-16c.

Belleville, 30 août.—Offert 2770 boîtes de blanc et 420 de coloré; ventes, 415 boîtes à 93-8c et 1275 à 97-16c.

Iroquois, 30 août.—Offert 987 boîtes; ventes 5 lots à 97-16c et 2 lots à 91-2c.

Lounon, 30 août.—Offert 700 boîtes; ventes 433 boîtes à 93-8c.

Ottawa, 30 août. Offert 1536 boîtes; le tout vendu à 93-8c.

Campbellford, 2 septembre. — Offert 1405 boîtes; ventes, 570 boîtes à 911-16c; 140 à 95-8c et 335 à 91-6c.

Woodstock, 3 septembre.—Offert 2427 boîtes de blanc et 2493 de coloré; ventes 670 boîtes à 95-8c et après le marché plusieurs autres lots à 95-8c.

Stirling, 3 septembre.—Offert 955 boîtes; ventes, 645 boîtes à 913-16c et 310 à 93-4c.

Madoc, 3 septembre. — Offert 900 boîtes; ventes: 360 boîtes à 911-16c et 225 à 913-16c.

Picton, 3 septembre.—Offert 1032 boîtes de coloré; le tout vendu à 91-2c.

### Marchés de Québec

Cowansville, 30 août.—Offert 1354 boîtes de fromage; ventes 508 boîtes à 9 et 3-8c et 652 boîtes à 9 et 7-16c.

St-Hyacinthe, 30 août.—Offert par 35 fabriques 3328 boîtes de fromage; tout vendu à l'exception de 60 boîtes à 93-8c et 97-16c.

Bedford, 2 septembre.—Vendu 81 boîtes de fromage à 93-8c.

### Marché de Montréal

Le fromage bien qu'il n'y ait pas augmentation de prix paraît être plus ferme. On cote de 93-8 à 91-2c.

Le marché anglais a maintenant l'œil ouvert sur notre production de septembre qu'il recherche à un degré pour le moins égal à notre fabrication de juin et c'est là ce qui donne quelque espoir d'un marché plus ferme, plus actif et d'une hausse de prix.

Nous ne commettrons pas d'indiscrétion en disant que les stocks de fromage au 31 août étaient de 165,000 boîtes puisqu'un journal quotidien l'a dit avant nous. Nous ajouterons que nous ne considérons cette quantité comme excessive, ce que nous ne dirons pas du beurre de crèmerie qui présente des stocks de 135,000 paquets.

Les stocks de fromage en Angleterre sont au-dessous de ce qu'ils sont d'habitude à cette époque; nous connaissons bientôt d'ailleurs les chiffres exacts.

Dans les conditions nous sommes très confiants en ce qui concerne le fromage de septembre, car en effet les stocks connus à Montréal représentent au taux d'exportation de la présente saison, l'exportation de deux semaines.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 août 1902:

Les prix ont baissé pendant toute la semaine ce qui fait que le marché est démoralisé ceci provient que les stocks visibles dépassent de beaucoup la demande.

Nous cotons: s. d. s. d.  
 États-Unis, laddles bon et sain.. 76 0 à 78 0  
 Stbérien crèmerie choix..... 80 0 à 88 0  
 Canada, crèmerie, choix..... 92 0 à 96 0  
 Irlande, crèmerie, en btes..... 94 0 à 96 0  
 Danemark, choix et surchoix, crèmerie, en barils..... 98 0 à 106 0  
 Argentine..... 92 0 à 96 0

### Marché américain

Canton, 30 août.—Offert 1160 tinettes de beurre; le tout vendu à 191-2c.

### Marchés de Québec

Cowansville, 30 août.—Offert 1404 boîtes de beurre; ventes 62 boîtes à 183-4c; 95 à 19c; 240 à 193-8c et 720 à 191-4c.

St-Hyacinthe 30 août. Offert 877 boîtes de beurre; ventes: 205 boîtes à 19c; 110 à 191-8c; 178 à 191-4c et 72 à 191-2c.

Bedford, 2 septembre.—Offert 472 boîtes de beurre; ventes 88 boîtes à 193-4c; 121 à 191-4c et 87 à 191-8c.

### Marché de Montréal

Le beurre est tranquille sur place; on en trouve assez facilement 19 cts et même 191-4c pour les lots des Cantons de l'Est.

Comme nous le disons plus haut, les stocks sont de 135,000 paquets de beurre de crèmerie à Montréal, c'est-à-dire que cette quantité représente plus de 52 p. c. de la totalité de notre exportation depuis le 1er mai, puisque depuis la dite date jusqu'à fin août nous avons exporté en tout 256,892 paquets, c'est-à-dire que, si nos exportations restent dans les mêmes proportions, il nous faudra un peu plus de deux mois pour écouler les stocks de beurre emmagasinés à Montréal.

Aussi faut-il comprendre que personne ne cherche à augmenter les stocks de beurre de fabrication non récente; ce qu'on paie 19c doit être absolument frais.

## OEUFs

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 août 1902:

La demande est bonne avec les prix en hausse de 6 d.

Nous cotons: s. d. s. d.  
 Œufs frais du Canada et des

E.-U..... 0 0 à 0 0  
 " conservés à la glycérine.. 0 0 à 0 0  
 " " à la chaux ..... 0 0 à 0 0  
 " " frais d'Irlande... 7 10 à 8 6  
 " " du Continent..... 6 3 à 7 1

### Marché de Montréal

La situation du marché est toujours la même avec les mêmes prix. Nous cotons à la caisse par doz oeufs choisis, de 19 à 20c et oeufs no. 1 de 16c à 161-2c.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 22 août 1902:

Le marché continue à être actif. Les arrivages de pommes d'Oporto diminuent considérablement.

### PRIX A L'ENCAN

Pommes	PRIX A L'ENCAN			
	Vendredi 15 Août	Lundi 18 Août	Mercredi 20 Août	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Summer varieties				
Port.....cse		8 9	13 0	6 6 13 3
"....."				
Lisbon.....		7 0	13 0	8 0 12 3

### LEGUMES

On paie les pommes de terre nouvelles 70c par 90 livres et on les vend au détail 80c.

On cote:

Betteraves, 40c à 90c le panier.  
 Carottes nouvelles, 20c le panier.  
 Choux nouveaux, de 25c à 30c la doz.  
 Choux fleurs, de 50c à \$1.50 la doz.  
 Concombres, de 6c à 10c la doz.  
 Fèves vertes, de 25c à 50c le panier.  
 Fèves jaunes, de 25c à 50c le panier.  
 Navets, de 10c à 20c la botte.  
 Oignons, de 5c à 20c la botte.  
 Radis, de 10c à 25c la doz. de paquets.  
 Rhubarbe, 10c la doz. de paquets.  
 Salade, de 5c à 20c la doz.  
 Tomates, de 20c à 40c le panier.  
 Celeri, de 20c à 40c la botte.  
 Blé-d'Inde, de 8c à 15c la doz.  
 Aubergines, de 15c à 25c pièce.  
 Tomates, caisse à gin, 60c.  
 Patates sucrées \$3.75 le quart.

### FRUITS VERTS

Nous cotons:

Ananas, de 25c à 30c la pièce et \$3.00 à \$3.75 la boîte de 16.  
 Bananes, de \$1.00 à \$1.50 le régime.  
 Bluets, de 90c à \$1.25 la boîte suivant la grandeur.  
 Citrons de Messine, de \$2.00 à \$2.50 la boîte.  
 Melons d'eau, 25c pièce.  
 Oranges Jamaïque, \$7.00 le quart.  
 Raisin Malaga, \$2.00 le quart.  
 Raisin Tokay, \$2.00 à \$2.50 la crate.  
 Poires, 50c le panier.  
 Pêches, \$1.50 la boîte.  
 Pêches, 45c le panier.  
 Poires, \$1.50 la demi-boîte.  
 Prunes, de \$1.00 à \$1.50 la boîte.  
 Prunes, 40c à 45c le panier.  
 Pommes, \$1.00 à \$2.00 le quart.  
 Melons, \$3.00 à \$7.00 la manne.  
 Mûres, 7c le casseau.  
 Raisin bleu, 50c le panier.

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 27 août 1902:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 177 chars de foin et 34 chars de paille, 14 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 146 chars de foin et 35 chars de paille, 19 chars pour l'exportation.

La plupart des foin qui nous parvient est classé No 2. Le foin No 1 est rare et recherché.

Les arrivages sont forts et il faut s'attendre à des prix plus bas.

Nous cotons:

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$19.00 à \$20.00	\$18.00 à \$18.50
— No 1 ...	18.00 à 19.00	17.00 à 18.00
— No 2 ...	16.00 à 17.00	15.00 à 16.00
— No 3 ...	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
— mél.d.tréf.	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
— trèfle ...	11.00 à 12.00	11.00 à 12.00
Paille de sei-		
gle long....	13.00 à 14.50	
— mêlée..	10.00 à 11.00	10.00 à 11.00
— d'avoine	9.00	9.00

### Marché de Montréal

Les prix sont en baisse et on s'attend à une nouvelle baisse d'environ 50c. dans une dizaine de jours alors que les travaux des récoltes seront virtuellement terminés et que les cultivateurs commenceront à se défaire du foin nouveau d'une façon plus suivie.

On cote aujourd'hui à Montréal, sur rails, le foin nouveau: No 1 \$7.50 et No 2 \$7.00; le vieux foin obtient assez difficilement des prix un peu plus élevés.

Quant à l'exportation, nous ne conseillons guère nos lecteurs à diriger du foin sur la place de New-York. Il y a actuellement 400 chars de foin canadien sur rails au chemin de fer du New-York Central qui attendent le déchargement alors que les hangars de la même Compagnie sont remplis. Les autres compagnies de chemins de fer par lesquelles peut pénétrer le foin canadien sont-elles dans le même cas? Nous l'ignorons, mais il est évident que du foin canadien a dû pénétrer par ces autres voies sur le marché new-yorkais et que de nouvelles expéditions ne pourraient qu'empirer une situation déjà tendue pour les premiers expéditeurs.

Le marché anglais est assez ferme pour le disponible mais les prix du fret ayant été avancés, il n'y a pour les exportateurs aucune perspective d'avantages aux prix actuels du marché canadien à diriger du foin sur l'Angleterre.

### PEAUX VERTES

Le marché a repris une certaine activité. Les peaux d'agneaux ont augmenté de 10c.

On paie aux bouchers, les prix suivants:

Boeuf No 1, 9c et No 2, 8c; taureaux, 7c; veaux, No 1, 12c et No 2, 10c la lb; agneaux de printemps tondus, 50c pièce; chevaux No 1 \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

### EXTRA

#### Renseignements Commerciaux

#### PROVINCE DE QUEBEC Cessations de commerce

Aylmer — Rochon, David, hôtel; H. G. McDowell succède.

#### Décès

Montréal — Heffernan, Thos. contracteur.  
Curateurs

Québec, — Lefavre & Taschereau à Bédard et Chouinard, nouveautés.

Paradis, V. E. à A. D. M. Bertrand, mag. gén.

#### En difficultés

Lake Mégantic — Robitaille Bros, nouv. Montréal — Falardeau, Jules, cigares, etc. Gariepy, Hermas, épicier.

Wallace, F. & Co. tailleurs.

#### Dissolutions de sociétés

Montréal — Empire Shoe Co.; une nouvelle société est formée.

Pointe-Claire — Smith Bros, laitiers.

#### Fonds à vendre

Montréal — Doré, Moïse, bois et grains.

#### Fonds vendus

St Rose — Nadon, Oscar, mag. gén.

#### Incendies

Spanish River Station — Graham, W. H. mag. gén.

#### Nouveaux établissements

Gaspé Basin — Banque de Toronto; à ouvrir une succursale ici.

Montréal — Cie (La) Théâtrale Française.

Electrical (The) Trades Assn. of Can. Limited.

Federal (The) Sugar Refining Co. of Canada, Limited.

L'Institut Médical de Montréal.

Duhamel, H. & Cie, épiciers.

Hayden & Veith, agents d'immeubles.

Poliquin & Gagnon, chaussures.

Pratte, Nordheimer & Glendon, pianos.

Quintal, N. & Fils, épiciers en gros.

Richards, Mde F. W. tailleur.

Sherbrooke — Imperial (The) Pneumatic Tool Co.; demande charte.

### VENTES DE FONDS DE BANQUE- ROUTE PAR LES CURATEURS

Par Alex Desmarteau, le stock de bois et de charbon de Moïse Doré à 66 1-2c dans la piastre à Nazaire Doré de St Rémi.

#### M. l'Épiciers

Tous nos bons clients sont rentrés de la campagne: voyez donc à ce que votre stock de chocolat et de cacao de Fry soit bien approvisionné: Voici le moment où l'on goûte volontiers à ce délicieux chocolat.

#### Thé Basket Fired Extra-Choix

Avec les thés du Japon qui lui arrivent par l'Empress of China, la maison E. D. Marceau recevra 15 H./C. de "Thé Basket Fired Extra choix", qui se vendra à 27 1-2c la lb.

#### COMMENT FAIRE UN JOINT

Si vous voulez faire un joint résistant particulièrement bien à la chaleur, à l'eau bouillante, etc., vous n'avez qu'à composer une pâte plastique avec 25 parties de gutta-percha, 15 de graphite, 33 de silice, 1 de chaux et 1 également d'oxyde de fer.

## J. W. HILL

### Propriétaire d'entrepôts

Entrepot, Réfrigérateur public pour effets périssables en douane ou libres

#### ENTREPOT No 73

Magasin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL

Nous profitons de cette occasion pour remercier le commerce de son chaleureux patronage, et il nous fait plaisir d'annoncer que notre catalogue pour la saison 1902-3 est maintenant prêt, et nous serons heureux de vous l'adresser sur demande.

Nos marchandises pour la saison prochaine ne peuvent être surpassées comme style et fini.

Bien respectueusement,

La Cie Canadienne de

Caoutchouc de Montréal

SUCCURSALES:

TORONTO, WINNIPEG et VANCOUVER

*Les bonnes ménagères s'accordent à dire que non seulement le thé Blue Ribbon est le meilleur, mais qu'il a de plus l'avantage d'être le plus économique.*

NOS PRIX COURANTS, PARTIE I

Nos prix courant sont revués chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et le quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 4 SEPTEMBRE 1902.

Articles divers.		Pois canadiens 2 lbs. ds.		Pieds de cochon, bte 1 lb.		Poulets, " 1 lb.		Epices pures.	
Bouillons communs... gr.	0 18 0 30	0 85	1 20	2 10	2 40	2 20	2 40	Allspice, moulu.....lb.	0 12 0 15
Briques à couteaux... dos.	0 25 0 30	4 80	5 00	"	"	"	"	Cannelle moulu.....	0 15 0 18
Brûleurs pour lampes								" en mottes.....	0 12 0 14
No. 1.....dos.	0 00 0 75	<b>Fruits.</b>		<b>Drogues et Produits Chimiques</b>				Clous de girofle moulu	0 18 0 20
No. 2....." "	0 00 1 00	Ananas 2 et 2 1/2 lbs...ds.	0 00 2 20	Acide carbonique.....lb.	0 30 0 40			" ronds.....	0 12 0 14
No. 3....." "	0 00 0 70	Bluetes 2 " " " "	0 00 0 00	" citrique....." "	0 50 0 55			Anis.....	0 07 0 08
Cire vierge....." "	0 25 0 28	Cerises 2 " " " "	1 95 2 15	" oxalique....." "	0 08 0 10			Gingembre moulu.....	0 10 0 22
Coton à attacher....." "	0 15 0 21	Fraises 2 " " " "	1 50 1 70	" tartrique....." "	0 33 0 35			racines.....	0 10 0 20
Chandelles suif.....lb.	0 00 0 09	Framboises 2 " " " "	1 45 1 60	Alods du Cap....." "	0 14 0 15			Maïs moulu.....	0 80 1 00
" paraffine....." "	0 10 1/2 0 11 1/2	Pêches 2 " " " "	0 00 1 75	Alun....." "	0 01 1/2 0 03			Mixed Spice moulu 1 oz	0 00 0 45
" London Sperm....." "	0 09 1/2 0 10 1/2	Polres 2 " " " "	0 00 2 60	Bicarbonate de Soude, bri.	2 00 2 25			Muscade blanche.....	0 40 0 50
" Stéarine....." "	0 13 0 14	Polres 3 " " " "	0 00 1 65	Bichrom. de potasse.....lb.	0 10 0 12			" non blanche.....	0 50 0 60
Spingles à linge. bte. 5 gr.	0 00 0 60	" 2 " " " "	1 95 2 10	Bleu (carré)....." "	0 10 0 13			Piment (clous ronds)...	0 10 0 12
3 fils. 6 fils.		Pommes gal....." "	2 95 3 00	Borax raffiné....." "	0 05 0 07			Poivre blanc, rond.....	0 00 0 28 1/2
Floccles..... 30 pieds..	0 40 0 75	" 3 lbs....." "	0 00 1 00	Bromure de potasse....." "	0 55 0 60			" moulu....." "	0 25 0 28
" 40 " " "	0 55 0 85	Prunes vertes 2 " " "	0 00 1 45	Campbre américain....." "	0 80 0 85			" noir, rond....." "	0 15 0 17
" 45 " " "	0 65 1 00	" bleues 2 " " "	1 25 1 35	" anglais....." "	0 85 0 85			" moulu....." "	0 16 0 18
" 60 " " "	0 80 1 15	<b>Poissons.</b>		Cendres de soude....." "	0 01 1/2 0 02			de Cayenne....." "	0 22 0 30
" 72 " " "	0 85 1 60	Anchois.....ds.	3 25 0 00	Chlorure de chaux....." "	0 02 1/2 0 04			Whole Pickle Spice.....lb.	0 15 0 90
" 100 " " "	1 25 2 00	Anchois à l'huile....." "	3 25 4 50	" de potasse....." "	0 23 0 25				
Lessis concentré, com...ds	0 00 0 37 1/2	Clams 1 lb....." "	1 25 1 35	Comperose.....100 lbs	0 70 1 00			<b>Fruits Secs.</b>	
Mèches à lampes No. 1.....	0 11 0 13	Harengs marinés....." "	0 00 1 45	Crème de tartre.....lb.	0 20 0 22			Abricot Calif.....lb.	0 00 0 14 1/2
" No. 2....." "	0 14 0 16	Harengs aux Tomates....." "	1 40 1 50	Extrait de Campêche....." "	0 10 0 11			Amandes Tarragone....." "	0 12 0 13
" No. 3....." "	0 09 0 11	Homards, boîte haute....." "	3 12 1/2 3 20	" en paquets....." "	0 12 0 14			" Valence écalées....." "	0 28 1/2 0 27 1/2
Miel rouge ouilé.....lb.	0 06 0 00	" plate....." "	3 65 3 75	Gelatine en feuilles....." "	0 35 0 80			Amand. amères écalées lb	0 00 0 45 1/2
" blanc....." "	0 06 0 07	Huitres, 1 lb.....ds.	1 25 1 40	Glucose....." "	0 08 1/2 0 03 1/2			écalées Jordan....." "	0 40 0 42
" rouge en gateaux....." "	0 00 0 00	" 2....." "	2 25 2 40	Glycérine....." "	0 17 0 20			Dattes en boîtes....." "	0 04 1/2 0 05
" blanc....." "	0 09 0 10	Maquereau....." "	0 95 1 00	Gomme arabique.....lb.	0 40 1 25			Figues sèches en boîtes	0 00 0 00
Strop d'étable en qrts.....lb.	0 05 0 05 1/2	Sardines Canadiennes, cse	3 75 4 00	Gomme épinette....." "	0 00 0 25			" en mottes....." "	0 00 0 00
" en canistre....." "	0 60 0 65	Sardines 1/4 françaises. bte.	0 08 0 25	Gomme Shellac....." "	0 18 0 25			Nectarines Californie.....	0 00 0 00
Sucre d'étable pains lb.....	0 07 1/2 0 08 1/2	" 1/2....." "	0 17 0 35	Indigo Bengale....." "	1 50 1 75			Avelines.....lb.	0 09 1/2 0 10
" vieux....." "	0 00 0 00	Saumon rouge (Sockeye) boîte		Madras....." "	0 80 0 80			Noix Marbot....." "	0 00 0 00
		haute ds. 1 45 1 60		Iodure de potasse....." "	4 00 4 25			Couronne....." "	0 00 0 00
		" plate....." "	1 60 1 65	Opium....." "	4 50 4 75			Grenoble....." "	0 10 0 11
		" rose (Cohoec) ds. 0 95 1 05		Phosphore....." "	0 50 0 75			" écalées....." "	0 17 1/2 0 18 1/2
		" du printemps, " 1 25 1 40		Pourpre de Paris....." "	0 09 0 10			Noix du Brésil....." "	0 11 1/2 0 12 1/2
		Smelts (Eperlans)....." "	0 00 0 00	Résine....." "	2 75 5 00			Noix Pecanes poli....." "	0 00 0 00
		<b>Viandes en conserves.</b>		Salpêtre.....lb.	0 05 0 07 1/2			Peanuts rôtis....." "	0 08 0 13
		Corned Beef, bte 1 lb.....ds.	1 55 1 60	Sels d'Epsom.....100 lbs.	1 50 3 00			Pêches Californie....." "	0 00 0 10 1/2
		" 2....." "	2 75 3 00	Soda caustique 60 " lbs	0 00 2 50			Poires....." "	0 00 0 10
		" 3....." "	8 50 11 30	" 70 " " "	0 00 2 75			Pommes séchées....." "	0 00 0 00
		" 4....." "	18 00 25 30	" à laver....." "	0 70 0 90			Pommes évaporées....." "	0 00 0 00
		Lang. de porc....." "	2 75 4 10	Apâte.....bri.	2 00 2 50			Pruneaux Bordeaux....." "	0 00 0 00
		" 1....." "	5 50 7 85	Soufre poudre.....lb.	0 01 1/2 0 02 1/2			" Bosnie....." "	0 00 0 00
		" 2....." "	9 35	" bâtons....." "	0 02 0 03			" Californie....." "	0 06 1/2 0 08
		" bœuf....." "	7 50 10 95	" rock, saca.....100 lbs.	2 00 3 00			Raisins Calif. 2 cour.....	0 00 0 00
		" 3....." "	13 40	Strychnine.....oz.	0 90 1 00			" paq. 1 lb....." "	0 09 1/2 0 10
		English Brawn 1 lb....." "	1 40 1 65	Sulfate de cuivre.....lb.	0 06 0 07			" 4 cour....." "	0 00 0 00
		Bœuf (chipped dried)....." "	2 75	Sulfate de morphine....." "	1 90 2 00			Corinthe Provinciales.....	0 05 1/2 0 06
		Dinde, bte 1 lb....." "	2 20 2 40	" de quinine.....oz.	0 40 0 45			" Filatras....." "	0 05 1/2 0 06
		Pâtés de foie gras....." "	3 00 8 00	Sumac.....tonne.	60 00 70 00			" Patras....." "	0 00 0 00
				Vert de Paris.....lb.	0 16 1/2 0 18 1/2			" Vostissas....." "	0 00 0 00
								Valence....." "	0 00 0 09

# ROYAL

# Salad Dressing

Nous annonçons et poussons notre **ROYAL SALAD DRESSING** pour notre clientèle la plus choisie, parce que nous sommes convaincus que "c'est le meilleur." Une de nos plus grandes et des meilleures maisons d'épicerie nous écrivait cela l'autre jour. Pendant près de trente ans, le **ROYAL SALAD DRESSING** a maintenu sa qualité et son excellence. Les jobbers qui tiennent les épicerie fines le vendent.

## The Horton-Cato Mfg Co.

Detroit, Mich. Windsor, Ont.

# Le SODA



# MAGIQUE

**OU SALERETUS EST LE MEILLEUR**

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**  
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

Malag. London Layers bte	0 00	0 00
" Connaisseur Cluster "	0 00	0 00
Royal Buckingham Cluster.....	0 00	0 00
Excelsior Windsor Cluster.....	0 00	0 00
Sultana.....lb.	0 09	0 10
Valence off Stalk.....	0 00	0 00
" fine off Stalk.....	0 00	0 00
" Selected.....	0 00	0 00
" layers.....	0 07½	0 08

**Grains et Farines.**

GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.....	0 00	0 84
" No 2.....	0 80	0 82
Blé du Nord No 1.....	0 80	0 82
Avoine blanche No 2.....	0 42	0 43
Orge No 2.....48 lbs.	0 00	0 00
" à moulée.....	0 54	0 55
Pois No 2 ordinaire, 80 lbs.....	0 00	0 00
Sarrasin, 48.....	0 87	0 87½
Seigle, 56.....	0 00	0 87
Blé d'Inde canadien.....	0 00	0 00
" américain.....	0 72½	0 75

**FARINES.**

Patente d'hiver.....	3 90	4 10
Patente du printemps.....	4 00	4 10
Straight roller.....	8 85	8 75
Forbe de boulanger.....	3 70	3 80
Forbe du Manitoba, secondes	3 30	3 40
Farine de blé d'Inde sac.	1 50	1 55

**FARINES D'AVOINE.**

Avoine roulée baril.....	4 90	5 00
" " sac.....	2 25	2 30

**ISSUES DE BLE.**

Son d'Ontario, au char, ton	16 50	17 00
" de Manitoba.....	00 00	17 00
Gru de Manitoba.....char	00 00	23 00
" d'Ontario.....	23 00	24 00
Moulée.....	25 00	26 00

**Huiles et graisses.**

**HUILES.**

Huile de morue, T. N., gal.	0 37½	à 0 42½
" loup-marin raffi.....	0 55	0 65
" paille.....	0 40	0 50
Huile de lard, extra gal.	0 75	0 85
" No 1.....	0 65	0 75
" d'olive de table.....	2 00	2 25
" d'olive p. mach.....	1 00	1 10
" à salade.....	0 95	1 00
" d'olive à lampion.....	2 00	2 50
" de spermaceti.....	1 30	1 50
" de marseouin.....	0 50	0 60
" de pétrole, par quart.	0 00	0 18
Acmé Imperial.....gal.	0 00	0 17½
Huile Américaine par quart:		
Acmé Supérieur.....	0 00	0 19

Pratt's Astral.....	0 00	0 20
Huile de foie de m. Nor. gal	1 75	2 00
" " T.N. " gal	1 40	1 60
" de castor "E. I." lb.	0 07½	0 08½
" " franç. qrt. lb.	0 09½	0 10
" " cas. 0 11	0 12	

**Liqueurs et spiritueux.**

Rhum.		
Jamaïque.....	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 65 O. P.....	4 50	
Hiram Walker & Sons.....	4 50	
J. P. Wiser & Son.....	4 49	
J. E. Seagram.....	4 49	
H. Corby.....	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.....	4 10	
Hiram Walker & Sons.....	4 10	
J. P. Wiser & Son.....	4 09	
J. E. Seagram.....	4 09	
H. Corby.....	4 09	

Rye Gooderham & Worts.....	2 20	
" Hiram Walker & Sons.....	2 20	
" J. P. Wiser & Son.....	2 19	
" J. E. Seagram.....	2 19	
" H. Corby.....	2 19	
Imperial Walker & Sons.....	2 90	
Canadian Club Walker & Sons.....	3 80	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.....le gall.	4 55	
50 O. P.....	4 15	
Rye.....	2 25	
Au-dessous de 20 gallons:		
65° O. P.....le gallon	4 60	
50° O. P.....	4 20	
Rye.....	2 30	

Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky.....le gallon	3 10	
Canadian Club.....	3 80	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quart et au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
Rye Canadien à la caisse.		
Walker's Impérial.....quarts	7 50	
".....18 flasks	8 00	
".....32 " "	8 50	
Walker' Canadian Club.....quarts	9 00	
".....18 flasks	9 50	
".....32 " "	10 00	

Gooderham & Worts 1891 1 & 4 p.	6 75	
Seagram 1898 (Star brand) quarts	6 50	
" No 83.....	6 75	
Corby I. X. L.....	7 00	
Purity, qts.....	6 50	
" 32 flasks.....	7 50	
Canadian, qts.....	5 00	
" 32 flasks.....	6 00	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours	0 10	

**Mélasses.**

Au gallon.		
Barbades tonne.....	0 24	0 25
" tierce et qt.....	0 00	0 00
" demi quart.....	0 00	0 00
" au char ton.....	0 00	0 00
" tierce.....	0 00	0 00
" ½ qt.....	0 00	0 00
Porto Rico, choix, tonne.....	0 00	0 00
" tierce et quart.....	0 00	0 00
" ordinaire, tonne.....	0 00	0 00

Pâtes et denrées alimentaires.		
Macaroni importé.....lb	0 08	0 10½
Vermicelle.....	0 08	0 10½
Lait concentré.....ds	1 50	1 80
Pois à soupe, 60 lbs.....	0 00	1 20
Blé d'Inde à soupe, sac 98 lbs.....	2 75	
Fèves minot 60 lbs.....	1 65	1 70
Sagou, lb.....	0 08½	0 04
Tapoca, lb.....	0 08½	0 03½
Pot Barley sac 98 lbs.....	2 20	
quart 196 lbs.....	4 50	
Pearl Barley ½ qt 98 lbs lb.	4½	4 5

**Poissons.**

Harengs Shore.....brl.	0 00	5 00
" " " " " "	0 00	2 90
" Labrador.....	0 00	4 85
" " " " " "	0 00	2 85
" Cap Breton.....	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	2 75
" fumés.....boîte	0 14	0 15
Morue sèche.....lb.	0 00	0 00
" verte No 1, qt.....	5 75	6 00
" No 1 large qt.....	0 00	0 00
" No 1 draft.....	0 00	0 00
" déssossée, paquet, lb	0 00	0 08½
" pelée, caisse 100 lbs	0 00	5 00
Traite des lacs, bri 100 lbs	0 00	5 50
Poisson blanc.....	0 00	0 00
Saumon C. A.....½ qrt.	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	0 00
Saumon Labrador.....	1 " "	0 00
" " " " " "	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	6 75

**Riz.**

Sac. ½ Sac. Poh. ½ Pc		
B. 1 @ 9 sacs 3 02½	3 07½	3 12½
B. 10 et plus " 2 92½	3 07½	3 07½
C.C. 10c. de moins par sac que le B		
Patna Imp., 224 lbs. fl.	0 04½	0 05
Riz Japon.....lb	0 00	0 05

Salaisons, Saindoux, etc.		
Lard Can. Sh't Cut Messqt.....	25 25	
" Jones déssosé (30).....	25 00	
" Armour moyen, déssosé (50/60).....	25 50	
" Armour déssosé (30/40).....	00 00	
Jambons.....lb.	0 12½	00 14½
Lard fumé.....	0 11½	00 15½

Saindoux		
Pur de panne en seaux ..	2 22½	2 30
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 11½	0 12
" " " " " "	0 11½	0 12½
" " " " " "	0 11½	0 12½
Composé, en seaux.....	0 00	1 90
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 00	0 09½
" " " " " "	0 00	0 11½
" " " " " "	0 00	0 9½

Sel.		
Sel fin, quart, 3 lbs.....	0 00	2 65
" " " " " "	2 80	2 70
" " " " " "	2 50	2 60
" " " " " "	0 00	0 35
" " " " " "	0 00	1 20
" gros, sac livré en ville	0 47½	0 50½

Sirops.		
Perfection.....lb.	0 03½	0 03½
" " " " " "	0 00	1 20
" " " " " "	0 00	1 60
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 09
" " " " " "	0 00	0 35

**Sucres.**

(Prix aux 100 lbs.)		
Jaunes bruts (Barbade)..	\$0 03½	0 03½
Phenix.....	3 45	
Cream.....	3 40	
Bright Coffee.....	3 40	
Bright Yellow.....	3 35	
No 3 Yellow.....	3 30	
No 2 Yellow.....	3 10	
No 1 Yellow.....	3 00	
Extra ground.....qts.	4 05	
" " " " " "	4 30	
" " " " " "	4 35	
Paris Lumps.....qts.	4 15	
" " " " " "	4 25	
" " " " " "	4 15	
" " " " " "	4 25	
Powdered.....qts.	3 85	
" " " " " "	4 10	
Extra granulé.....qts.	3 65	
" " " " " "	3 80	

**Vernis.**

Vernis à harnais.....gal.	0 60	1 80
" " " " " "	1 10	1 20
" à tuyaux.....gal.	0 00	0 90

# Wheat Marrow

Positivement un des meilleurs aliments à base de céréales, pour les temps chauds, parce qu'il est léger, nutritif et sain. La rapidité et la facilité avec lesquels il est arrivé à conquérir sa popularité est sans égale.

Fabriqué seulement avec le gluten des blés d'hiver de tout premier choix.

*Les principales maisons de gros le vendent.*

**A. P. Tippet & Co.**  
Agents  
8, Place Royale, Montréal

## Fruits Secs qui ne désappoiteront pas

La fameuse marque "Griffin" de Raisins épépinnés, Prunes, Abricots secs, Pêches et Poires, ne désappoiteront pas la femme la plus difficile qui les achète parcequ'il ne se produit rien de meilleur.

Vous les obtenez dans leurs paquets d'origine, tels qu'ils sortent des mains des producteurs et expéditeurs des plus grands celliers de la Côte du Pacifique. Vous pouvez retenir votre clientèle avec la marque "Griffin".

Demandez à votre fournisseur "Griffin" leur de gros la . . . . .

**A. P. Tippet & Co., Agents**  
8, Place Royale, Montréal

NOS PRIX COURANTS, PARTIE II

Dans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 4 SEPTEMBRE 1920

<p><b>American Chicle Co</b> TORONTO</p> <p>Gommes à mâcher, marques régulières</p> <p>Adam's Tutti Frutti, 36 barres à f.c. 1 00</p> <p>Avec pot et tasse, un joli plat opaque 8 pcs de diamètre, couteau à tarte argent, cuiller à fruits, pot à crème ou sucrier, 25c extra par boîte.</p> <p>Adam's Pepsin Tutti Frutti, 23 paquets de 5c. 0 75</p> <p>" Yankee Dandy, 100 pièces 1c 0 70</p> <p>" Sappota Gum, 150 pièces 1c 0 90</p> <p>Dr Peeman's Original Pepsin Gum, 20 paquets de 5c. 0 60</p> <p>White's Yucatan Gum, 20 pqs de f.c 0 60</p> <p>White's Red Robin, 100 pièces de 1c avec la bonne aventure sur chaque enveloppe. 0 60</p> <p>Globe Fruit, 36 barres de 5c, 8 parfums. 0 80</p> <p>" Pepsin, 20 paquets de f.c. 0 80</p> <p>Britten's Havana Fruit, 36 barres 5c 0 80</p> <p>" Red Jacket, lettre d'amour, français ou anglais, une prime dans chaque boîte, 115 pièces de 1c. 0 75</p> <p>" Kola Nut, 20 paquets de 5c. 0 60</p> <p>" " 60 " de f.c. 1 80</p> <p>" Boîte à cassis en verre 100 pièces de 1c. 0 70</p> <p>" Large Heart or Globe Paraffin Gum, 100 pièces de 1c 0 70</p> <p>" Big Five Paraffin Gum, 115 pièces de 1c. 0 75</p> <p>" Gomme d'Épinette Union Jack, 100 pièces de 1c. 0 60</p> <p>Bocal de verre, Tutti Frutti or Pepsin 115 barres de f.c. 3 75</p> <p><b>American Tobacco Co of Canada</b> MONTREAL</p> <p>Cigarettes 1e 1000</p> <p>Richmond Straight Cut. \$12 00</p> <p>Sweet Caporal. 8 50</p> <p>Athlete. 8 50</p> <p>Old Judge. 8 50</p> <p>New Light (tout tabac). 8 50</p> <p>Derby. 6 30</p> <p>Old Gold. 6 30</p> <p>Prince. 5 50</p> <p>Sweet Sixteen. 5 50</p> <p>Dardanelles (Turques). 12 50</p> <p>Yildiz (Turques). 15 00</p>	<p><b>Tabacs à cigarettes</b> la livre</p> <p>Puritan, 1-12s. \$1 00</p> <p>B C No 1, 1-12s. 1 00</p> <p>Sweet Caporal, 1-12s. 1 15</p> <p><b>Tabacs coupés</b></p> <p>Old Chum, 10s. 82</p> <p>Puritan, 1-11s. 85</p> <p>" Meerschaum " 10s. 0 89</p> <p>Lord Stanley, bte 1-2. 1 05</p> <p>Athlete Mixture, bte 1-2. 1-4. 1 35</p> <p>Old Fashioned, cut plug. 90</p> <p>Old Gold 12's. 95</p> <p>Seal of North Carolina 12's. 95</p> <p>Duke's Mixture. 82</p> <p>Virginity. 1 25</p> <p>Old Virginia bte 1 lb et 1/2. 75</p> <p><b>Tabacs en plugs</b> la livre</p> <p>Ritchie's Derby Smoking, Solace. \$0 63</p> <p>Ritchie's Old Virginia, Twist. 70</p> <p>Old Virginia, Solace. 70</p> <p><b>Succursale L. Larue, Jr.</b> MONTREAL</p> <p><b>Tabacs à fumer, coupé</b></p> <p>Comfort. 24</p> <p>Trappeur. 24</p> <p>Zouave. 30</p> <p>Horseshoe Cut Solace, (cut plug) 1/2 lb avec pipe. 40</p> <p>Horseshoe Cut Solace, 1-10. 40</p> <p>Brown Shag, 1-8. 30</p> <p>Le Petit Bleu, 1-12. 48</p> <p>Gold Block Cut, sacs 1-12. 48</p> <p>Mon Aml. 60</p> <p>Gold Cross, rouge et Quessel. 50</p> <p>Red Cross, Rouge et Quessel, 1-10. 38</p> <p>O. K. " " bte 6s 47</p> <p><b>Tabacs à chiquer</b></p> <p>Spun Roll. 60</p> <p>Chocolate Fine Cut. 60</p> <p><b>Empire Tobacco Co</b> MONTREAL</p> <p><b>Tabacs à chiquer</b> la livre</p> <p>Bobs. \$0 36</p> <p>Currency. 39</p> <p>Old Fox. 39</p> <p>Snowshoe. 43</p> <p>Pay Roll. 44</p> <p><b>Tabacs à fumer</b></p> <p>Empire. 39</p> <p>Rosebud. 44</p> <p>Royal Oak. 52</p> <p>Something Good. 48</p> <p>Amber, 8s. 58</p>	<p><b>Joliette Tobacco Co</b> <b>Tabacs à chiquer</b> la livre</p> <p>Club. \$0 37</p> <p>Atlas. 39</p> <p>Universal. 39</p> <p>Anchor. 37</p> <p>Favorite Twist. 38</p> <p><b>Tabacs à fumer</b></p> <p>Sirdar. 46</p> <p>Welcome. 38</p> <p><b>Boivin, Wilson &amp; Cie</b> MONTREAL</p> <p><b>Bière de Bass.</b> La dos. qts pts</p> <p>Read Bros. Dog's Head. 2 60 1 65</p> <p><b>Porter Guinness' Stout.</b></p> <p>Read Bros. Dog's Head. 2 60 1 65</p> <p><b>Clarets et Sauternes Faure Frères.</b> La caisse</p> <p>Côtes. qts 3 50</p> <p>Bon-Ton. 4 00</p> <p>Floirac. 4 50</p> <p>Medoc. 5 00</p> <p>Margaux. 5 50</p> <p>St. Julien. 6 00</p> <p>Pontet Canet. 6 50</p> <p>Chat, Grand Larose. 12 00</p> <p>Sauternes. 4 50</p> <p>Leon Pinaud Claret. 2 50</p> <p>Côtes. gal. 1 00</p> <p><b>Champagne.</b></p> <p>Vve A. Devaux. qts 15.00, pts 16 00</p> <p><b>Cognacs.</b> La caisse.</p> <p>E. Puet, " " qts 9 50</p> <p>" " " " " 10 75</p> <p>" " " " " 12 50</p> <p>" " " " " 14 50</p> <p>" " " " " 15 25</p> <p>" " " " " 18 25</p> <p>" " " " " 20 25</p> <p>" " " " " 24 25</p> <p>" " " " " 28 25</p> <p>" " " " " 30 00</p> <p>J. Borianne XXX. 7 00</p> <p>D'Angely XXX. 6 75</p> <p>E. Puet. " " Au gal. 4 00 à 7 00</p> <p>J. Borianne. " " 3 75 à 4 75</p> <p><b>Eaux minérales.</b> La caisse.</p> <p>St-Galmier (source Badolt). 6 00</p> <p>Vichy Célestins, Grande Grille. 10 00</p> <p>" " Hôpital, Hauterive. 10 00</p>	<p>Vichy St-Louis. 8 00</p> <p>" Principale. 7 00</p> <p>Rubinas, Sources Serre, 50 bts. 9 50</p> <p><b>Gins.</b> La caisse</p> <p>Honey Buckle, cruchons verre. 8 00</p> <p>" " " pierre 1/2 gal. 15 00</p> <p><b>Gin de Berthierville.</b> La caisse.</p> <p>Melchers Croix Rouge, caes rouges. 11 25</p> <p>" " " vertes. 5 85</p> <p>" " " violettes (2 dos). 5 00</p> <p><b>Gin Old Tom.</b> La caisse.</p> <p>Club Old Tom. 6 75</p> <p>Wilson. 5 75</p> <p>Colonial London Dry. 6 75</p> <p>Old Tom. Au gal. 2 00 à 3 00</p> <p><b>Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon.</b> La caisse.</p> <p><b>France.</b> la caisse.</p> <p>Crème de Menthe verte. 11 00</p> <p>Curacao. 12 50</p> <p>Cherry B'dy. 10 50</p> <p>Cacao l'Hara à la Vanille. 12 50</p> <p>Marsaquin. 13 00</p> <p>Kirsch * * *. 11 00</p> <p>Prunelle de Bourgogne. 12 50</p> <p>Crème de Framboise. 12 25</p> <p>Fine Bourgogne 1 1/2 lit. 18 00</p> <p>Crème de Cassis. 11 00</p> <p>Absinthe Ed. Pernod. 15 00</p> <p>Fine Bernard. 15 00</p> <p>Grenadine. 7 50</p> <p>Anisette. 10 50</p> <p>Kumel. 10 00</p> <p>Grand Marnier qts 15.00. pts 16 00</p> <p>Bigarreaux qts 900. pts 5 00</p> <p><b>Rye Whiskey.</b> La caisse</p> <p>Monopol-1893. qts 6 50</p> <p>" " " 16 flasks. 7 00</p> <p>" " " 32 " 7 50</p> <p>" " " 24 " 7 50</p> <p>" " " 48 " 8 50</p> <p>" " " au gallon. 3 00</p> <p><b>Vermouths.</b> Qts</p> <p>Nolly Prat. 7 00</p> <p>Cte Chasalette &amp; Co. 8 50</p> <p>Amer Ploen. Litre 10 50</p> <p><b>Vins d'Oporto, Robertson Bros.</b> La caisse.</p> <p>No 1 - Medal Port. 15 00</p> <p>" " " " 12 00</p> <p>Navorita Oporto. 7 50</p> <p>Fau gallon. de 2 00 à 6 50</p>
--	---	---	--

Quel avantage avez-vous à acheter  
une grande quantité à la fois de...

**GOMME A MACHER**

QUI DURCIRA ET DEVIENDRA INVENDABLE EN VIEILLISSANT!

Si c'est la Prime qui vous tente, n'oubliez pas que cette Prime, vous la payez en bon argent.

Avec le bénéfice réalisé sur

**Tutti Frutti d'Adams**

PRIX: \$1.00 LA BOITE DE 36 BARRES DETAILLÉES A 5 CENTS

ET LA

**Red Jacket de Britten**

PRIX: 75c. LA BOITE DE 115 MORCEAUX A 1 Cent. Avec lettre d'amour en Anglais ou Français  
Une prime dans chaque boîte.

Vous pourrez vous offrir des primes A VOTRE GOUT et vous donnerez satisfaction  
à vos clients qui recherchent surtout une **GOMME FRAICHE.**

**THE AMERICAN CHICLE CO., TORONTO, Ont.**

**Sherries Robertson Bros. La caisse.**

Amonillado	15 00
Manzanilla	12 00
Oloro-o	7 50
Robertson Bros. gall 1 75	à 7 50
Levat et Schudel	1 25

**Vin de messe. Au gallon.**

Auguste Gely "Paritas"	1 10
------------------------	------

**Vins toniques. Qts**

Vin St-Michel	cse 8 50
Vin Vial	doz 12 50

**Whiskey Ecossais. La caisse.**

J. & R. Harvey R.O.S.	12 50
" Fitz-James	10 00
" Hunting Stewart	9 00
" Jubilee	8 50
" Old Scotch	7 50

**Alex. McAlpine. 7 00**

**Strathpey. 6 50**

**Peter Dawson Perfection. 9 50**

**Spécial. 10 25**

**Extra Spécial. 11 50**

**Liqueur. 12 25**

**Old Curio. 14 50**

**John Be'g Royal Lochnagar. 9 50**

**J. & R. Harvey gall 3 65** à 6 50

**Melrose Drover & Co. 3 75** à 6 00

**Whiskeys Irlandais. La caisse.**

Henry Thomson	9 00
" St-Kevin	7 50
" Kilkenny	6 50

**Rhum.**

**Black Joe qts 7 50**..... pts 8 50



Borden's Peerless  
Brand Evaporated  
Cream.  
per cse..... 4 75  
Family size,  
per doz..... 1 20  
Toutes les marques  
ci-dessus garanties.

**The Canada Preserving Co**  
HAMILTON ET MONTREAL  
(W. S. Silcock, P.O.B. 1085, Montréal)

Marmelade de Graham,  
Verres de 1 lb..... la doz 1 00  
Seaux de 14 lbs..... la lb 0 07

Jams de Graham. Tous fruits.  
Verres de 1 lb..... la doz 1 00  
Seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs. la lb 0 07

Gélees de Graham. Tous fruits.  
Verres de 1 lb..... la doz 1 00  
Seaux de 7, 14 et 30 lbs..... la lb 0 06 3/4

Mince Meat de Graham.  
Seaux de 7, 14 et 30 lbs..... la lb 0 08

**L. Chaput, Fils & Cie—Montréal**  
Articles divers. la doz

Lessive Greenbank, solide. 0 65  
" Red Heart, poudre. 0 65  
" " tins 12 oz 0 90

Chlorure de Chaux Green-  
bank 1/2..... 0 40  
Chlorure de Chaux Green-  
bank 1/4..... 0 60  
Chlorure de Chaux Green-  
bank 1 lb..... 1 10

**Cafés moulus ou rôtis. La lb.**

Owl No 10.....	0 32
" 20.....	0 31
" 30.....	0 30
" 40.....	0 27 1/2
" 50.....	0 22 1/2

Café Hibou Maracabo..... 0 18  
Spécial..... 0 15

**Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Asperges françaises btes ferblanc 2 90  
Asperges françaises sous verre 4 80  
Champignons choix..... la cse 14 50  
" extra..... 18 00  
" surchoix..... 20 00  
" sous verre..... la doz 4 00

Pois moyens..... la cse 9 00  
" mi-fins..... 10 50  
" extra fins..... 14 50  
" sur extra fins..... 18 00  
" extra fins, sous verre..... la doz 2 50

**Sardines Dandicolle & Gaudin Ltd.**

Royan à la Bordelaise..... la cse 12 75  
" " Vatel..... 13 00  
Cordons bleus 1/4 s..... 12 75  
Réduites sans arêtes Am 1/4 s..... 18 00  
" " 1/2 ord..... 12 00  
Thon à la Bordelaise..... 13 00

**Patés de foie gras Dandicolle & Gaudin Ltd.**

1/2..... la doz 6 00  
1..... 9 00

**Huile d'Olive. La caisse**

dandicolle & Gaudin, Lion..... qts 5 25  
" " "..... pts 3 00  
" " "..... 1/4 pts 1 85  
" " "..... litre 7 50

**Brandies. La caisse.**

Gonzalez..... qts 8 75  
" " "..... pts 11 00  
" " "..... 13 50  
" " "..... 16 00  
" " "..... 18 50  
Gonzalez Sup. champ..... 22 00  
" 24 flaks..... 10 00  
" 48 "..... 10 90

Hulot..... qts 8 75  
" " "..... pts 7 75  
" 24 flaks..... 8 00  
" 48 "..... 8 10  
" 48 1/4 btles..... 9 00

Bonlestin..... qts 11 50  
" " "..... pts 12 00  
" " "..... 11 50  
" 48 "..... 12 75  
" " "..... qts 20 00  
" " "..... 28 00

5 caisses assorties, 25c de moins.  
Dervos..... qts 7 25  
Pluchon..... 6 00  
Almg Riche..... 8 00  
Derby & Co..... 6 00

**Gin P. Hope. Schiedam**

" Night Cap." La caisse.  
Caisnes Vertes..... qts 5 50  
" Bleues..... 5 75  
" Rouges..... 10 75  
" James..... 10 90  
" Poney 1 doz..... 2 45  
" 48 1/4 btles..... 7 25

5 caisses assorties, 10c de moins.  
**Whiskey Ecossais. La caisse.**

O'G'ville Sc tch 3 o1o..... qts 6 50  
" Imp R und 3 o1o..... 19 90  
" Ainslie Highland Dew..... 6 75  
" " 24 fls..... 7 75  
" Loch Venacher..... 8 25  
" Carte Jaune..... 9 00  
" Carte Blanche..... 6 75

" Ainslie" Extra..... 10 50  
" Extra Special..... 12 50  
" Yellow Label, Imp. qts 13 50  
Clynelish, 8 years old..... ord. 13 50  
Champion..... qts 7 50  
" " "..... pts 8 50  
" " "..... Imp. qts 10 75  
Duo de Cambridge..... qts 12 00  
Big Ben..... qts 10 75  
Ainslie 24 fls..... gallon 10 25  
" Dubonnet..... la caisse.

**Fameux Apéritif..... litres 13 00**

**Oporto en bouteilles. la caisse.**

Commendador..... 15 00  
Sup. Old Port..... 11 50  
Old Port..... 10 00  
Lagrima Christi, de Pasquale Scala,  
le seul et vrai vin..... la caisse.

Rouge..... qts 5 75  
" " "..... pts 8 50  
Blanc..... qts 8 50  
Blanc..... pts 9 25  
" Sherry en bouteilles..... la caisse.

Emperador..... 15 00  
Manzanilla..... 11 00  
Amonillado..... 14 00  
Vino de Pasto..... 9 00  
Sauternes Dandicolle & Gaudin Ltd.  
la caisse.

Château du Roc..... qts 3 00  
" " "..... pts 3 77  
Ordinaire..... qts 2 40  
" " "..... pts 3 00  
Audinot & Buhau..... qts 3 75  
" " "..... pts 4 75

**Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.**

Lion..... qts 7 50  
" " "..... pts 9 50  
" " "..... 10 50  
" " "..... 1/4 pts 10 50

6 caisses, 25c de moins  
Saint-Marc..... qts 8 75  
Royal..... qts 10 25  
Marinades Williams Bros & Char-  
bonneau  
Amer. 1/2 gallon..... (Sweet) 3 80  
Imp. round qrts..... (Sour) 3 45  
5 caisses, 10c de moins.  
Octagon sweet mixed..... 3 80  
" " "..... 3 80  
" Sour mixed..... 3 45  
" " "..... 3 45  
" Onions..... 3 80  
" Chow Chow..... 3 45  
mp. Oct. p..... 2 30  
Hexagon 10 oz..... 1 37 1/2



**Borden's Condensed Milk Co.**  
NEW-YORK

Gall Borden, Eagle Brand, 4 doz à la caisse..... 6 50  
per doz..... 1 53

Gold Seal 4 doz à la caisse..... 5 10  
per doz..... 1 30

Produits

"Sterling"

- Lime Juice
- Lime Juice Cordial
- Vinalgre de Framboise

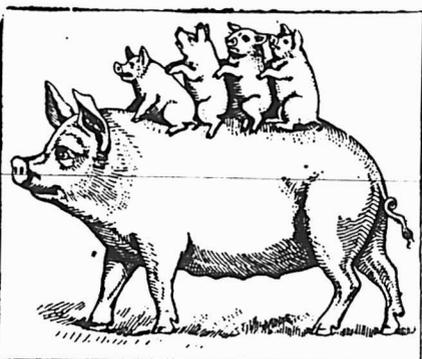
- Produits de haute classe
- pour
- clientèle de haute classe.

T. A. LYTLE & CO.

124-128 Richmond St. West, - TORONTO.

Vous trouverez que la demande pour ces boissons ne diminuera pas d'ici un ou deux mois. Il est de bonne politique de tenir votre stock bien assorti.

Le SAINDOUX qui est PUR



EST LE SAINDOUX QUI SE VEND :

Et l'épicier progressif ne tiendra pas autre chose.

Donnez-nous votre commande : la **Qualité** et la **Pureté** vous sont garantis, et vos clients apprécieront vos efforts pour leur procurer le meilleur article sur le marché.

Farmer's Co-Operative Packing Co.

OF BRANTFORD, LIMITED

Canistres à partir de 3 lbs, en montant.

Demandez nos listes de prix.



Silver Gloss, 6-lb. canistres.....	0 08
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg.,	0 08
Silver Gloss, gros crystal au quart	0 07
Benson's Satin, 1-lb. cartons.....	0 08 1/2
No 1 Blanc, bbls et petit baril.....	0 05 3/4
Canada White Gloss.....	0 06
Benson's Enamel, par boîte.....	3 00
Empois de cuisine.	
Corn Starch de Benson.....	0 07 1/4
Canada Pure Corn.....	0 05 3/4
Empois de riz.	
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart	0 10
Edwardsburg No 1 blanc ou bleu,	
4-lb. morceaux.....	0 08 1/2
Sirap :	
Quart..... la lb	0 03 1/2
1/2 Quart.....	0 03 3/4
1/4 Quart.....	0 03 3/4
Seau 38 1/2.....chaque	1 80
" 25.....	1 20
Canistres, 2 doz à la caisse.....	3 00

**J. A. E. Gauvin**  
MONTREAL

*Spécialités.*

Sirap Monthol..... la doz.	1 65
Sirap d'Anis Gauvin.....	1 75
" " par 3 doz.	1 80
" " par 1 grosse.	17 00
" " par 5 grosses.	18 00
William's Headache Wafers doz.	1 80
" " 3 doz.	1 50
" " la grosse.	18 00

**E. W. Gillett Co. Ltd.**  
TORONTO, ONT.



*Levain*  
"royal"  
38 mor-  
ceaux de  
50, 1 00  
la bte.

Gillett's Cream Yeast le paq. 5c, la case 1 00



*Lessive en*  
*poudre.*

4 dz. à la  
caisse. 3 60  
la case; par 3  
cases, 3 00;  
par 6 caisses  
..... 3 40



*Poudre à Pate Magique*

6 doz 5c.....	40
4 " 4 oz.....	60
4 " 6 oz.....	75
4 " 8 oz.....	95
4 " 12 oz.....	1 40
2 " 12 oz.....	1 45
4 " 16 oz.....	1 65
2 " 16 oz.....	1 70
1 " 2 1/2 lb.....	4 10
1 " 5 lb.....	7 30

**Laporte, Martin & Cie**

MONTREAL

*Brandy. la caisse.*

Richard, B. O.....	15s bt. qts.	22 50
" P. C.....	12s " qts.	15 00
" " 1-15.....	180s.....	23 00
" V. S. O. P.....	12s.....	12 00
" " 24s 1/2 pts.	18 30	
" " 4s 1/2 pts.	14 00	
" " 18s 1-15 bt.	20 00	
" V. S. O.....	12s.....	10 00
" " 180s 1-15.....	18 00	
" V. O.....	24s.....	9 50
" " 24s 1/2 pts.	10 10	
" " 180s 1-15 pts.	14 00	
" " carafes 12.....	10 50	
" " 20s.....	13 00	
Couturier.....	12s.....	7 00
" " 24s.....	8 00	
" " 48s 1/2 pts.	9 00	
" " 24s flasks.	8 00	
" " 48s 1/2	8 50	
" " 18s 1-15.....	13 50	
Marion.....	12s.....	6 00
" " 24s.....	7 00	
" " 48s 1/2 pts.	8 00	
" " 24s flasks	7 00	
" " 48s 1/2	8 00	
" " 180s 1-15.....	12 50	

*Gals Oct's. Oct's. Rbl's. Hhds.*

Couturier	\$4 00	\$3 95	\$3 85	\$3 80
Marion	3 75	3 60	3 50	3 40
Richard				
V. S. O. P.	5 50	5 35	5 25	5 00
Richard				
V. O. pro f.	4 25	4 10	4 00	3 90
Richard & up				
proof V. O.	4 00	3 80	3 70	3 50
Richard Fine				
champagne.	6 00	5 90		

*Gin. (net 30 jours) la caisse.*

Pollen & Zoon Rouges.....	15s	10 00		
" Vertes.....	12s	5 00		
" Violet.....	12s	2 50		
Gin Pollen & Zoon, en fûts.				
Gals. Oct's. Oct's. Rbl's. Hhds				
P. & Z. \$3 15	\$3 05	\$3 05	\$3 00	\$2 95

*Irish Whiskey Mitchell. la caisse.*

Cruskeen Lawn (stone jars) 12s	12 50	
Special (Old) Ordinary qts b 12s	9 00	
" Pint flasks.....	24s 11 75	
Old Ordinary qrt bottle.....	12s 8 50	
" 1/2 pint.....	24s 8 00	
" Imperial qrt flask.....	12s 11 25	
" 10 oz flask.....	48s 12 00	
Old oz flasks.....	80s 9 00	
(30 jours net) en fûts		
Mitchell (Special Old).....	4 10	4 50
" (Old).....	3 65	4 00
Compound (B).....	3 25	3 50
" (C).....	2 75	3 00

*Vin de Malaga—Blandy.*

Pale Sweet—Blue label 12s.....	qts	7 50
" White 12s.....	qts	10 00

*Vin de Sherry.*

Manzanilla.....	12s.....	qts	8 50
Amorosa.....	12s.....	qts	11 00

*le gal. Oct.*

Madère No 1.....	3 60	4 00
" No 2.....	4 60	4 00
Malaga pale Sweet.....	3 00	2 75

*Scotch Mitchell. la caisse.*

Heather Dew.....	12s.....	qts	7 00
" (stone jars) Imp. qts	12 50		
" 12s flasks ov.....	11 25		
" 48s.....	12 00		
" 60s 1/2.....	9 00		
Special Reserve.....	12s.....	qts	9 00
" 24s.....	pts	10 00	
" 24s ov.....	pts	11 75	
Extra Special Liqueur. 12s flac's	9 50		
" 12s qts	9 50		
Mullmore.....	12s.....	qts	6 50
" 12s ov.....	Imp. qts	10 00	
" 24s flasks.....	pts	7 75	
" 24s fl.....	Imp. pts	10 50	
" 48s.....	flasks	9 00	

*Gals. Oct's. Oct's. Rbl's.*

Spehal Reserve.....	\$4 50	\$4 25	\$4 15	\$3 90
Heather Dew "A".....	4 00	3 85	3 75	3 65
Extra Special Li-				
queur.....	5 00	4 90	4 80	4 75
Old Scotch.....	3 75	3 70	3 65	3 50

En quantités de 5 caisses, 25 p. c. de moins.

*Champagne.*

Vve Amlot Carte d'or.....	12s.....	qts.	16 00
" " " 24s.....	pts.	17 00	
" " d'argent.....	12s.....	qts.	10 50
" " " 24s.....	pts.	11 50	
Duo de Pierland.....	12s.....	qts.	14 00
" " " 24s.....	pts.	15 00	
Cardinal.....	12s.....	qts.	12 50
" " " 24s.....	pts.	13 50	

*Vin de Madère—Blandy. la caisse.*

Very Superior.....	12s.....	qts	8 50
Special selected.....	12s.....	qts	10 00
London Particular.....	12s.....	qts	13 00

*Thés Lipton. la lb.*

No 1.....	cs 50 lbs, 50 ppts, 1/2 lb..	0 35
" " " 25 ppts, 1 lb..		0 34
" " " 50 tins, 5 lbs..		0 35
No 2....	" 50 ppts, 1 lb..	0 29
" " " 25 ppts, 1 lb..		0 28
" " " 10 tins, 5 lbs..		0 29
No 3....	" 50 ppts, 1 lb..	0 24
" " " 25 ppts, 1 lb..		0 22
" " " 10 tins, 5 lbs..		0 23
Ceylan vert No 1.....	50 ppts, 1/2 lb	0 35
" " " 25 ppts, 1 lb		0 34
" " No 2.....	50 ppts, 1/2 lb	0 29
" " " 25 ppts, 1 lb		0 28

*Thés.*

Japon, Victoria.....	90 lbs	25c
" Princesse Louise.....	86 lbs	19c
Noir, Victoria.....	25 lbs	30c
" Princesse Louise.....	25 lbs	25c
" Lipton No 1.....	En 1 lb	34c
" " No 1.....	Tin 5 lbs	35c
" " No 2.....	En 1 lb	28c
" " No 2.....	Tin 5 lbs	28c
" " No 3.....	En 1 lb	23c
" " No 3.....	Tin 5 lbs	23c
Noir, Princesse Louise.....	En 1/2 lb	30c
" " " " En 1/2 lb		27c
" Victoria.....	En 1 lb	32c

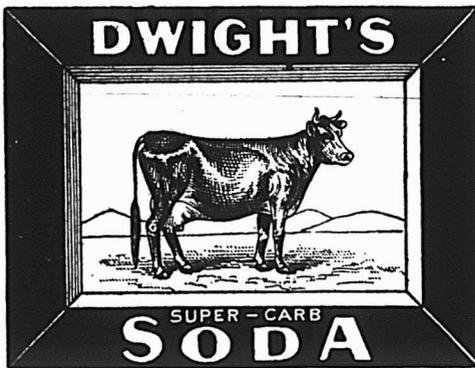
*Poudre à pâte.*

Princesse.....	tins 5 lbs, 6s chacun	0 50
" carré " 1 lb, 24s la doz		1 75
" rond " 1 lb, 24s		1 40
" " " 1 lb, 48s		0 85

**E. D. Marceau**  
MONTREAL

*Cafés la lb.*

Rio No 1.....	0 12 1/2
Rio " hoix.....	0 14
Ceylan pur.....	0 15
Santos No 1.....	0 15
" choix.....	0 17 1/2
" extra.....	0 19
Maracaibo No 1.....	0 15
" choix.....	0 17 1/2
" extra.....	0 19
Plantation privée.....	0 25



# Votre bonne renommée

exige que vous teniez les marchandises les plus pures que vous puissiez acheter — surtout dans les articles pour consommation. En fait de Sodas à Pâte — celui qui est reconnu comme l'étalon pour force et pureté, est le

# DWIGHT'S COW BRAND

Soda à Pâte Dwight, (MARQUE DE LA VACHE)

EN VENTE chez TOUS LES EPICIERS EN GROS

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

**"L. & S." ET "IMPERIAL"**

De Jambons fumés, Bacon anglais pour déjeuner, Backs, Saindoux, Etc.

**LONG CLEAR BACON**, nouvellement préparé, exempt de moisissure, poids léger ou moyen.

Ecrivez ou télégraphiez-nous pour prix en caisses ou lots de chars.

# Fowler's Canadian Company, Limited

Empaqueurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA



# Ferronneries, Peintures,

## Construction et Immeubles

### REVUE DES MARCHÉS

#### FERRONNERIES

La situation n'a pas changé, elle est toujours des plus satisfaisante. Toutes les maisons de gros nous font le même rapport: leurs voyageurs envoient d'excellentes et de nombreuses commandes pour les marchandises d'automne, telles que fanaux, hâches, grelots pour attelages d'hiver, patins, coutellerie, armes à feu et munitions.

Nous n'avons aucun changement de prix à annoncer; en général les marchés sont très fermes, exception faite pour celui des huiles qui paraît être en assez mauvais état.

#### METAUX

Il y a une bonne demande pour la plupart des lignes. Les prix sont généralement fermes.

##### Acier à lisse

Le prix de l'acier à lisse vient d'être modifié, il vaut 5c de moins, à \$2.05.

##### Tôle du Canada

Le marché local vient de recevoir une bonne quantité de tôles du Canada—full polished—en boîtes de 52 feuilles que l'on offre à \$3.75.

#### HUILES ET PEINTURES

La situation de ce marché est loin de s'être améliorée. De tous côtés on entend des plaintes relativement à la façon dont on coupe les prix.

Le commerçant de détail qui fait ses achats au comptant peut maintenant profiter d'excellentes occasions.

##### Huile de lin

Bien que coté officiellement à 80c le gallon pour l'huile bouillie et à 77c le gallon pour l'huile crue, nous apprenons de bonne source que dans bien des cas des concessions de 2c par gallon ont été obtenues sur ces prix.

##### Essence de térébenthine

L'essence de térébenthine est cotée à 68c.

Les remarques que nous avons faites au sujet de l'huile de lin peuvent tout

aussi bien s'appliquer à l'essence de térébenthine.

#### FERRAILLES

Le prix des ferrailles demeure le même. La demande est faible, sauf cependant pour les zincs qui sont recherchés.

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 10 cts la livre; cuivre rouge mince, à 8c; laiton fort, 10 1-2c; cuivre jaune fort, 9c; laiton mince, 5c la livre; plomb, de 2c à 2 1-4c la lb; zinc 2 1-2c la lb; fer, No 1, forge, \$15 la grosse tonne f.o.b. Montréal; plaques de poêles, \$12; débris de machines, \$15 à \$16; fer forgé, No 2, \$7 la tonne; fonte malléable et acier, \$5; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6c à 6 1-4 la livre.

#### CE QUE LE MONDE BRULE DE COMBUSTIBLE

Empressons-nous de dire que, quand nous parlons de combustible, nous avons en vue le combustible industriel par excellence, la houille, d'abord parce que c'est celui qu'on emploie couramment à tous les usages, et surtout parce que c'est celui qui est le plus nécessaire au monde, puisque c'est lui, dans le foyer de la machine à vapeur, qui a permis la transformation merveilleuse qui s'est faite dans notre civilisation, depuis le commencement du dix-neuvième siècle.

L'extraction de la houille, dans les diverses mines éparses sur notre globe, donne annuellement un poids de quelque 600 millions de tonnes, ce qui semble prodigieux, et ce qui pourtant ne comprend point la production de bien des mines exploitées de la manière la plus primitive, comme en Chine, par exemple, et pour lesquelles il n'est pas possible de se procurer les chiffres d'extraction. Ce produit énorme des mines, ces montagnes de charbon arrachées aux entrailles de la terre, sont pour ainsi dire consommées et brûlées au fur et à mesure de leur extraction, et on n'a pas pour habitude d'en faire des provisions pour les années ultérieures; on ne s'en étonnera pas quand on songera que la seule France, qui n'est pas un pays essentiellement industriel, brûle chaque année

plus de 37 millions de tonnes de houille, que le total analogue pour l'Angleterre est de 148 millions, de 170 et plus pour la Confédération américaine; de plus de 74 pour l'Allemagne, etc.

On ne s'imagine pas communément l'énergie que représente le combustible brûlé ainsi de par le monde, et qui est le pain de l'industrie, suivant la pittoresque expression devenue classique, qui donne la vie aux innombrables machines faisant tous nos travaux, assurant nos transports, fabriquant les produits variés de nos usines. De savants ingénieurs, dans une revue américaine, ont cherché quelle puissance représente cette consommation annuelle de charbon, qu'ils ont évaluée de leur côté à 630 millions de tonnes, en tenant compte des pays même les plus secondaires, pour lesquels on ne peut se livrer qu'à des évaluations fort approximatives, et en admettant qu'un demi-kilogramme de houille suffit à produire l'énergie qu'on nomme cheval-vapeur, cela durant une heure, autrement dit un cheval-vapeur. Comme, d'autre part, un cheval-vapeur correspond au travail que pourraient donner 21 hommes se reposant pour se reprendre à tour de rôle, on arrive à calculer assez bien le nombre de manoeuvres que remplacent les machines consommant du charbon pour leur mise en mouvement. En brûlant dans une même heure les 630 milliards de kilogrammes de houille extraits des mines de notre globe, on obtiendrait le travail de 25 milliards 860 millions d'hommes, disons plus simplement de 26 milliards de travailleurs. Bien entendu, ce travail est réparti sur environ 300 jours par an, et ces journées sont généralement de 10 heures, ce qui fait finalement 3000 heures. Si donc on répartit l'emploi du combustible sur 3000 heures, on verra qu'il nous donne les mêmes résultats que 8,622,000 ouvriers, ou plutôt manoeuvres, qui auraient la mission absolue de bêtes de somme de tourner des manivelles pour produire le mouvement et l'énergie que donne la houille. Et ce qu'il ne faut pas oublier, c'est que non seulement ainsi on épargne aux hommes une besogne abrutissante qui rappelle celle des esclaves tournant la meule chez les Romains, non seulement on

peut utiliser l'intelligence de ces êtres humains en leur demandant ce que ne peut faire la machine, mais encore avec le charbon on a l'avantage de ne pas avoir à nourrir et à vêtir les travailleurs, de ne point souffrir de leur indocilité, de ne pas se préoccuper s'ils supporteront tel ou tel climat où doit être mené à bien le travail qu'on exige de la houille.

Malheureusement, il est temps vraiment de se demander ce que dureront ces réserves de combustible que nous attaquons sans compter, et qui ne se reforment point au fur et à mesure que nous les exploitons; il est bien évident que, du train où vont les choses, cet épuisement nous menace, dans un délai assez restreint, si nous envisageons le problème, non à notre point de vue personnel, mais au point de vue bien plus général de l'humanité. Sans doute il existe des pays, comme la Chine, où l'on rencontre d'immenses gisements qui n'ont pour ainsi dire pas encore été touchés, mais il en sera bien différemment avant peu, surtout maintenant que les lignes ferrées et les usines vont se multiplier dans l'Empire du Milieu. On constate des symptômes manifestes d'épuisement en Angleterre, sur bien des points de la Confédération américaine, en Allemagne, en France, et il arrivera certainement un moment, même avant l'épuisement total, où le combustible ne pourra plus répondre aux besoins de l'industrie.

Dès maintenant il faut songer à ce qu'on fera à cette époque, et non seulement on devra alors, comme on a commencé de le faire, recourir à ces forces gratuites que sont le vent et les chutes d'eau, mais encore il deviendra nécessaire de ne pas laisser se perdre la quantité prodigieuse de calorifique que l'on trouve dans les entrailles de la terre au fur et à mesure qu'on s'y enfonce plus profondément, ni surtout celle que nous distribue continuellement et si généreusement le soleil.

**Cette attente ne rapporte rien**

Le marchand qui jamais ne lit les annonces du journal de commerce, mais qui attend que les commis-voyageurs lui soumettent des produits nouveaux, ne fait en général, que de lents progrès dans la direction de la fortune. — *Implement Trade Journal.*

**L'histoire du pavé de bois**

C'est à Londres qu'on l'a utilisé pour la première fois en 1839. En 1843, il y avait dans cette ville plus de 83,000 mètres carrés de rues pavées ainsi.

Sa première apparition, en France, date de 1842. L'essai fut renouvelé en 1865, rue Madame et boulevard de la Chapelle, mais sans donner les résultats que l'on en attendait, parce que les fondations étaient mauvaises.

En 1868, on tenta de poser les pavés sur un fond de béton, et l'on obtint alors des résultats qui décidèrent, en 1872, à faire des essais sérieux.

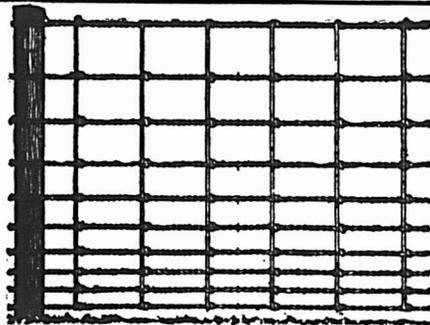
Ce furent des compagnies privées qui tentèrent l'entreprise.



LE  
**HACHOIR  
GEM**  
hache  
n'importe  
quoi, et  
le hache  
bien.

DEMANDEZ NOS PRIX.

**THE CANADA HARDWARE CO.**  
MONTREAL



**CLOTURES ET BARRIERES**  
De toutes sortes

Demandez les prix et le catalogue gratis de la  
**OSHAWA WIRE FENCE CO.,**  
OSHAWA, ONT.

Dites que vous avez vu cette annonce dans LE PRIX COURANT.

**CLIENTS SATISFAITS**

**NOTRE MEILLEURE  
RECOMMANDATI N**

"Lindsay, 14 avril.  
"Je suis bien satisfait du cabinet."  
"A. FISHER."

"Port Arthur, 23 juin.  
"Le cabinet reçu O.K. c'est juste de dont j'avais besoin."  
"H. CHAUSSÉ."

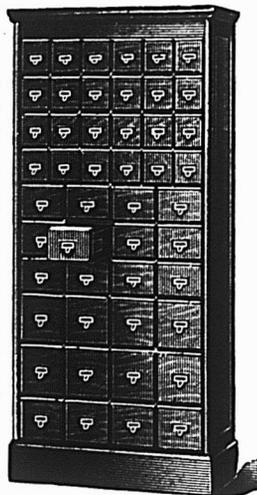
"Fowler's Corner,  
"27 juin.

"On admire beaucoup le cabinet et il constitue une nécessité dans toute épicerie bien organisée."  
"WM. DINSDALE."

Renseignements complets de

**J. S. BENNETT**

Manufacturier breveté, 15 rue Marion, Toronto.



**LOTS A BATIR** — Localité Superbe, de Grand Avenir. S'adresser à A. & H. Lionais, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

**IDEAL** QUICK ADJUSTING  
BOOT & SHOE  
HOLDER



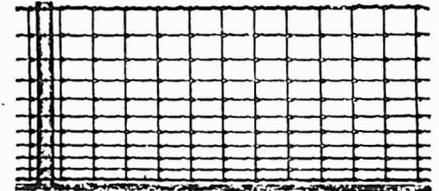
PAT JULY 12, 1902

Tout en Métal, Solide, Élégant, Durable.

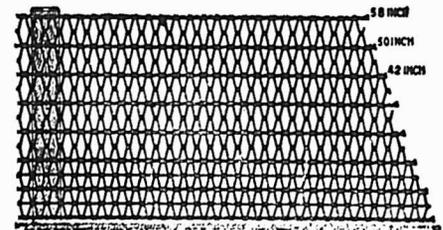
The Canada Hardware Co. Ltd.  
10 rue De Bresole, Montreal.

**CLOTURES DE BROCHE TISSÉE**  
Manufacturées au Canada.

Celle qui se vend le mieux parce qu'elle donne le plus de satisfaction.



Clôtures américaines de campagne pour Chevaux, Bétail, Moutons et Porcs. Tous les genres et hauteurs. Hauteur de 20 à 53 pouces avec supports à chaque 12 ou 6 pouces.



Clôtures Ellwood pour campagne, ferme et pelouses. Six variétés : hauteurs de 16 à 58 pouces. Si vous ne pouvez pas obtenir les célèbres clôtures "American" et "Ellwood" de votre fournisseur, écrivez-nous et nous vous aiderons.

**THE CANADIAN STEEL & WIRE CO., LIMITED**  
HAMILTON, Canada.

**L'AVICULTEUR**

21e ANNÉE

Journal Illustré d'Agriculture, d'Aviculture, d'Acclimatation et toutes questions se rapportant à la Vie à la Campagne.

Numéro spécimen gratuit sur demande.

Fondateur : VOITELLIER.

Abonnements :

France 6 Francs. — Etranger 8 Francs par an.  
Rédaction, Administration, Publicité

PARIS, 4, Place du Théâtre - Français  
ou à MANTES (Seine-et-Oise)

## COLORATION DES METAUX

## Coloration du laiton

(Chronique Industrielle)

Coloration noire.—1. A. Bronze brun. Solution acide de nitrate d'argent et de bismuth;

B. Bronze brun. Acide nitrique;

C. Bronze clair. Solution acide de nitrate d'argent et de cuivre.

D. Noir. Solution de nitrate de cuivre.

Dans tous les cas cependant, le laiton se colore en noir foncé quand, après avoir été traité par la solution acide, il est placé pendant quelques instants dans une solution de sulfure de potassium, de sulfhydrate d'ammoniaque, ou d'hydrogène sulfuré.

2. On baigne le laiton dans une solution diluée de nitrate mercureux; la couche de mercure qui s'est formée sur le laiton se transformera en sulfure noir si on lave à plusieurs reprises dans le sulfure de potassium. En substituant au sulfure de potassium le sulfure d'antimoine ou celui d'arsenic, on obtient de belles colorations bronzées variant du brun clair au brun foncé.

3. Nettoyer parfaitement le laiton. Frotter ensuite avec du sel ammoniac dissous dans le vinaigre.

Vinaigre fort. . . . . 1000 parties.  
Sel ammoniac. . . . . 30 —  
Alun. . . . . 15 —  
Anhydride arsénieux. . . . . 8 —

4. On emploie une solution de chlorure de platine, qui laisse une couche très légère de platine sur le métal, et on bronze la surface. On obtient une teinte d'acier ou une couleur grise dont la nuance dépend du métal. Si ce dernier est brun, il prendra une nuance bleu ou gris d'acier, qui varie avec la durée de l'action chimique, la concentration et la température du bain.

On prépare une solution diluée de chlorure de platine:

Chlorure de platine. . . . . 1 gr.  
Eau. . . . . 5000 gr.

On tient prête une autre solution plus concentrée à la température de 40°. On attache les objets à bronzer à un fil de cuivre et on les baigne pendant quelques secondes dans une solution chaude de tartre à 30 grammes pour 5 litres d'eau.

Au sortir de ce bain, on les lave deux ou trois fois à l'eau ordinaire et une dernière fois à l'eau distillée, on les porte alors dans la solution de chlorure de platine, on les y agite en les examinant de temps à autre.

Quand on a obtenu un changement de couleur convenable, on passe les objets dans la solution concentrée de chlorure de platine à 40°, on les y agite toujours et on ne les retire que lorsqu'on a la coloration voulue. On les lave deux ou trois

fois et on les fait sécher dans la sciure de bois.

5. Pour donner au laiton une coloration d'un noir mat, comme cela se fait pour les instruments d'optique, on commence par nettoyer soigneusement le métal pour l'enduire ensuite d'un mélange très dilué de:

Azotate neutre d'étain. . . . . 1 partie.  
Chlorure d'or. . . . . 2 —

Au bout de 10 minutes, on enlève ce revêtement avec une petite brosse humide. Si l'on n'a pas employé un excès d'acide, la surface du métal sera devenue d'un beau noir mat.

On prépare le nitrate d'étain en décomposant le chlorure de ce métal par l'ammoniaque et en dissolvant ensuite dans l'acide nitrique l'oxyde d'étain obtenu.

6. Pour obtenir un dépôt de bismuth sur le laiton, on plonge ce dernier dans un bain bouillant qu'on prépare en ajoutant 50 à 60 grammes de bismuth dans l'acide nitrique étendu de 1 litre d'eau et renfermant 32 grammes d'acide tartrique.

7. L'électrolyse d'une solution froide de 25 à 30 grammes par litre de chlorure double de bismuth et d'ammonium détermine sur le laiton ou sur le cuivre un dépôt de bismuth brillant et adhérent dont l'aspect rappelle celui du vieil argent.

Irisations. Colorations diverses. — 1. On dissout:

Tartrate d'antimoine et de potasse . . . . . 30 gr.  
Acide tartrique. . . . . 30 gr.  
Eau. . . . . 1000 gr.

On ajoute:

Acide chlorhydrique. . . . . 90 à 120 gr.  
Antimoine pulvérisé. . . . . 90 à 120 gr.

Plongés dans ce liquide bouillant, les objets de laiton se recouvrent d'une pellicule qui, à mesure qu'elle s'épaissit, réfléchit toute une série de très belles teintes; elle paraît d'abord iridescente, puis couleur d'or, rouge cuivre, passe ensuite au violet et finalement au gris bleu. Ces couleurs tiennent bien et ne s'altèrent pas à l'air.

2. Le sulfure d'étain peut être déposé sur les surfaces métalliques, notamment du laiton, auxquelles il communique des nuances variables avec l'épaisseur du dépôt. Pour obtenir ces platines, C. Puscher prépare les solutions suivantes:

Dissoudre:

Acide tartrique. . . . . 20 grammes.  
Eau. . . . . 1000 grammes.

Ajouter:

Sel d'étain. . . . . 20 grammes.  
Eau. . . . . 125 grammes.

Faire bouillir le mélange; laisser reposer et filtrer. Verser ensuite la partie claire, à petites doses, et en remuant continuellement, dans une solution de:

Hyposulfite de soude. . . . . 80 grammes.  
Eau. . . . . 250 grammes.

Faire bouillir; il se forme alors du sul-

fure d'étain avec précipitation de soufre. En plongeant dans le liquide les pièces de laiton, celles-ci, suivant la durée de l'immersion, se couvrent de nuances très variées, passant du jaune d'or au rouge, au cramoisi, au bleu et enfin au brun clair.

Le métal est traité dans la composition ci-dessous:

## SOLUTION A

Coton bien lavé. . . . . 50 parties.  
Imprégné d'acide salicylique. 2 —  
Dissous dans l'acide sulfrq. 1000 —  
Bichromate de potasse. . . . . 100 —

## SOLUTION B

Laiton. . . . . 20 parties.  
Acide nitrique (d=1,51). . . . . 350 —  
Nitrate de soude. . . . . 10 —

Mélanger les deux solutions et étendre de 1500 parties d'eau. Ces proportions peuvent être modifiées suivant la nature du laiton à traiter. On étend cette préparation sur le métal, qui change subitement de couleur; quand la teinte voulue est obtenue, on plonge rapidement la pièce dans une solution alcaline de:

Sel de soude. . . . . 50 parties.  
Eau. . . . . 1000 —

On lave ensuite abondamment et on essuie avec un morceau de drap. On obtient de beaux tons rouges cuivre en plaçant les objets à colorer entre deux plaques, ou mieux encore deux toiles de fil de fer.

4. On introduit dans un flacon 100 grammes de carbonate de cuivre et 750 grammes d'ammoniaque. On agite; il faut conserver ce liquide en flacons bien bouchés. Quand il a perdu de son efficacité, on peut le régénérer en y versant un peu d'ammoniaque. Les objets à colorer doivent être bien nettoyés. On les suspend dans le liquide au moyen d'un fil de cuivre et on leur imprime un mouvement de va-et-vient. Après quelques minutes d'immersion, on les lave à l'eau et on les fait sécher dans la sciure de bois. On obtient généralement une coloration bleu foncé.

5. En plongeant une lame de laiton parfaitement propre dans une solution étendue d'acétate neutre de cuivre, on la voit, à la température ordinaire et en peu de temps, se couvrir d'une belle nuance jaune d'or;

6. Plongé à plusieurs reprises dans une solution très étendue de chlorure de cuivre, le laiton devient mat et se bronze en gris verdâtre.

Une lame de laiton chauffée à 150° se colore en violet en frottant légèrement sa surface avec du coton imbibé de chlorure de cuivre.

7. En chauffant le laiton parfaitement poli jusqu'à ne pouvoir plus le tenir à la main, et en l'enduisant alors rapidement et uniformément, avec un tampon de coton, d'une solution de chlorure d'anti-

# ARTICLES en EMAIL

Nos Marques :



"Crescent"

"Colonial"

"White"

"Star"  
(Décoré)



Nous fabriquons tous les articles dans cette ligne.

Ferblanterie, Articles en Tôle, Etc.

**The THOS. DAVIDSON MFG. Co.,**  
(Limited)  
**MONTREAL**

L. H. HEBERT

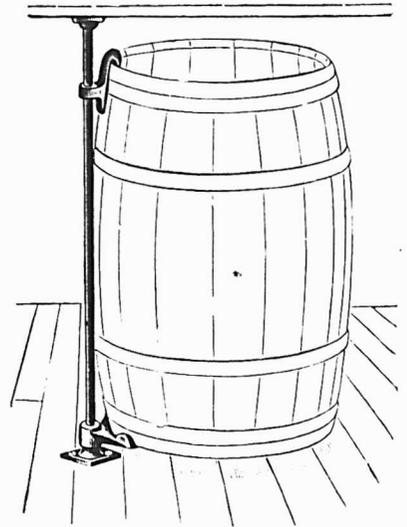
ALF. JEANNOTTE

# PORTE - BARIL ROTATIF

(BARREL SWING)

Indispensable dans tous les magasins de détail pour faciliter et activer la livraison des commandes. Ce petit appareil aussi simple que pratique permet à un enfant de manœuvrer le baril le plus lourd, sans effort ni perte de temps.

Indispensable dans toutes les épiceries.



Nous les vendons très bon marché.

**L. H. HEBERT**

Ferronneries et Quincailleries en gros

297 et 299 rue St-Paul et 21 rue St-Jean-Baptiste, Montréal.



"Island City" Blanc de Plomb pur.  
"Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.  
"Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

P. D. DODS & CIE

Entrepôts et Bureaux : 188 et 190 rue McGill,  
Usines : 274, 276, 278 rue St-Patrice,  
TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.

# QUEBEC STEAMSHIP CO.

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

## SS. "CAMPANA"

1700 Tonnes

PREMIER DEPART DE MONTREAL

**Lundi, 8 Septembre**

à 2 heures P.M.

Et après, tous les **Seconds Lundis**, quittant Québec le jour suivant à **MIDI** pour **Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

**J. G. BROCK & CO., Agents,**  
211 Rue des Commissaires, - MONTREAL

# LOTS A VENDRE A DELORIMIER

La plus belle et la plus saine localité de la ville.  
Bon marché et aux conditions des acheteurs.

A. & H. LIONAIS, Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel

Aussi lots et maisons à vendre dans les quartiers Est, Ste-Marie, St-Louis, St-Denis et Maisonneuve.

# LIQUIDATION de la LIBRAIRIE VILLE-MARIE

**\$10,000.00**

De Marchandises vendues à Grand Sacrifice

DENIS DESILETS, Libraire,

1702 RUE NOTRE-DAME . . . . . Coin de la Place d'Arme



# A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET  
- EN -

Marchandises Sèches  
Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

- ET -

178 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

moine, on lui communique une belle teinte violette.

8. Pour avoir des tons verdâtres, on se sert d'un bain composé de:

Eau. .... 100 parties.  
Sulfate de cuivre. .... 8 —

9. Pour des tons de brun-orange ou brun-cannelle:

Eau. .... 1000 parties.  
Chlorate de potasse. .... 10 —  
Sulfate de cuivre. .... 10 —

10. Pour obtenir des tons rosâtres, puis violets, puis bleus:

Eau. .... 400 parties.  
Sulfate de cuivre. .... 30 —  
Hyposulfite de soude. .... 20 —  
Crème de tartre. .... 10 —

11. Pour les nuances jaunâtres, orangées ou roses, puis bleutées, on immerge les objets plus ou moins longtemps dans le bain suivant:

Eau. .... 400 parties.  
Sulfate ferreux ammoniacal. .... 20 —  
Hyposulfite de soude. .... 40 —  
Sulfate de cuivre. .... 30 —  
Crème de tartre. .... 10 —

En prolongeant l'ébullition, la teinte bleue s'efface pour faire de nouveau place au jaune, et finalement à un joli gris.

12. Le brun jaune s'obtient avec:

Eau. .... 250 parties.  
Chlorate de potasse. .... 5 —  
Carbonate de nickel. .... 2 —  
Sel de nickel. .... 5 —

13. Le brun foncé est obtenu avec:

Eau. .... 250 parties.  
Sel de nickel. .... 10 —  
Chlorate de potasse. .... 5 —

14. Le jaune brun avec:

Eau. .... 350 parties.  
Sel de soude cristallisé. .... 10 —  
Orpiment. .... 5 —

15. Le moiré métallique s'obtient en mélangeant deux liquides:

1. Crème de tartre. .... 5 parties.  
Sulfate de cuivre. .... 5 —  
Eau. .... 250 —  
2. Eau. .... 125 —  
Hyposulfite de soude. .... 15 —

16. Enfin une belle couleur se forme avec l'un des bains suivants:

1. Eau. .... 140 parties.  
Ammoniaque. .... 5 —  
Sulfure de potassium. .... 1 —  
2. Eau. .... 100 parties.  
Sulfhydrate d'ammoniaque. .... 2 —

Bronzage du laiton. — On fait bouillir l'objet avec de la grenaille de zinc et de l'eau saturée de chlorhydrate d'ammoniaque. On peut ajouter un peu de chlorure de zinc pour faciliter l'opération.

On termine comme précédemment.

On peut aussi terminer en plongeant l'objet dans la solution suivante:

Eau. .... 2000 parties.  
Vinaigre. .... 160 —  
Sel ammoniac. .... 475 —  
Vert-de-gris pulvérisé. .... 500 —

## PEINTURES ET ENDUITS POUR LES LOCAUX INDUSTRIELS

(Chronique Industrielle)

### BONNE PEINTURE BLANCHE

Faites tremper pendant plusieurs heures dans de l'eau froide 60 gr. de colle forte blanche et mélangez ensuite avec un lait dec haux épais, que vous avez préparé en brassant dans de l'eau, ou en portant à l'ébullition, 500 gr. de chaux vive. Vous ajoutez ensuite, en remuant toujours, 250 gr. d'huile de lin, et vous laissez refroidir.

Vous obtiendrez ainsi un enduit épais, onctueux et blanchâtre que vous pouvez éclaircir avec de l'eau si cela est utile; cette peinture couvre bien et se vernit parfaitement. On peut y ajouter des matières colorantes, mais il faut choisir des matières qui ne soient pas attaquables par la chaux.

### AUTRE PEINTURE BLANCHE

Faites éteindre quarante kilos environ de chaux calcinée dans une égale quantité d'eau chaude. Délayez le lait de chaux ainsi obtenu et ajoutez-y d'abord 1 kg. de sulfate de zinc, puis 500 gr. de sel gemme. Ce dernier a la propriété de faire durcir l'enduit en l'empêchant de se fendiller.

On peut colorer cette peinture, comme dans le cas précédent; en y ajoutant 1½ kg. d'ocre jaune, on aura une couleur crème; avec du noir de lampe, on aura la teinte gris perle; en ajoutant de la terre d'ombre, on obtiendra une teinte fauve, etc.

Cet enduit convient très bien pour le bois et la pierre.

### AUTRE PEINTURE BLANCHE

Faites éteindre 18 kg. de chaux vive dans de l'eau bouillante maintenue à une température égale; filtrez; ajoutez 9 kg. de sel dissous dans de l'eau chaude, 1350 gr. de riz en poudre, 225 gr. de blanc d'Espagne en poudre et 450 gr. de colle forte dissoute dans de l'eau. Étendez avec de l'eau bouillante jusqu'à ce que le mélange soit bien fait; laissez reposer pendant quelques jours et employez à chaud. Il faut environ un litre de cette peinture pour couvrir un mètre carré.

Comme dans les cas précédents, en y ajoutant des ocres, des noirs, etc., on modifie le ton.

### PEINTURE AU LAIT

Certains objets n'ont du relief que s'ils sont parfaitement blancs ou mats, on les conserve dans cet état en y appliquant de temps en temps une peinture obtenue en faisant détremper du blanc d'argent dans du lait pur.

Ce liquide doit avoir la consistance ordinaire de la peinture au pinceau.

### USAGE DE LA GLYCERINE

Pour empêcher la couleur à la détrempe de s'écailler, il suffit d'y ajouter 30-0 de glycérine ordinaire.

### ODEUR DE LA COLLE

La peinture à la colle conserve pendant assez longtemps une odeur désagréable que l'on peut atténuer ou supprimer même en ajoutant à la détrempe un peu de bicarbonate de potasse.

### PEINTURE HYGIENIQUE

La peinture à la colle est anti-hygiénique; nous avons déjà dit, dans le "Praticien" que la colle est un bouillon de culture pour les microbes. Afin de supprimer ce mauvais effet de la colle, on mélange un kilo d'acide borique à chaque hectolitre de peinture. On empêchera ainsi le développement et même la production des moisissures qui surgissent sur les murs récemment peints à la colle.

### PEINTURE BLANCHE POUR METAUX. INATTAQUABLE PAR LA CHALEUR

Prenez du blanc de zinc en poudre fine et mélangez-le avec une solution de verre soluble de 40° à 50° Baumé, jusqu'à ce que le mélange ait la consistance d'une peinture ordinaire pouvant être appliquée au pinceau. Avant d'appliquer cette peinture, il faut décaper le métal avec de l'acide chlorhydrique, notamment si l'objet à peindre est en zinc.

Lorsqu'on passe plusieurs couches, il faut laisser écouler un intervalle entre chaque couche pour bien laisser sécher chacune d'elles.

### EMPLOI DU VERRE SOLUBLE

Nous venons de proposer l'emploi du verre soluble pour composer une peinture inattaquable par la chaleur. Cette matière permet d'obtenir divers produits remarquables par leurs propriétés.

Mélangé avec de la craie pulvérisée, le verre soluble forme un mastic qui durcit complètement en six ou huit heures.

Avec du sulfure d'antimoine, le verre soluble donne une masse foncée qui peut recevoir un beau poli.

En mélangeant de la limaille de fer avec du verre soluble on obtient un mastic gris noir.

Avec de la limaille de zinc, on obtient un mastic gris bleu qui devient très dur et peut servir à mastiquer les objets en zinc.

### PEINTURE AU VERRE SOLUBLE

On a employé avec succès le verre soluble pour rendre les bois incombustibles.

A cet effet, on mélange du blanc de zinc, 1 partie, et du spath moulu, 25 parties, avec 25 parties de verre soluble et on ajoute de l'eau—20 parties environ—jusqu'à ce que l'on ait la consistance voulue. Cet enduit s'applique au pinceau comme de la peinture ordinaire.

P. D'ARLATAN.

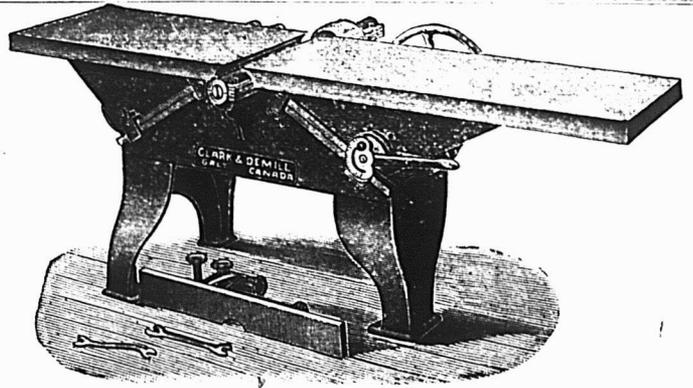
# TOLE GALVANISEE ENDOMMAGEE

Nous avons en magasin une certaine quantité de tôle galvanisée endommagée dont les prix surprendront agréablement nos clients. Un conseil en passant : "PRESSEZ-VOUS!"

# Tole à Tuyaux et Tole Galvanisée

Nous venons de recevoir notre importation de ces tôles que nous sommes prêts à coter sur demande.

**A. PRUD'HOMME & FRERE,** Importateurs de Ferronneries, Métaux, Huiles, Peintures, etc.  
1940 rue Notre-Dame et 50-52 rue O'Connell, Montréal.

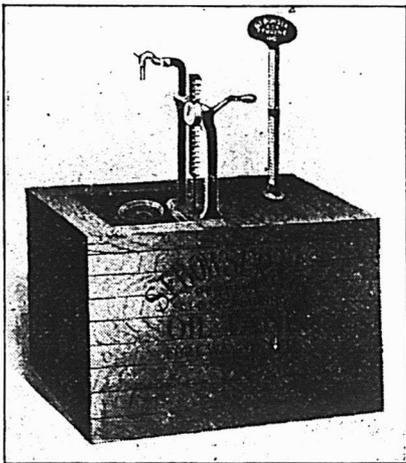


Machine "Perfection Buzz" à Blanchir et à Embouvetter  
Prix et descriptions envoyés avec plaisir — sur demande

**CLARK & DEMILL.** Fabricants de grosse machinerie — garantie — pour Moulins à Scie. **GALT CANADA.**

## Notre Dernier, notre Meilleur

- PROPRE
- ECONOMIQUE
- DURABLE
- ATTRAYANT
- SUR
- SATISFAISANT



APPAREIL POUR 1er ETAGE

- PAS D'EMPLOI
- POUR
- DES
- MESURES
- OU DES
- ENTONNOIRS

## LE RESERVOIR A HUILE A MESUREUR AUTOMATIQUE, TROIS MESURES, ET COMPTEUR BOWSER

- IL
- ECONOMISE
- L'HUILE,
- LE TEMPS,
- L'OUVRAGE
- ET L'ARGENT

### IL POSSEDE

- des Pompes tout en métal
- des Compteurs-Enregistreurs d'écoulement
- des Chantepleures qui ne gouttent pas
- des Compteurs d'argent
- des Indicateurs flottants
- des Plongeurs doubles
- des Va'ves en cuivre doubles
- des Réservoirs en acier galvanisé
- de jolis cabinets bien finis

NOUS EN CONSTRUISONS 50 MODELES DIFFERENTS  
Demandez notre Catalogue CC

- IL POMPE
- DES GALLONS,
- DEMI-
- GALLONS ET
- QUARTS
- DE GALLONS

**S. F. BOWSER & CO.**  
Fort Wayne, Indiana

NAP. ROSCONI, REPRESENTANT POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC,  
622, AV. DE L'HOTEL DE VILLE, MONTRÉAL.

Catalogue envoyé sur demande.



Catalogue envoyé sur demande.

### — UNE EXPERIENCE —

Un des plus grands opérateurs de la Rive Nord après une année d'expérience dans l'emploi des Haches **Crown Jewel** dans ses chantiers, en est tellement satisfait qu'il ne veut même pas prendre en considération l'achat d'une autre marque de ces haches.

## DUNDAS AXE WORKS

Dundas, Ont.

W. Louis Haldimand, Agent, Montreal



## Bons Métalliques de Cranston

Un bienfait pour les marchands généraux, les magasins à rayons et tous ceux qui sont engagés dans des entreprises à crédit ou des industries d'approvisionnement.

Des milliers de marchands les emploient dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis et en économisent le coût tous les ans, en évitant les pertes de temps, les ennuis, le travail et les dépenses. Voici ce qu'en disent quelques-unes des personnes qui l'emploient :

"Ils nous valent \$200 par année. Nous ne pourrions pas nous en passer." MCKENZIE & MELDRUM, Thetford, Ont.

"Nous avons fait usage des bons métalliques pendant les six années passées et les trouvons très avantageux. Nous ne voudrions pas, pour aucune considération, revenir à l'ancienne mode de faire affaires dans cette ligne (de donner des bons ou du crédit par écrit) attendu que nous avons la conviction qu'ils ont plus que payé par eux-mêmes chaque année, non seulement par suite de l'avantage qu'ils offrent, que par le supplément de publicité qu'ils donnent à nos affaires et l'augmentation d'affaires que nous sommes convaincus qu'ils nous apportent." — HAGER & HALL, Beamsville, Ont.

Demandez nos échantillons et liste de prix.  
**THE CRANSTON NOVELTY Co., Galt, Ont.**



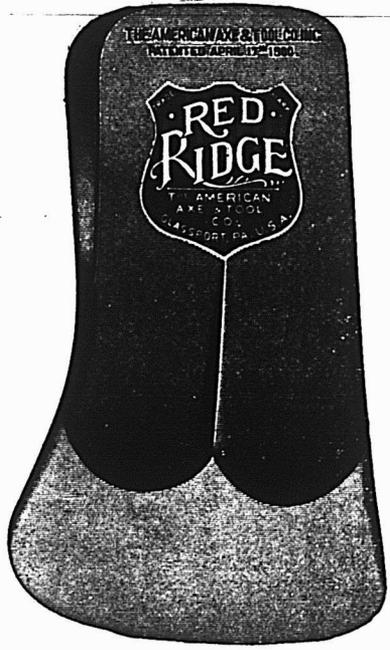
<b>Clous à finir.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/2 ".....100 lb.	3 85	
1 1/2 et 1 3/4 p.c.	3 40	
2 et 2 1/4 "....."	3 15	
2 1/2 et 2 3/4 "....."	3 10	
3 et 3 1/2 "....."	3 05	
<b>Clous à quarts.</b>		
1/2 pouce.....100 lbs.	3 70	
1 1/2 "....."	3 20	
<b>Clous à river.</b>		
1 pouce.....100 lbs.	3 95	
1 1/4 "....."	3 65	
1 1/2 et 1 3/4 "....."	3 40	
2 et 2 1/4 "....."	3 15	
2 1/2 et 2 3/4 "....."	3 10	
3 et 3 1/2 "....."	3 05	
<b>Clous d'acier, 10c. en sus.</b>		
" galvanisés p. toitures 100 lbs	6 60	
" à ardoise, 1 pouce.... "	3 65	
<b>Clous de broche.</b>		
F.o.b. Montréal, Gananogue, Toronto, Hamilton, London, Bradford et St-Jean, N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars.		
Prix de base au char \$3.50 et pour moins d'un char \$2.55.		
1 pouce, No 18, prix net, 100 lbs	3 80	
1 " " " " " " " "	3 65	
1 1/4 " " " " " " " "	3 20	
1 1/2 " " " " " " " "	2 95	
1 3/4 " " " " " " " "	2 95	
2, 2 1/4 " " " " " " " "	2 85	
2 1/2 " " " " " " " "	2 70	
2 3/4 " " " " " " " "	2 70	
3 pouces, " " " " " " " "	2 65	
3 1/2 et 4 " " " " " " " "	2 65	
5 et 6 pouces " " " " " " " "	2 55	
En cuivre 50 p.c. sur la liste.		
<b>Colle</b>		
Commune.....lb 0 08 1/2	0 09	
French Medal.....0 11	0 12	
Blanche extra.....0 18	0 20	
Gelatine.....0 22	0 30	
Coopers.....0 19	0 20	
<b>Corde à Chassis</b>		
25 cts la lb.		
<b>Coudes</b>		
Bonds pour tuyaux polis.....dos	1 50	
" ordinaires....."	1 35	
<b>Couplets</b>		
livre, net sur la liste.		
Fonte S. P., 40 p.c.		
Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.		
Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.		

<b>Couplings</b>		
Ex. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.		
<b>Courroies</b>		
Extra, 60, 10 et 5 p.c.		
Standard, 70 p.c.		
No 1, 70 et 10 p.c.		
<b>Couteaux à Foin</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		
<b>Crampes</b>		
Galvanisées.....100 lbs	3 25	
Unies....."	2 90	
Crampes pour net à clôture 40 p.c.		
<b>Crampes de Jalousies</b>		
Toutes grandeurs.....0 00 0 00		
<b>Cuivre</b>		
En lingot.....13 1/2	0 14	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.	
Feuilles dures 2 x 4.....lb	0 22 0 23	
Tube Base.....lb	0 23	
<b>Enclumes</b>		
Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 11	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb	0 09 1/4	
Brook's 80 lbs et plus.....lb	0 09 0 10	
<b>Equerres</b>		
Fer No 493.....la doz	2 45	
" 494....."	3 25	
Acier 60, 10 et 5 p.c.		
<b>Etain</b>		
Straits.....lb	0 00 0 33 1/2	
Lambard Flag—		
Lingots 56 et 28 lbs par lb	0 00 0 33 1/2	
En barre 1c extra.		
<b>Etoupe</b>		
Navy.....le 100 lbs	6 00	
U. S. Navy....."	7 25	
Plumbers....."	3 50	
<b>Eviors</b>		
Acier et galvanisé, 45 p.c.		
<b>Extension</b>		
Clark, 40 p.c.		
<b>Fanaux</b>		
Cold Blast No 2.....doz	7 00	
Wright No 3....."	8 0 0	
Ordinaires....."	4 00	
Dashboard C.B....."	0 00	
No 0....."	0 00	
Peinturés 50c extra par doz.		
<b>Fautilles</b>		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		

<b>Ferblanc</b>		
Au Charbon—Poll		
MLS, équivalent à Bradley		Bte
IC, grandeurs ordinaires.....	6 75	
IX....."	8 25	
IXX....."	9 75	
Famous		
IC....."	6 75	
IX....."	8 25	
IXX....."	9 75	
Marque Raven & Vulture		
IC, grandeurs ordinaires.....	4 75	
IX....."	5 75	
IXX....."	6 75	
IXXX....."	7 75	
DC 12 1/2 x 17....."	4 25	
DX....."	5 00	
DXX....."	5 75	
Au Coke—Poll		
Acier Bessemer		
IC, grandeurs ordinaires.....	4 25	
IC.....spéciales Base.....	4 50	
20 x 28....."	9 00	
Au Charbon—Terne		
Dean ou J. G.		
IC, 20 x 28, 112 feuilles 7 75	8 00	
IC, Terne....."	11 00	
Charcoal Tin Boiler Plates		
Cookley		
XX, 14 x 56. 50 feuilles.....	1a lb 0 08 1/2	
" 14 x 60....."	0 08 1/2	
" 14 x 65....."	0 08 1/2	
Feuilles étamées		
72 x 30 x 24.....	0 07 1/2	
" 26....."	0 08	
" 28....."	0 08 1/2	
<b>Fer et Acier</b>		
Fer marchand barre 100 lbs.	0 00	2 00
Fer fil....."	0 00	2 30
Fer pour fers à cheval....."	0 00	2 20
Fouillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.....	2 85	
Acier à lisse Base.....	2 10	2 15
" band'age....."	2 20	2 25
" machine....."	3 00	
" pince....."	2 75	
" ressort....."	3 00	
1a lb		
" outill T. Pirth & Co. 0 12 1/2	0 13	
" " Jessop.....0 00	0 13	
" Black Diamond et		
" B. C.....0 08	0 11	
" Sanderson.....0 08	0 12	

<b>Fers à Cheval</b>		
F.O.B. Montréal		
No 1 No 2		
et plus petit et plus.		
Léger et pesant.....le qrt	3 75	3 50
Fers à neige....."	4 00	3 75
New Light Pattern....."	3 85	3 60
Pertherweight Nos 0 à 4....."	4 85	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4....."	5 95	
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 1" extra par baril.		
F. O. B. Toronto, Hamilton & London, Guelph, à 10c de plus par quart.		
Neverlip en fer, le 100 lbs.....	12 21	
" en acier....."	15 00	
<b>Fers à repasser</b>		
Mrs Potts No 55.....le set	0 67 1/2	
No 50 N. W. P....."	0 72 1/2	
<b>Fers à souder</b>		
1. 1 1/2 lb.....la lb	0 29	
2 lbs et plus....."	0 27	
<b>Fontes</b>		
Calder.....tonne..	00 00	00 00
Carnbroe....."	00 00	00 00
Glengarnock....."	00 00	00 00
Summerlee....."	21 50	22 00
Midland No 1....."	00 00	18 50
" No 2....."	00 00	10 00
<b>Fourches</b>		
A foin, fumier, etc., 60 p.c.		
<b>Garnitures de Canistres à lait</b>		
25 p.c. de la liste.		
<b>Graisse à Roues</b>		
Ordinaire.....la grs	5 75	6 00
1ère qualité....."	13 00	15 00
<b>Grates</b>		
Jardin, mortier, etc., 60 p.c.		
<b>Hachettes</b>		
Canadienne, 40 à 42 p.c.		
<b>Herminettes</b>		
20 p.c. d'escompte.		
<b>Huiles et divers</b>		
Huile de Castor, East Indian.....lb	0 10 1/2	
" Commerciale....."	0 09	
le gallon		
Huile Balmoral.....	0 00	0 40
Huile de Morue....."	0 50	0 55
Huile Olive pure....."	0 00	1 20
Huile de pieds de bœuf....."	0 00	0 90
Huile de loup marin raff....."	0 50	0 55
" " " " " "	0 40	0 50

## PLACEZ VOS COMMANDES POUR LES HACHES AMERICAINES



**Acier Spécial, Trempe Supérieure,**  
De tous les modèles, pour tous les usages.

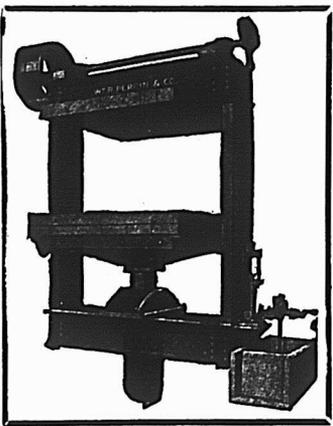
Les haches Red Ridge se vendent avec ou sans manches.

Essayez-les : elles donnent satisfaction. Venez examiner notre stock ou demandez nos prix, qui, comme toujours, sont raisonnables.

Commandes par la malle remplies avec soin et prompt livraison.

**La Cie de Ferronnerie Letang Limitée**  
287 et 289 Rue St-Paul, Montreal

## Machinerie pour Abattoirs et Empaquetage, Moteurs Hydrauliques et Presses à Filtrer POUR TOUS LES USAGES



**WILLIAM R. PERRIN COMPANY**  
TORONTO, ONT.  
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE.

Hulle de lin crue (net cash)	0 00	0 77
" bouillie	0 00	0 80
Ess. de Térébenthine	0 03	0 88
Goudron raffiné..... brl	0 00	4 50
Coaltar.....	0 00	4 00
Pitch..... 100 lbs	0 00	0 90

**Instruments aratoires**  
60 p.c. de la liste.

<b>Licous</b>		
Cable 3/8..... la doz	0 00	1 15
" 1/2.....	0 00	0 00
" 3/4 @ 3/4.....	0 00	0 00
Cuir, 1 pce.....	0 00	3 90
" 1 1/4 pce.....	0 00	4 50
Javelle.....	0 00	2 40

**Limes et Râpes**

Great Western, 70 et 10 p.c.		
American, 75 p.c.		
G. Barton Smith, 75 p.c.		
Diston, 70 p.c.		
Arcade, 75 p.c.		
Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.		
McClellan, 70 et 5 p.c.		
Heller, 80 et 10 p.c.		

**Manches de Faulx**

45 p.c. de la liste.

<b>Mastic</b>		
Morceaux en brl..... 100 lbs	1 90	
" moins d'un brl ..	2 05	
Vessie en brl.....	2 25	
qrt de 100 ou 200 lbs	2 40	
Canistres de 25 lbs.....	2 35	
" 12 1/2 lbs.....	2 65	
" moins de 100 lbs	2 90	

**Mèches de tarières**

Gilmour 80 et 5 p.c.		
Rockford, 50 et 10 p.c.		
Jenning's Gen., net sur la liste.		

**Mèches de Lampe**

60 p.c. de la liste.

<b>Mèches de Vrilles.</b>		
Clark.....	0 65	0 90
Diamond.....	1 00	1 50

**Métal Anti-Friction**

Tandem A..... la lb	0 27	
" B.....	0 21	
" C.....	0 11 1/2	
Magnolia.....	0 25	
Frictionless Metal ..	0 22	
Syracuse Smelting Works		
Aluminum, genuine.....	0 45	
Dynamo.....	0 29	
Spéciale.....	0 25	
Aluminum 99 p.c. pur Syracuse..	0 50	

<b>Meules</b>		
2 pouces, 40 à 200 lbs.. la tonne	20 00	
" en dessous de 40 lbs..	22 00	

<b>Moulins à Viande</b>		
Americains..... pièce.	1 25	5 00
Allemands.....	1 25	4 00

<b>Monnitions</b>		
Caps B B Dom. 50 et 5 p.c.		
Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.		
" Dominion R. F. 50 et 5 p.c.		
" C. F. 30 p.c.		
" Sporting 15 p.c.		
" Amer		

C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.		
Caps B. B. Amer, 40 p.c.		
Cartouches blanches Trap 25 p.c.		
" chargés Trap 30 p.c.		
" cuivre 55 p.c.		
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.		

<b>Nipples</b>		
Ex. 70 p.c. sur la liste.		

<b>Outils en bois</b>		
Etable, 50 p.c. de la liste.		
Menuisier, 40 p.c. de la liste.		

<b>Papier à Fâtisse</b>		
Jaune ordinaire..... le rouleau	0 35	
Noir.....	0 45	
Goudronné..... le 100 lbs	1 70	
Papier à tapis..... la tonne	45 00	
" feutre..... 100 lbs	0 00	2 25
" rouleau.....	0 00	0 60
" gris, rouleau.....	0 30	0 33
" à couv. roul. 2 pils	0 00	0 85
" " 3 pils	0 00	1 10

<b>Papier Sablé et Eméri</b>		
Dominion flint, 47 1/2 p.c.		
Sablé B. et A., 40 et 5 p.c.		
Eméri, 40 p.c.		

<b>Peintures préparées</b>		
Pures..... le gallon	1 25	
Seconde qualité.....	1 10	

<b>Peintures en huile</b>		
Canistres de 25 lbs		b
Rouge Vénitien.....		
Jaune Chrome.....	0 09	
Golden Ochre.....	0 14	0 18
Vert Impérial français.....	0 14	0 18

<b>COULEURS</b>		
Blanc de plomb sec.....	6 00	7 50
Rouge de Paris, Red Lead.	5 00	5 50
Venise, anglais.	1 50	2 00
Ocre jaune.....	1 50	2 00
" rouge.....	1 50	2 00
Blanc de Céruse.....	0 50	0 55

<b>Poids de Chassis</b>		
Sectional..... le 100 lbs	2 05	
Ordinaire.....	1 50	

<b>Poignées de Godendard</b>		
S. & D. No 3..... la paire	0 00	
" No 5.....	0 00	
" No 6.....	0 00	
Boynton.....	0 20	

<b>Poudre</b>		
S. S. Sans fumée Shot gun 100 lbs		
ou moins..... la lbs	0 85	
1000 lbs ou plus.....	0 80	
net 30 jours		

<b>Râteaux</b>		
Acier et fer malléable 60 p.c.		
Bois 25 p.c.		

<b>Pentures</b>		
Jalousie Parker, 50 et 10 p.c.		
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb	0 06	
" " 5 " " " " " " " "	0 05 3/4	
" " 6 " " " " " " " "	0 05 1/2	
" " 8 " " " " " " " "	0 05 1/4	
" " 10 et plus lb	0 05	
Légères en T et strap, 65. 10 et 2 1/2 p.c.		

<b>Pentures à gonds</b>		
6 à 10 pouces..... le 100 lbs	4 25	
12 pouces et plus.....	3 25	

<b>Pierres</b>		
Washita..... la lb	0 00	0 00
Hindustan.....	0 00	0 00
Labrador.....	0 00	0 00

<b>Plaines</b>		
Voiturier, 50 et 10 p.c.		
Charpentier, 70 p.c.		

<b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>		
1/4 pce.....	2 50	2 60
3-16 " " " " " " " " " "	2 80	2 70
3/8 " " " " " " " " " "	2 50	2 60

<b>Plomb</b>		
Saumons..... 100 lbs	0 00	3 25
Barres.....	0 05	0 04
Fenilles.....	0 04 1/4	0 04 1/2
Tuyau, esc. 37 1/2 p.c. sur la liste.		

<b>Plomb de chasse</b>		
Ordinaire..... 100 lbs	6 50	
Chilled.....	7 00	
Buck seal.....	7 50	
Ball.....	8 00	
Moins 22 1/2 p.c. F. O. B., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.		

<b>Plomb de chasse</b>		
Ordinaire..... 100 lbs	6 50	
Chilled.....	7 00	
Buck seal.....	7 50	
Ball.....	8 00	
Moins 22 1/2 p.c. F. O. B., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.		

<b>Poids de Chassis</b>		
Sectional..... le 100 lbs	2 05	
Ordinaire.....	1 50	

<b>Poignées de Godendard</b>		
S. & D. No 3..... la paire	0 00	
" No 5.....	0 00	
" No 6.....	0 00	
Boynton.....	0 20	

<b>Poudre</b>		
S. S. Sans fumée Shot gun 100 lbs		
ou moins..... la lbs	0 85	
1000 lbs ou plus.....	0 80	
net 30 jours		

<b>Râteaux</b>		
Acier et fer malléable 60 p.c.		
Bois 25 p.c.		

<b>Rivets et Palatres</b>		
Rivets en fer, noirs et étamés, 80 et 10 p.c.		
Palatres cuivre, 30 et 10 p.c.		
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes c. rton 1/2 lb.		
Rivets en cuivre 45 p.c. et en boîtes de carton 1c extra par lb.		

<b>Roulettes de porte de grange</b>		
Acier..... la doz	0 40	0 00
Stearns, 4 pcs.....	0 00	0 00
" 5 pcs.....	0 00	0 00

<b>Lane—</b>		
No 11, 5 pds.....	0 00	0 00
No 11 1/2, 10 pds.....	0 00	0 00
No 12, 10 pds.....	0 00	0 00
No 14, 15 pds.....	0 00	0 00
Rail Lane..... le pied	0 00	0 00

<b>Scies</b>		
Egoines Diston, 12 1/2 p.c.		
S. et D., 40 p.c.		
Godendard Diston le pied	0 35	0 55
" S. et D., 35 p.c.		

<b>Serrures</b>		
Canadiennes, 40 et 10 p.c. de la liste.		
Eagle, 30 p.c.		

<b>Soudure</b>		
Barre 1/2 et 3/4 garantie..... lb	0 20	
" commerciale..... lb	0 19	
Finie..... lb	0 18	

<b>Soupières étamées</b>		
40 p.c. de la liste.		

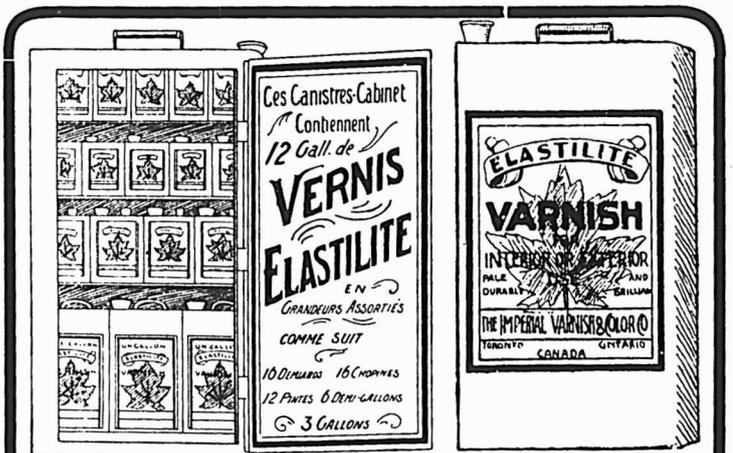
<b>Tarières</b>		
Esc. 60 et 5 p.c. sur la liste.		

<b>Tole d'acier</b>		
Nos 10 à 20..... 100 lbs	2 25	2 75

<b>Tole galvanisée</b>			
100 lbs		Queen's	
Comet	Amer	Head	
16 G.....	0 00	3 75	3 75
22 à 24.....	3 75	4 00	4 00
28 G.....	4 00	4 25	4 25
28 G.....	4 25	4 50	4 50
28 G américain équivalent à 28 G anglais			

<b>Fleur de Lys</b>		
16 G.....	3 65	
22 à 24.....	3 75	
26.....	4 00	
28.....	4 25	

<b>Tôle noire</b>		
18 à 22 gauge..... boîte	0 00	2 40
24.....	0 00	2 45
26.....	0 00	2 50
28.....	0 00	2 55



**UN BON PRODUIT**, quand on en a une fois fait l'essai est sûr de créer une forte impression sur vos clients et d'obtenir une appréciation correspondante.

Le fait est démontré par la demande croissante pour le Vernis **Elastilite**, le Vernis à plancher **Chijap**, le verni satin **Maple Leaf** et les **Peintures Email** pour voitures.

MANUFACTURÉ SEULEMENT PAR  
**THE IMPERIAL VARNISH & COLOR CO., LIMITED**  
TORONTO, Ont., Canada  
Agents canadiens pour la Paille de fer, marque Rouge, Bleu, Blanc,  
**DE BUENNE.**

**BROCHE DE CUIVRE**      **BROCHE UNIE**

pour  
**Lignes de Télégraphe,  
Téléphone,  
Trolleyes,  
et Transmissions,  
Ronde,  
Carrée,  
et Rectangulaire  
pour  
Machines électriques.**

**BROCHE DE LAITON**  
en tous genres  
et  
pour tous les usages.

MANUFACTURÉES PAR  
**Dominion Wire Manf'g Co., Ltd**  
MONTREAL et TORONTO  
Bureau Principal : **Bâtisse nouvelle Corntine, MONTREAL**  
RUE ST-NICOLAS,  
Téléphone à grande distance dans tous les départements.

Recuite,  
Recuite et Huilée,  
Étamée, Cuivrée,  
Clous de Broche,  
Articles en broche polie,  
Vis à bois,  
Petites chaînes,  
Crochets porte-chapeaux  
et habits,  
Clôture de poulaillers,  
Crampes pour barils,  
Stores, Lits.

**Broche Galvanisée**  
Broche barbelée,  
Crampes unies galvanisées pour clôtures.

Tôle noire du Canada		
52 feuilles demi poli.....	2 70	2 80
60 feuilles.....	2 80	2 90
75 ".....	2 95	3 00
Tourne-à-Gauche		
Lincoln et Whitting.....	8 25	
Tuyaux à Bouilloire		
1 1/2 pce..... le pied	0 12 1/2	
2 ".....	0 13	
2 1/2 ".....	0 15	
3 ".....	0 16	
3 1/2 ".....	0 20	
4 ".....	0 25	
Tuyaux de poêle		
5 et 6 pouces..... 100 feuilles	7 00	
7 ".....	7 50	
Tuyaux en Fer		
Tuyau noir..... 100 pieds	3 00	
1/2 ".....	2 50	
3/4 ".....	2 75	
1 ".....	3 00	
1 1/4 ".....	3 70	
1 1/2 ".....	5 25	
1 3/4 ".....	7 4	
2 ".....	8 9	
2 1/2 ".....	12 40	
Tuyau fer galvanisé		
1/2 ".....	3 55	
3/4 ".....	4 10	
1 ".....	5 05	
1 1/4 ".....	7 25	
1 1/2 ".....	10 10	
1 3/4 ".....	12 15	
2 ".....	16 70	
Escompte de 5 à 7 1/2 p.c. suiv. quantité.		
Verols		
Voiture No 1..... le gallon	2 90	3 30
" body.....	8 00	9 00
" rubbing.....	4 00	5 00
Gold size.....	3 00	3 40
Meuble extra.....	2 40	2 80
" No 1.....	1 80	2 00
Pin.....	2 70	3 10
Demar.....	3 30	3 70
Shellac blanc.....	3 00	3 50
" orange.....	2 50	2 75
Meuble Brw Japan.....	1 80	2 00
Vernis à haras..... gal.	0 00	1 80
" des..... dez.	1 10	1 20
" à tuyau..... gal.	0 00	0 90
Standard V. N. Y., à finir.....	4 50	6 00
" " à grain.....	3 50	4 50
" " à polir.....	3 00	3 50

Vis à Bois		
Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c.		
Tête ronde " 82 1/2 à 10 p.c.		
Tête plate, cuivre, 80 et 10 p.c.		
Tête ronde " 75 à 10 p.c.		
Vis à Machine		
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.		
" rondes, 20 p.c.		
Vitres		
Endosseus de 26 pouces	50 pds	100 pds
26 @ 40.....	2 10	4 00
41 @ 50.....	0 00	4 70
51 @ 60.....	0 00	4 95
61 @ 70.....	0 00	5 20
71 @ 80.....	5 70	6 00
Zinc		
Spelter.....	100 lbs	5 50 6 00
Zinc en feuilles		
Bri 5 cwt.....	100 lbs	5 75 6 00
Moins d'un bri.....	"	6 25 6 50
Charbons		
Prix de détail par 2000 lbs		
Furnace.....	6 25	
Egg.....	6 25	
Stove.....	6 70	
Chestnut.....	6 50	
25c par tonne de moins pour cash		
Scotch Steam au char.....	4 25	
Charbon de forge.....	6 00	
Coke par chaldron.....	3 50	
Spécialités		
Imperial Varnish & Color Co.		
TORONTO		
Vernis		
Elastiste, can. d'ungal.....	3 00	
Granitine, floor finish, le gal.....	2 75	
Maple Leaf Coach enamels:		
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque		
P. D. Dods & Co.		
Peintures Island City		
I. C. Pure white lead.....	5 87 1/2	6 25
I. C. " paint.....	5 62 1/2	6 00
I. C. Special Decorators.....	5 50	5 75
No 1, I. C. White lead.....	5 12 1/2	5 50
No 1 Star lead.....	4 75	5 25
Peintures préparées, I. C. gall.....	1 20	
" " Nat.....	1 05	
No 1, London White Lead.....	4 37 1/2	4 75

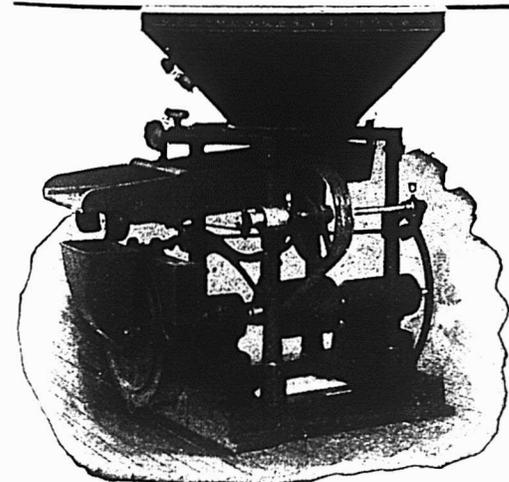
Prix de détail.		
Frêne 1 à 3 pouces		
Merisier 1 à 4 pouces		
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8		
Erable 1 à 2 pouces		
Orme 1 à 2 pouces (dur)		
Noyer tendre 1 à 2 pouces		
Cotonnier 1 à 4 pouces		
Bois blanc 1 à 4 pouces		
Chêne 1 à 2 pouces rouge		
Chêne 1 à 2 pouces blanc		
Chêne figuré		
Pin		
1 pouce strip shipping cull		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces shipping cull		
1 pouce shipping cull sidings		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do		
1 pouce qualité marchande		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do		
1 pouce mill cull, strip, etc. No 2		
1 1/4, 2 1/2 et 2 pces do		
1 pouce mill cull No 1		
1, 1 1/4 et 2 pces do		
3 pouces do		
do do No 2		
Epinette—1 pouce mill cull		
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces mill cull		
3 pouces mill cull		
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces qualité marchande		
Fruche—1, 2 et 3 pouces		
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux chars		
Lattes—1ère qualité	10 mille	
2ème d.	do	
Bois durs.		
le M.....	22 00	30 00
do.....	20 00	30 00
do.....	30 00	33 00
do.....	30 00	35 00
do.....	35 00	40 00
do.....	35 00	40 00
do.....	50 00	60 00
do.....	20 00	30 00
do.....	45 00	50 00
do.....	55 00	60 00
do.....	70 00	80 00
Bois de Service		
Prix en gros.		
6 à 16 pieds	le M.....	\$13 00 16 00
do.....	do.....	13 50 16 50
do.....	do.....	17 00 20 00
do.....	do.....	18 00 22 00
do.....	do.....	24 00 34 00
do.....	do.....	26 50 36 50
do.....	do.....	8 00 10 00
do.....	do.....	8 50 10 50
do.....	do.....	12 00 14 00
do.....	do.....	12 50 14 50
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	7 00 8 00
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	10 00 12 00
do.....	do.....	11 00 13 00
do.....	do.....	14 00 16 00
do.....	do.....	12 00 14 00
do.....	do.....	11 00 13 00
do.....	do.....	0 00 3 00
do.....	do.....	0 00 2 50
Charpente en pin		
de 16 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do.....	00 00 22 00
de 25 à 30 do do do	do.....	00 00 24 00
de 31 à 35 do do do	do.....	00 00 28 00
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do.....	00 00 26 00
de 25 à 30 do do do	do.....	00 00 28 00
de 31 à 35 do do do	do.....	00 00 32 00
Bois carré—pin		
de 16 à 24 pieds—de 5 à 11 pouces carrés	do.....	00 00 22 00
de 25 à 30 do do do	do.....	00 00 24 00
de 31 à 35 do do do	do.....	28 00 30 00
de 16 à 24 do de 12 à 14 pouces carrés	do.....	26 00 30 00
de 25 à 30 do do do	do.....	24 00 28 00
de 31 à 35 do do do	do.....	32 00 35 00
Charpente en fruche		
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouces	do.....	18 00 22 00
Charpente en épinette	do.....	18 00 22 00
do do rouge	do.....	28 00 35 00

**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.**  
 Limited  
 MANUFACTURIERS DE  
 Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales  
 fraisées, Tenons pour engins, etc. Ecoures décou-  
 pés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, Ont.**  
**GALT MACHINE KNIFE WORKS**



Couteaux pour Machines de toute description pour Machinerie à travailler le bois  
 Demandez la Liste de Prix  
**PETER HAY, - - GALT, ONT.**



**La Moulange "Champion"**  
**Modèle 1900**  
 Est reconnue être la meilleure machine pour moudre l'avoine, les pois, l'orge, le blé d'inde, le seigle, le sarrasin ou autres grains. Elle fait une moulée fine ou grosse à volonté. La Moulange "Champion" est faite en trois grandeurs; moulin de 20 à 150 minots à l'heure.  
 Demandez le Catalogue.  
**S. VESSOT & CIE.,**  
 SEULS MANUFACTURIERS  
**JOLIETTE, P. Q.**

**CUIR A LACETS**  
 Adressez-vous directement à nous pour la célèbre marque de CUIR A LACETS "NIAGARA," la meilleure fabriquée au pays. Jaune et blanc dans les côtes ou lacets coupés. Prix et échantillons sur demande.  
**WOOD BROS.**  
 Tanneurs de Cuirs de haut grade,  
**STE-CATHARINES ONT.**

**LES BORNES-FONTAINES A INCENDIE**  
 DE  
**KERR**  
 ET  
**ROBINETS DE VANNES**  
 Sont Les Meilleurs  
 Ecrivez-nous pour les prix  
**The Kepp Engine Co, Ltd**  
 (2) WALKERVILLE, ONT.



De la semaine terminée le 30 août 1902.  
MONTREAL-EST  
Quartier St-Jacques

Rue Wolfe Nos 7 et 9. Lot 1-5 ind. pt S. E. 28 et autres immeubles, avec maison en brique, terrain 82 d'un côté 83.6 de l'autre x 43, supr 3200. Annie Saxe à Henry Saxe; \$500 et autres considérations. [56014].

Rue Wolfe Nos 7 et 9. Lot pt S. E. 28, avec maison en brique, terrain 82 d'un côté et 83.6 de l'autre x 43, supr 3200. La faillite M. Saxe & Sons à J. Norbert Boucher; \$6000 [56026].

#### Quartier St-Laurent

Rue Sherbrooke No 706. Lot 1-2 S. O. 178, avec maison en pierre et brique, terrain 31.5 d'un côté et 31 de l'autre x 126 d'un côté et irrég de l'autre, supr 4032. La succession Wm. Farrell à Zélie Gosselin épouse de Paul Wiallard; \$6500 [56011].

Ruelle Joséphine Nos 2 à 14. Lot pt 300, avec maison en bois et brique, terrain 54.6 d'un côté et 53 de l'autre x 37.8 d'un côté et 37.11 de l'autre, supr 2031; 1 do 50.10 d'un côté 52.6 de l'autre x 37.8 d'un côté et 38 de l'autre, supr 1954. Caroline Brien dit Lapière épouse de Alex. Sigouin à Léon Emery Trudeau; \$6150 [56012].

#### Quartier St-Louis

Rue Cadieux No 304. Lot 574, avec maison en brique, terrain 23.3 x 124.9, supr 2900. Etienne Damase Colleret à la succession Joël Leduc; \$1800 [55009].

Rue Sanguinet No 420. Lots 902-24 à 27, avec maison en bois et brique, 4 terrains 24 x 70, supr 1680 chacun. Guillaume alias Wm. Gariépy à Olivier De guise; \$6691 [56024].

Rue Sanguinet No 420. Lots 902-24 à 27, avec maison en bois et brique, 4 terrains 24 x 70, supr 1680 chacun. Olivier Deguise à J. Emile Vanier; \$6691 [56025].

Àve Hotel de Ville Nos 865 à 868. Lots 904-24 à 32, avec maison en pierre et brique, 3 terrains 20 x 75, supr 1500; 5 do 21 x 60, supr 1260 chacun. Pierre A. Beaudoin à Napoléon Lebrun; \$20500 [56030].

#### Quartier Ste-Marie

Ave De Lorimier Nos 425 à 431. Lots 1-2 S. E. 1292-3 à 5, pt N. O. 1292-2, pt S. E. 1292-6, avec maison en pierre et brique, terrain 42 x 93, supr 3906. Félix Dansereau à Adéard Piché; \$4300 [56010].

Ruelle Mathieu Nos 383 à 393. Lots 1144-12, 13, avec maison en brique, terrain 81.4 x 57, supr 4636. Alfred Nap. Roy, père, à Alfred Nap. Roy; \$1100 [56018].

Rue Poupart Nos 38 à 42, avec maison en brique, terrain 174 x 74, supr 12876; 1 do 57.6 d'un côté et 53.3 de l'autre x 96, supr 5316. Damase Amédée Dufresne à Adalbert Dufresne et al; \$10000 [56021].

#### MONTREAL-OUEST

#### Quartier Ste-Anne

Rue Notre-Dame Nos 1894 à 1910. Lots 1877, 1876, les machineries et le stock,

## HOTEL A LOUER DANS LA PARTIE HAUTE DE LA MACHINE

Contient plus de trente chambres à coucher, chauffage à l'eau chaude, grande salle de bal, etc. A une belle façade sur le fleuve, et est favorablement situé au point de vue de la gare du chemin de fer, des chars électriques et du point de débarquement des bateaux. Très bien installé pour un hotel, un club ou une grosse maison de pension. — Possession immédiate. — Loyer modéré.

### THE J. CRADOCK SIMPSON REAL ESTATE & AGENCY COMPANY

Batisse Banque des Marchands 205, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

#### COMPTABLES.

### ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,  
COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES  
Commissaire pour  
Québec et Ontario.  
Bureaux: 1398 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR  
BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et  
Commissaires, Liquidateurs  
de faillites.  
No 15 rue Saint-Jacques,  
Téléphone Bell Main 3232. Montréal.

### WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et  
Commissaire. Spécialité:  
Règlement des affaires de  
Faillites.  
No 15 rue St-Jacques,  
Téléphone Main 2274. Montréal.

### The Canada Accident Assurance Co.

Siège principal: MONTREAL  
Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes  
**ACCIDENTS---GRANDES GLACES**  
Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obligations et du capital actions.  
T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH,  
Gérant. Président.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

### WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.  
211 et 212 Batisse Banque des Marchands  
Téléphone Main 4125. MONTREAL.

### GEO. GONTHIER

### Expert Comptable et Auditeur

#### EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y,  
Limited., New York.

Spécialité: Audition de livres et organisation  
de comptabilité d'après méthode appelée  
"Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

### EMILE JOSEPH, L.L.B.

#### AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1787

avec maison en pierre et brique, terrain irrég, supr 21910. Hector Lamontagne & Cie à H. Lamontagne & Co, Ltd; \$200000 [136814].

#### Quartier St-Antoine

Rue Notre-Dame. Lots 469-1 à 7, terrain 171.6 x 58.6 d'un côté et 59.8 de l'autre, supr 10118 vacant. Dame Sarah J. Day épouse du Rév. M. C. Baldwin à Jos. Hector Nault; \$10118 [136815].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Hochelaga

Ave Chicago Nos 9 à 15. Lots 80-243-2, 3, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 74.10, supr 1497; 1 do 20 x 74.11, supr 1498. Mélina Rondeau vve de Olivier Fréchette et al à Arthur Edm. Pontbriand; \$4000 [96801].

Rue Davidson. Lot 29-436, terrain 25 x 95, supr 2375 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Onésime Gagnon; \$300 [96828].

#### Quartier St-Denis

Rue Labelle No 2305. Lot 7-1007, terrain 25 x 87, supr 2175 vacant. The St Denis Land Co. à Narcisse Beaudreau; \$206.25 [96812].

Rue St André No 1752. Lot 7-509, terrain 25 x 87, supr 2175 vacant. The St Denis Land Co. à Charles Gervais; \$14138 [96813].

Rue St Hubert Nos 2037 et 2039. Lot 7-709, avec maison et bois et brique, terrain 25 x 100 d'un côté et 99.10 de l'autre supr 2499. Michaud Lambert & Cie. à Adolphe Gladu; \$900 [96814].

Rue St Hubert. Lot 7-623, terrain 25 x 110.9 d'un côté et 110.8 de l'autre, supr 2767 vacant. The St Denis Land Co. à Ulric Maheux; \$152.62 [96827].

Rue Massue Nos 30 et 32. Lot 325-31 avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 72, supr 1728. Zoé Gravel épouse de Napoléon Guilbault à Joseph Eloi Beaudry; \$2500 [96841].

Rue Mentana Nos 776 et 778. Lot 325-571, avec maison en pierre et brique, terrain 20.7 x 94, supr 1934. Paul Demers à Absolon Millette; \$1900 [96848].

Rue St Hubert. Lot 7-96, terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. The St Denis Land Co. à James Donahue; \$231.63 [96860].

Rue Chambord. Lot 330-151, terrain 24 x 70, supr 1680 vacant. Mendoza Langlois à Maria Renaud épouse de Denis Guilbault; \$350 [96888].

#### Quartier St-Gabriel

Rue Hibernia. Lot pt 3245, terrain irrég, supr 1895 vacant. Denis Tansey à Francis Duckett; \$379 [96786].

Rue Ropery Nos 229 à 235. Lot pt 2841, avec maison en brique, terrain 59 x 65, supr 3835. Alexandre Martin à Hugh Craig; \$3250 [96808].

**Quartier St-Jean-Baptiste**

Rue St Denis Nos 1134 à 1138. Lots 15-653 quartier St Denis lot 196-121, 1-2 N. O. 209-22, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 100; 1 do 25 x 127, supr 3175. Toussaint Legault dit Deslauriers à William St Pierre \$5834 (à reméré) [96.88].

Rue Berri Nos 859 à 873. Lots 15-81 à 84. 15-104-81 à 84, avec maisons en brique, terrain 80 x 80, supr 6400. Albina Dubord dit Lafontaine épouse de Nap. Michel dit Taillon à Félix Gareau, grevé de substitution; \$5800 [96821].

Rue St Dominique Nos 977 et 979. Lots 215. 216, avec maison en brique et une maison en bois, terrain 23.6 x 69, supr 1621.6; 1 do 23 x 69, supr 1587. Azarie Lamoureux à James Marshall; \$2120 [96832].

**Ste-Cunégonde**

Rue St Jacques. Lot pt S. E. 839, avec maison en pierre et brique, terrain 34 x 90. Marcel E. Lymburner à Henri Narcisse Lymburner; \$4000 [96836].

**St-Louis, Mile-End**

Rue St George. Lot 11-820, terrain 47 x 88, supr 4136 vacant. Trefflé Bastien à Azila Jubinville épouse de Louis Laverdure; \$700 [96795].

Rue St George. Lot 11-851, avec maison en brique, terrain 50 x 100. Azilda Jubinville épouse de Louis Laverdure à Trefflé Bastien; \$2000 [96796].

Rue Waverley. Lots 11-728, 729, 730; 2 terrains 32 x 88; 1 do 50 x 88 chacun vacants. Farquhar Robertson à Wm. Swift; \$2407.68 [96861].

Pierre David à Léonidas Villeneuve et Jos. Martel; \$6712.53 [96865].

**Westmount**

Rue Elm. Lot pt S. E. 375-139, 140, avec maison en pierre et brique, terrain 30.6 x 55. Martine Bélanger vve de Jos. Jutras à J. Bte Brouillet; \$5000 [96806].

**St-Henri**

Ave Atwater. Lots 385-146, 147; 1 terrain, supr 2133; 1 do, supr 1352 chacun vacants. Ls. Philippe Itzweire et al à Léa Lamarre épouse de Wilfrid Lamarre; \$2400 [96830].

Rue Marin. Lots 385-129, 130; 1 terrain, supr 1790; 1 do, supr 1478 chacun vacants. Ls. Philippe Itzweire et al à Léa Lamarre épouse de Wilfrid Lamarre; \$1600

Rue St Jacques. Lots 857,858, avec maison en brique, terrain, supr 6150. Emile Thivierge à Octave P. Leblanc; \$8500 [96852].

Rue St Ferdinand. Lots 1854, 1855, 2 terrains, supr 3276 chacun vacants. Ls. Alex. Seers et uxur à Napoléon Lavoie; \$1650 [96864].

**De Lorimier**

Ave de Lorimier et rue Chaussé. Lots 125, 126, 12-369, 370, 2 terrains 25 x 100; 2 do 24 x 94 chacun vacants. Alfred Lionais & Henri Lionais à Joseph Léger; \$2300 [96810].

Ave Mont-Royal. Lots 7-7, 8, terrain 27 x 106.4 d'un côté et 107.3 de l'autre; 1 do 29 de front 31.8 en arrière x 107.3 d'un côté et 108.2 de l'autre. Damase Amédée Dufresne à Azéline Wolfe épouse de Frs. Lavoie; \$500 [96817].

**Maisonnette**

Hième Avenue, terrain 25 x 100 vacant. La succession C. T. Viau à Joseph Dufort; \$450 [96833].

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Bureau Principal . . . . . MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Président de la Lachine Rapids Hydraulic & Land Co. Ltd. (The)  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie, de Montréal, Échevin et Président du Comité des Finances de la Cité.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur S. CARSLY, Sr., Directeur  
Propriétaire de la grande maison "Carsley," Montréal.  
**M. Tancrède Blonvenu, - - - - - Gérant-Général**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France), 1133 Ontario, (coin Panet).  
Plessisville, P.Q.; D'Israéli, P.Q.; St-Anselme, P.Q.; St-Guillaume d'Upton, P.Q.; Pierreville, P.Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

**DEPARTEMENT D'ÉPARGNE**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
L'Hon. J. G. LAVIOLETTE, Vice-Président  
Ex-Conseiller Législatif.  
L'Hon. N. C. CORMIER, Commissaire-Censeur  
Conseiller Législatif, Industriel de Plessisville.  
M. A. S. HAMELIN, Auditeur et Commissaire Censeur  
Ancien associé de la maison Hudon, Hébert & Cie, de Montréal.  
M. ALBERT LUSSIER, Commissaire-Censeur  
Ex-Député de Verchères, Seigneur de Varennes.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Commissaire-Censeur  
Rue Sherbrooke, Montréal.

**Fournitures pour  
Machinerie de Buanderies**

Manufacturiers, importateurs et marchands de toute machinerie nécessaire aux propriétaires progressifs de buanderies.  
Écrivez et demandez catalogue et prix.

**York M'fg. Co., Ltd.,**  
TORONTO, Ont.



**BERNARD CAIRNS**

Ce qu'il y a de mieux

**ÉTAMPES EN CAOUTCHOUC**

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

**10 RUE KING OUEST, TORONTO**

Diplômé à l'Exposition de Toronto en 1901.

**ENSEIGNES DE TOUTES SORTES  
LETTRES SCULPTÉES, Etc.**

**THEO. DAVID**

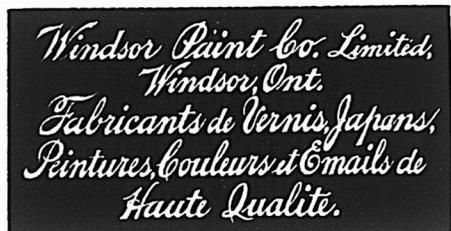
Peintre Decorateur, Lettrage de voiture  
**606 RUE CRAIG, - - MONTREAL**  
Tel. Bell Main 2380.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.  
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**

**Marchands-Ferronniers**

**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.**



LUDGEE GRAVEL, Agent,  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Rue Lasalle. Lot 8-567, terrain 25 x 100 vacant. Joseph Desjardins à Hermine Gladu vve de Alph. Archambault (à reméré) \$450 [96862].

**Outremont**

Rue Hutchison. Lot 32-2-4, terrain 50 x 100 vacant. La succession de Amabella Mattheson MacDonald épouse de J. C. MacDiarmid à Zénon St Aubin; \$850 [96845].

Rue St Louis. Lots 33-57, 32-1-82, 83, 1 terrain 30 x 95; 2 do 25 x 100 chacun vacants. Watson Grif[n à Horatio Milford Grif[n; \$2500 [96853].

**Côte St-Paul**

Lots 3633 à 3638, 3678, 3679, 3808, terrain, supr 82358 (mesure française) vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire de St Sulpice à Charles O. Clark; \$450 [96823].

**Verdun**

Ave Church. Lots 1-2 indivisé 3405-319, 320, avec maison en brique, terrain 50 x 114. Albert Lalonde à J. Olier Lalonde [96846].

Ave Church. Lots 3405-319, 320, avec maison en brique, terrain 50 x 114. J. Olier Lalonde à J. Hilaire Gareau; \$3486 [96847].

**Sault aux Récollets**

Rue Labelle. Lot 489- 217, avec maison en bois, terrain 25 x 87. Napoléon Séguin à Marie Louise Hélène Derome vve de P. Edm. Boucher; \$450 [96837].

Lot 187. Octave Bro dit Pominville et al à Ferdinand Boucher; \$1100 [96840].

Lots 240-4, 5. The Chevra Kadisha of Montreal au Baron de Hirsch Institute \* Hebrew Benevolent Society; \$222.08 [96854].

Lots 245-19, 20. Susan E. Daly vve de Somerville Weir à la succession John Monk; \$1670 [96858].

**St-Laurent**

Rue St Charles Boromé. Lots 342-362, 363, terrain 25 x 124 chacun vacants. La succession George Ross et al à Edith Amélia Hankins; \$200 [96820].

Droits dans le lot 44-86. George Alfred Fluet à Raoul Gohier; \$275 [96821].

Lot 641-1-67, terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Euclide Morin; \$67.76 [96842].

Lot 44-207, terrain vacant. J. Ulric Emard à Edouard Gohier; [96850].

Lot 44-207, terrain vacant. Edmond Gohier à Moïse Bergeron; \$100 [96851].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

St Jacques . . . . .	\$ 6,500.00
St Laurent . . . . .	12,650.00
St Louis . . . . .	35,682.00
Ste Marie . . . . .	15,400.00
Ste Anne . . . . .	200,000.00
St Antoine . . . . .	10,118.00
Hochelaga . . . . .	4,300.00
St Denis . . . . .	6,381.88
St Gabriel . . . . .	3,629.00
St Jean-Baptiste . . . . .	13,754.00
Ste Cunégonde . . . . .	4,000.00
St Louis Mile-End . . . . .	11,820.21
Westmount . . . . .	5,000.00
St Henri . . . . .	14,150.00
De Lorimier . . . . .	2,800.00
Maisonnette . . . . .	900.00
Outremont . . . . .	3,350.00
Côte St Paul . . . . .	450.00
Verdun . . . . .	3,486.00

**\$354,371.09**

### Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

Rue Notre-Dame, quartier Ste Anne, \$1.00 le pied.  
 Rue Davidson, quartier Hochelaga, 12 5-8c le pied.  
 Rue Labelle, quartier St Denis, 9 1-2c le pied.  
 Rue St André, quartier St Denis, 6 1-2c le pied.  
 Rue St Hubert, quartier St Denis, 5 1-2c et 8 1-2c le pied.  
 Rue Chambord, quartier St Denis, 20 5-6c le pied.  
 Rue Hibernia, quartier St Gabriel, 20c le pied.  
 Rue St George, St Louis Mile-End, 16 9-10c le pied.  
 Rue Waverley, St Louis Mile-End, 24c le pied.  
 Ave. Atwater, St Henri, 68 6-7c le pied.  
 Rue Marin, St Henri, 48 9-10c le pied.  
 Rue St Ferdinand, St Henri, 25c le pied.

### Prêts et obligations hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 30 août 1902, le montant total des prêts et obligations a été de \$40,826 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers . . . . .	\$20,925
Successions . . . . .	3,500
Cies de prêts . . . . .	9,401
Autres Corporations. . . . .	2,000

\$40,826

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

5 p. c. pour \$900; \$3,000 et \$4,000.  
 5 1-2 p. c. pour \$800; \$2,000; \$3,600 et \$4,000.  
 6 p. c. pour \$200; \$375; \$1,500; 2 sommes de \$2,500 et \$4,500.  
 7 p. c. pour \$3,250.  
 8 p. c. pour \$1,500.



W. E. Doran, architecte, rue St-Jacques No 180, une bâtisse, avenue Mont-Royal, à De Lorimier, à deux étages, formant un club: Maçonnerie, Heggie et Stewart; charpente et menuiserie, The James Shearer Co.; couverture, Campbell et Gilday; le reste à donner. Propriétaire, The James McCready Co.

### NOTES

M. J. Arth. Godin, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 2 logements, un magasin et une pharmacie que le docteur P. Leduc fera ériger à Marieville.

### Permis de construire à Montréal

Rue Souvenir, près de l'avenue Atwater, une maison formant 2 logements, 24 x 40, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$4,000. Propriétaire, B. Ethier; architecte, G. A. Monette; maçonnerie, Alfred Labelle. (1588).

Coin des rues Parthenais et Amity, une manufacture, 50 x 176, à un étage,



Ontario Nut Works, Paris.

**BROWN & CO.**

Manufacturiers

d'ECROUS moulés à chaud,  
de toutes grandeurs, carrés  
et hexagones

**Les POMPES McDOUGALL**

SONT LES

**POMPES  
STANDARD**



Ce qu'il y a de mieux  
seulement est assez bon  
pour nos clients et nous  
n'en demandons pas trop  
cher non plus.

Votre fournisseur de gros  
les vend et s'il ne les vend  
pas, il ne vend pas les meil-  
leures.

Nous avons un cata-  
logue pour vous.

**THE R. McDOUGALL CO., Limited**  
Galt. Ont., Canada.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3814

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1381

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY  
STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux  
côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis  
par longueurs et largeurs en grande quantité.

**La Lampe  
à Gaz Auer**

"Fait rayonner le jour  
ou régnait la nuit."

Modèles Nouveaux. Plus Bas Prix.

Achetez-vous une lampe  
qui ne répand ni odeur, ni  
fumée?

Achetez-  
vous une  
lampe qui  
économise-  
rait 50% sur  
le pétrole?

Achetez-  
vous une  
lampe mon-  
trant vos  
marchandi-  
ses sous leurs vraies couleurs du jour?

Achetez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et  
recevoir en retour le plein montant que vous avez payé,  
si vous ne l'aimez pas?

C'est la lampe que nous fabriquons.

**TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.**

Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'escompte.

**AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.**



en bois et brique; coût probable \$1500.  
Propriétaire, The Montreal Silicate  
Brick Co. Ltd. (1589).

Rue Dupré, modifications à une mai-  
son; coût probable \$900. Propriétaire,  
J. A. Labranche; maçon, E. Bérard; en-  
trepreneur, M. Boileau, (1590).

Rue Dorchester, No 996, modifications  
à une maison; coût probable \$1,200;  
propriétaire, Wm. Agnew; architecte,  
Alph. Piché. (1591).

Rue Bréboeuf, No 125, modifications à  
une maison; coût probable \$75. Proprié-  
taire, Angélique Hotte. (1592).

Ruelle Bishop, près de la rue Salaber-  
ry, une maison formant 6 logements, 25  
x 40, à 3 étages, en brique, couverture en  
gravois; coût probable \$2,200. Proprié-  
taire, Napoléon Cordeau; entrepreneur,  
Geo. Tétrault. (1593).

Avenue Christophe Colomb, nos. 39 à  
43, une maison formant 3 logements, 25  
x 39, à 3 étages, en pierre ou brique pres-  
sée; coût probable \$3,800. Propriétaire,  
Louis Barbeau; entrepreneur, Emile Ni-  
quet. (1594).

Rue St-André, no. 1727, une maison  
formant un logement 25 x 20, à un étage,  
en bois et brique, couverture en papier;  
coût probable, \$250. Propriétaire, Adé-  
lard Barron. (1595).

Rue Labelle, quartier St-Denis, une  
maison formant un logement 25 x 30, à  
un étage, en brique, couverture en gra-  
vois; coût probable \$600. Propriétaire,  
N. Deloche, (1596).

Rue Menai, No 71, une écurie, à un  
étage, en bois et brique; coût probable  
\$80. Propriétaire, T. E. Davies; entre-  
preneurs, Jackson & Co. (1597).

Rue Lafontaine, nos. 151 à 155, modi-  
fications à une maison; coût probable,  
\$400. Propriétaire, E. F. Vaillant. (1598).

Rue Napoléon, près de la rue Mentana,  
une maison formant 3 logements, 34x53,  
à 3 étages, en bois, pierre et brique, cou-  
verture en gravois; coût probable \$3500.  
Propriétaire, Aurèle Roy. (1599).

Rue Champ de Mars, près de la rue  
Bonsecours, modifications à une maison;  
coût probable \$800. Propriétaire, Amé-  
dée Meunier; entrepreneur, J. B. Grat-  
ton. (1600).

Rue Craig, No 765, modifications à une  
maison; coût probable \$300. Proprié-  
taire R. B. Angus; architectes, Hutchison  
& Wood. (1601).

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.** — Som-  
maire de la 1551e livraison (23 août 1902)  
Nini la Fauvette, par Ernest Daudet.—  
Excursions de vacances, par Louis Rous-  
selet.— Ce que le monde brûle de com-  
bustible, par Pierre de Mériel.— Une Vo-  
cation, par Augusta Latouche. Abonn-  
ements: France: Un an, 20 fr. Six mois,  
10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six  
mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes.  
Hachette et Cie, boulevard Saint-Ger-  
main, 79, Paris.



**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de commerce**

Labelle — Berthiaume, J. B. hôtel; Philias Gauthier succède.  
 Montréal — Leduc, P. épicié.  
 Beau (The) Arcade Café Co.

**Cessions**

Ahunstic — Sutton, John H. commerçant  
 Mansonville — Perkins, Everet E. et al; moulin.  
 Shawinigan Falls — Hill, W. J. contracteur.

**Décès**

Montréal — Coupland, Wm. F. contracteur.

**Curateurs**

Shawinigan Falls — Gagnon & Caron, à J. M. Lefebvre, épicié, et liqueur.

**En difficulté**

Montréal — Doré, Moïse, bois etc.; offre 10c dans la piastre.  
 Timber, James, épicié.  
 St. Cécile de Whitton — Lablond, F. mag. gén.; offre 40c dans la piastre.  
 St Flavie Station — Gagnon, P. mag. gén. offre 70c dans la piastre.  
 St François du Lac — Salvat & Lambert, mag. gén.; offrent 40c dans la piastre  
 Shawinigan Falls — Lefebvre, J. M. épicié, etc.  
 Westmount — Boissonneault, G. épicié.

**Dissolutions de sociétés**

Montréal — Oman, Wm. & Sons, contracteurs; Wm. Oman & Son, continue.  
 Royal Silver Plate Co.  
 Sigouin, A. & N. & Cie, ferblantiers.  
 Vaillancourt, Dufault & Cie, chaussures  
 Clément & Frère, hôtel.  
 Naud, Girard & Cie, commerçants.

**Fonds à vendre**

Wolfestown — Drolet, Pierre, nouv.; 9 septembre.

**Fonds vendus**

Cacouna — Kirouac, J. E. mag. gén.; à 57c dans la piastre à J. Rhéaume, de Fraserville.  
 Cascade Point — Roy, F. T. hôtel.  
 Drummondville — Blanchet, A. J. hôtel.  
 Louiseville — Dalphond, J. B. hôtel à C. Desormiers.  
 Montréal — Durontet, A. hôtel; à Art. Clermont.  
 Riordan Bros, contracteurs.  
 Giguère, W. A. chapeaux, etc.  
 Mignac, D. ferronneries.  
 Star Shoe Co.

**Nouveaux établissements**

Montréal — Lefort, L. A. livres, etc; Mde H. Lefort.  
 National (The) Security & Investment Co.  
 Allaire, Louis, épicié.  
 Chenevert, Johnny, mfr gants, etc.  
 Lefort & Cie, merceries, etc.  
 Bougie, P. cigares, etc.  
 Bazar Général, articles de fantaisies.  
 Cie Chimique Orientale.  
 Frigon & Lavoie, contracteur.

**V. L** ACOMBE, Architecte,  
 32½ Ave de Lorimier

**L. R. M** ONTBRIAND,  
 Architecte et Mesureur,  
 No 230 rue St-André,  
 Montréal.

**J. E** MILE VANIER,  
 Ingénieur Civil et Architecte.  
 Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pava-vages. - 20 années de pratique.  
 107 rue St Jacques, Montréal

**H**ORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâ-trier, 230 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. D** OUVILLE, Plombier  
 137B rue St-Urbain, Montréal.

**O. M. L** AVOIE,  
 Peintre-Décorateur,  
 Peintre d'Enseignes  
 et de Maisons. - - -  
 Tapissier et Blanchisseur,  
 No 482 rue St-Hubert,  
 Telephone East 1412. Montréal.

**FAUCHER & Fils**  
 Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forge-rons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

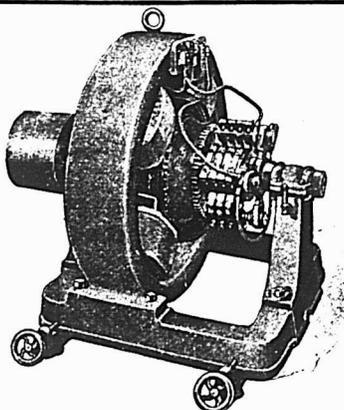
**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**

*E. Lavanagh & Co*  
 COR NOTRE DAME & SEIGNEURS

**Manufacturiers et Importateurs, Montréal.**



**BARTON & CO.,** Manufacturiers de DYNAMOS ET MOTEURS  
 N'IMPORTE QUEL VOLTAJE—TOUTES LES DIMENSIONS  
 Les personnes désirant obtenir des machines de première classe consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant pour avoir nos prix. Réparations, une spécialité.  
 Bureau et ateliers: 352 RUE WELLINGTON, LONDON, ONT.

Girard, H. & Co. restaurant.  
 Leblanc & Theberge, hôtel.  
 Marsolais, A. épicié.  
 Montreal (The) Glazer Mfg Co.  
 Naud, Jean, Fils & Cie.  
 Nicolas Bros, articles de fantaisies.  
 Richey, Browne & Donald, fer.  
 Toye, Loy (The) Co. importateurs de thés.  
 St Henri de Montréal — Pharmacie St Paul, médecines.  
 Simplex Railway Appliance Co.  
 Petit, J. & Cie, hôtel.  
 St Raymond — Bertrand, A. D. M. & Cie, commerçants, etc.  
 Vaudreuil — Mackay, K. épicié, etc.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessions**

Toronto — Clapp, S. M. chaussures.

**Décès**

Brampton — Ingram, Geo. E. épicié.

**En difficulté**

Blend River — McLeod, D. mag. gén.; offre 40c dans la piastre.  
 Bothwell — Simpkins, Mary S. mag. gén.

**Fonds à vendre**

Hamilton — Murray, John, merceries.

**Fonds vendus**

Baden — Lorentz, John, ferronnerie; à Allen Beektel.  
 London — Runians, Carson, McKee (The) Co. mag. dept.; à 55c dans la piastre à T. F. Kingsmill.  
 Palmyra — Hetherington, J. K. mag. gén.

**Nouveaux établissements**

Prescott — Traders (The) Bank of Canada; à ouvert une succursale.

**NOUVEAU-BRUNSWICK**

**Cessions**

St Jean — Finnegan, Ed. épicié.

**Dissolutions de sociétés**

Centreville — White, G. W. & Son, mag. gén.; G. L. White continu.

**NOUVELLE-ECOSSE**

**Fonds vendus**

Halifax — Hubley, S. P. hardes et merceries; à W. F. Page.  
 Wolfville — Davidson, H. W. épicié; à Demont & Stevens.

**Nouveaux établissements**

Windsor — Demont & Stevens, épicié; à ouvert une succursale à Wolfville.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**Fonds vendus**

Hazel Cliffe — Meader & Co. mag. gén.; à C. Ruddy.  
 Regina — McCausland, W. ferronnerie.

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Cessions de commerce**

New Westminster — Standard Furniture Co.; John A. Lee, succède.  
 Vicotria — Dickie, Anna, épicié.

**Décès**

Trail — Westcott, Martha, A. nouveautés, etc.  
 Victoria — Lindsay, David, nouveautés; à I. M. Lancaster à 44 1-2c dans la piastre.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

*Défendeurs. Demandeurs. Montants.*

Ahuntsic		
Corpn Village Ahuntsic.Dme E. Provost et vir	1000	
Beauharnois		
Marleau Nicolas..Dme M. Lse Lemieux	500	
Chambly Canton		
Harbec Levi.....Paul S. Hardy	247	
Chicoutimi		
Bergeron Wm et al..Isaïe Préfontaine	248	
Boily, Wm et al...F. O. Lewis et al	105	
Côte St-Paul		
Municipalité de Côte St-Paul..Alf. Milton	1000	
Edmonton, T. N. O.		
Gilmer Geo....Alf. E. Armstrong	4e cl.	
Glasgow, Ecosse		
Glasgow (The) Navigation Co et al.....F. C. Vipond	101	
Hull, P. Q.		
Bourque Jos.....E. Belair	159	
Ile Bizard		
St Pierre Magloire.....Ad Paquin esqual	600	
Longueuil		
Benoit Dme Chs et vir..Dme J. Duchesneau et vir	106	
Maisonneuve		
Adam J. A.....J. Laurence et al	125	
Montréal		
Brown W. S.....Geo. H. Randall et al	315	
Bourgouin Dme Rosiane.The Trust & Loan Co	3300	
Bellew Hy C. et al..The London & Lancashire Life Ass. Co	414	
Bouliane Arthur.Phillias Dagenais	175	
Charlebois John..N. G. Valiquette	158	
Clarke Wm.Albert St Jean (Dom)	360	
Can. Pac. Ry Co....Wilf. Dagenais (Dom)	500	
Can. Pac. Ry Co....Auguste Lavoie	310	
Can. Pac. Ry Co....Amable Brunet	200	
Can. Pac. Ry Co.....James Ross (Dom)	203	
Dominion Cotton Mills...A.Simard esqual (Dom)	1999	
Dufort H.....F. N. Tremblay	205	
Dobell Henry et al.....James McGrath	1000	
Diamond Glass Co...Alf. Marion (Dom)	1900	
Grand Trunk Ry Co...Dme Eliza Deniger	1675	
Glackmeyer J. O.....A. Paquette	130	
Gravel Jos....Jos. P. Bégin (Dom)	199	
Gravel L.....Wm Albert	247	
Hudon Albert.....Geo. S. Brush	105	
International Ry Pub. Co....Chs Lyman	300	
Knight Frk.....E. G. Phaneuf	100	
Kelly M. P.....Alex MacDonald	311	
Lespérance Joseph....Ferd Tremblay	125	
Larin Nap et al...Dme Adelaide Dautre	213	
Lippé Camille et al...Peter McCarry	400	
Laurin Toussaint.Dme H. Clément	200	
Lavallée R. et al esqual....C. T. Charlebois	1196	

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

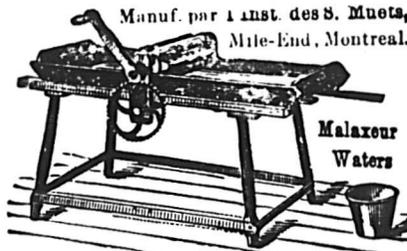
**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.



Manuf. par l'inst. des S. Muets, Mile-End, Montreal.

Malaxeur Waters

**COURSE POUR LES TAPIS...**

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1884 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**

IMPORTATEUR D'ARTICLES DE

**Modes et Hautes Fantaisies**

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 ♦ En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes, Collettes, Cois, Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamouis.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cdre d'Abellie et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**HARDOUIN LIONAIS**

D.C.D., L.C.D.,

**CHIRURGIEN DENTISTE,**

Gradué du "Philadelphia Dental College  
Licencé du Collège Dentaire de la P. de Q.

**2359 RUE STE-CATHERINE**

**MONTREAL**

Tél. de Bureau: Up 2488.

Résidence. E. 870

Leblanc Jos. et al....Angelo Roncari	290
Massey Fred.....J. C. Levesque	288
Massey Fred.....J. C. Levesque	590
Montreal Bridge Co.....John S. Buchan	3000
McMartin héritiers de J. A....Jas. C. King	200
Montpetit, Trefflé....S. J. Carter et al	2e cl.
Niquet Emile et al..Trust & Loan Co.	136
Nimson H. B. et al.....H. Dupré	159
Pouliot Ls. B....W. J. Daley et al	236
Quebec Southern Ry Co et al..Richard Sutro et al	1e cl.
Rankin, Dme Edw. D....Howard Hardy	107
South Shore(The) Ry Co. et al.Banque d'Hochelega	55000
Smith Wm et al..Diane McGregor	115
South Shore(The) Ry Co et al.Pittsburg & Buffalo Co	572
Surprenant Arthur et al..G. Beau lieu	200
Smith James.....John Murphy	195
Wheeler A. C.....N. G. Valiquette	160
Workin Chano..Dme Hannah Koplan (capias)	2000
Notre-Dame de Grâces	
Corbeil Théop, sr et uxor.Honorius Corbeil	1
New-York	
Gross Ignatins..Dme C. T. Timossi et vir	2e cl.
Ottawa	
Coates John.....R. Préfontaine	3000
Coates John....Chs. Archer et al	500
Salmon Lake	
Theberge, Joseph A.D. K. McLaren	3e cl.
St-François de Sales	
Limoges Frs. et al....Delle M. A. Marcotte	350
St-Henri	
Brereton Wm.....John Parish	127
Duchesneau Zot. O.....Angus R. MacLennan	400
Lapierre Raoul....Geo. Beaulieu	900
St-Laurent	
Gohier Ed. et al.....G. Deserres	308
St-Louis Mile-End	
Morasse Alf. P. & Emilie Institut Cath. des Souds-Muets	698
St-Luc	
Filion Jos....Sincennes McNaughton Line	217
Saint-Martin	
Cléroux Jos.....J. B. Bergeron	4e cl.
St-Tite	
Moreau J. V....The Can. Dairy Supply Co	345
Westmount	
Monsell Hy Wm....Sœurs de l'Hopital Général	365
Millar Dme Lse....Dme Alexina Fréchette (Dom)	300
Rolland Dme David...E. B. Green-shields et al	174
Liffiton, Dme C. A.... The Garth Co	106
Bell Joshua....Sun Life Ass. Co. of Canada	20000
COUR SUPERIEURE	
JUGEMENTS RENDUS	
<i>Défendeurs. Demandeurs. Montants.</i>	
Desjardins Cyp....D. A. Lafortune	172
Lamarche Jos....Dme A. L. Snow et al	9330
Olivier G. W....D. Appleton & Co	134

<b>St-Albert</b>	
Cloutier Etienne.....E. Vigneault	105
<b>Thetford Mines</b>	
Mercier J. E.....S. P. Myers et al	121
<b>COUR DE CIRCUIT</b>	
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>	
<i>Défendeurs. Demandeurs. Montants.</i>	
<b>Ascot</b>	
Carlton Christopher..T. Arbuckle	55
<b>Auckland</b>	
Roy Joseph.....J. L. Peltier	87
<b>Cap de la Madeleine</b>	
Laronger, Hercule.....E. Lavigne	9
<b>Cap Chat</b>	
Sergerie F.....L. A. Brière	19
<b>Cap Santé</b>	
Petitclerc J.....E. Lacasse	31
<b>Côte St-Paul</b>	
Richard A.....G. Dubois	28
<b>Cascade Point</b>	
Roy F. T.....J. O. Lacroix	17
<b>Ditton</b>	
Lefebvre Gilase.....A. W. Giard	85
<b>Drummondville</b>	
Brindle Wm.....L. Maheu	10
<b>Grand'Mère</b>	
Lemay N.....X. Guimond	50
Houle L. P.....Montreal Show Case Co	18
Belleville Geo.....J. Christin & Cie	93
Biron Oliva.....J. B. Payne	12
Bouchard, Alphonse.....Durand & Precourt	17
Généreux W.....C. Giguère	15
<b>Hatley</b>	
Couningham, Wm....Massey Harris Co.	28
<b>Hudson</b>	
Aubin T.....J. McNaughton	27
<b>Kingsville</b>	
Grégoire, Pierre.Jenckes Machine Co.	87
<b>Lac Mégantic</b>	
Lemay, Téléphore...J. S. Michell	33
<b>Longue-Pointe</b>	
Champagne A.....W. Trudeau	61
<b>L'Original</b>	
Higginson C. M....F. W. Wallace	14
<b>Maisonneuve</b>	
Laurence A.....C. M. Leveillé	29
Favreau Dme M. J. et vir....M. C. Desnoyers	30
<b>Magog</b>	
Hebert Ludger....J. Hudon et al	15
Rioux, Pierre.....E. Bellefeuille	26
<b>Manville, Ont.</b>	
Hoople Johnston....The Eclipse Acetylene Gas	92
<b>Montréal</b>	
Angel A.....G. Vandelac	39
Arless John W.....G. H. Mathew	36
Allard Dme Jos.....The Federal Mfg Co.	12
Berthiaume J.....A. Barthelemy	45
Bourque Dme E.....J. D. Duncan	19
Bothwell R.....L. Yelin	14
Bélanger Ed....D. Washbrood et al	15
Bissonnette A.....J. A. Sauvé	9
Bradette J. B.....P. Séguin	57
Brown R. G.....O. Proulx et al	97
Beaulieu J. A.....A. A. Ranger	10
Barcaly J. D.....W. C. Murray	38

**ETIQUETTES** N'importe quelle grandeur. 1 à 17 couleurs. Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock. Dessins soumis.

**LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO**  
19 Leader Lane

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL MONTREAL.**

L'ECHELLE WAGGONER est la meilleure sur terre pour placer les doubles chassiss, enlever la glace des dalles, peinturer, faire la plomberie et pour tous usages. Nos échelles et nos voitures à échelles pour le feu, dans les villes et villages, sont à bon marché et les meilleures. Catalogue gratis.

The Waggoner Ladder Co., Limited, LONDON, ONT.



Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

**Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.**

**Ontario Silver Co., Limited NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations,

**Machinerie à faire les Chemins**

Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours-niveleurs à roues.

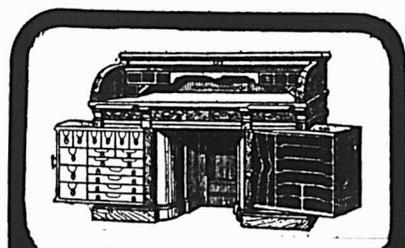
The Good Roads Machinery Co., Limited. John Challen' gérant, HAMILTON, Ont.

Beaupré J. O....H. A. Archambault	49
Boutote A.....Pierre Ste Marie	15
Brazeau C.....I. Simard	14
Beaudoin Moïse...B. Vaillancourt	7
Bergeron G.....E. Lambert	13
Beauchamp T.....J. Leblanc	31
Cantin U.....A. J. Chaput	61
Carr T.....Dme A. Mills	40
Clermont J. B. fils....D. Vezeau	21
Craw B.....V. R. Benjamin	36
Clune T.....J. N. Archambault	22
Chiquette J. D.....J. Lamoureux	14
Dufresne Z & Cie...A. S. Marchand et al	20
Dupont E.....J. B. Galarneau	75
Drainville G. et al...R. J. Demers	28
Drainville G. et al...R. J. Demers	29
Desjardins P.....N. Seguin	38
Deaney L.....N. Lande et al	7
Donald D.....De Y. Bourgeault et vir	10
Diotte, J.....C. M. Bélanger	36
Deschambault, T...B. P. Aumond	13
Desy E....The United Shoe Machinery Co	9
Fulford Chs.....Cie des Terrains Suburbanis	22
Fortin J.....Z. Lavoie	9
Flaherty T.....De Y. Bourgeault et vir	19
Gravel P.....P. Tétrault	59
Galarneau A....B. de P. Mathys	10
Godon Alcide.....P. A. Pelletier	27
Gunter C.....W. Wylie et al	24
Gauvin Delle C.....A. Trudeau	7
Grenier Delle J.....G. Duncan	16
Giguère J.....P. Daoust	32
Golden M....The Smith Patterson Co.	90
Guénette Z.....De E. St Amand et vir	13
Guillet Dme R. et vir...Ths. Barbeau	50
Goldman J.....L. Larue	24
Holmes T. A....J. Prendergast	48
Hades A.....A. Sutherland	14
Hayman J.....W. Ball	16
Jutras Z.....J. A. Sauvé	11
Jutras Z.....J. Cardin	6
Jannard M. F....L. A. Lavallée et al	10
Lamarre W.....S. Asner	14
Labelle G.....J. Comtois	10
Laurent G.....A. W. Meunier	22
Lespérance A.....J. McCrory	6
Laprairie R. P.....L. N. Hadd	31
Laverdure G....A. Chaput et al	25
Lamoureux T.....U. Mathieu	32
Lamarche F.....N. Seguin	29
Loiseau Chs.....B. P. Aumont	49
Lavallée, Andre....E. Themens	5
Laniel Dme R....Jos Adam et al	25
Lagacé A.....P. A. Gagnon	32
Lemay Ths.....J. Lafrance	22
Lessard Jos....Dme Rose de Lima Limoges	24
Madden W.....P. Rivet	16
McCarthy T.....Dme A. Mills	30
Mulcahy Dme M....J. C. Leclair	6
Montigny G. de...J. Lamoureux	15
Maybury T.....J. G. Lacasse	6
Mercier J. A.....L. Poulin	21
Merrifield Dme R....J. Eveleigh	10
McLean Sarah....Ernest Brunet	42
McAvenue J.....J. Deneau	7
Mills W.....J. Chartier	10
Morgan C.....W. Sicotte	18
Manie Z.....E. N. Lefebvre	15
Nelson J.....E. Biron	24
Olivier A. C. et al...M. Tapley	33
Phelan J.....W. H. Shaw	7
Pallascio J.....P. Larchevêque	23
Pelletier G.....C. Turgeon	19
Perry A. G.....F. W. Wallace	51
Provost G. F....N. Lande et al	7

Patry Dme Geo....The Conf. Life Assn.	9
Rivet E.....Dme E. St Armand	7
Robert F.....J. Phaneuf	21
Ralf Wm.....J. McCrory	23
Robinson B.....H. T. Thomas	35
Royal N.....V. Martineau	12
Ryan W. J.....W. R. Webster	43
Rafferty L.....T. Wilson	65
Robinson Stuart.....M. Tapley	75
St Julien Jos.....P. Gravel	42
Sigouin Elz...Sœurs de Ste Croix	29
Stanford J.....C. Laframboise	18
St Jacques J.....Jos. Archambault	11
Timbers James...The McCormick Mfg Co	32
Tremblay Zoel....E. U. Lefebvre	6
Vaudry Chs.....Chs J. Béland	52
Walker J. B. et al.....H. Tucker	78
<b>Ottawa</b>	
Sharpe C.....H. Mooney et al	35
<b>Oxford</b>	
Therrien François...C. O. Genest et al	22
<b>Outremont</b>	
McAuley D. M....A. E. Kirkhead et al	
<b>Richmond</b>	
Blanchette Jérôme...T. V. Prevost	21
<b>Ste-Anne de la Pérade</b>	
Rivard Eug.....Durand & Precourt	24
<b>St-Boniface</b>	
Jolicœur M.....J. H. Lacroix	40
William Dme Rich....W. Ireland	57
<b>St-Claude</b>	
Comtois Pierre.....V. Dionne	27
<b>Ste-Cunégonde</b>	
Major A.....A. Latour	11
Charest Dme vve D.....A. Major	17
Parizeau N.....Prosper Monette	74
<b>St-François-Xavier de Batiscan</b>	
Gendron Phi.....A. Lahaye	2
Lahaye Wm.....A. Lahaye	8
Morissette Dolphis.....D. Ricard	9
<b>St-Fabien, Rimouski</b>	
Berubé J. N...Drolet, Lassonde & Cie	58
<b>Ste-Flore</b>	
Dontigny Phi.....G. Methot	40
<b>Ste-Geneviève, Batiscan</b>	
L'Heureux Albert....A. Gelinas	7
<b>St-George, Beauce</b>	
Gagnon, Jos.....J. N. Godin & Cie	48
<b>Saint-Henri</b>	
Caron T.....W. Robidoux	14
Montpetit C.....T. Valiquette	21
Tremblay Jos....Octave Chicoine	54
Leduc Delle D. et al....F. Hotte	19
Brisebois Horm.....Chs Lebrun	29
<b>Saint-Hyacinthe</b>	
Mignault Jos J. H. A. Beauregard	14
Ringuet L.....P. F. Bernard	18
Ringuet L.....J. E. Lanoix	23
<b>St-Laurent</b>	
Gohier B.....F. Arpin	48
Dumas J.....J. Debien	27
<b>Saint-Lazare</b>	
Lauzon M.....Dme O. Denis	53
<b>Saint-Louis Mile-End</b>	
Clifton Ths.....E. Morin	25
Larose J. O.....O. Masson et al	44
<b>Ste-Thècle</b>	
Beacon, Alf.....D. Dussureault	26
<b>Ste-Thérèse</b>	
Limoges A.....E. N. Heney et al	22
<b>St-Vincent de Paul</b>	
Valiquette Hermas...D. A. Laframboise	35
Fafard Jos.....L. Villeneuve	38

**GRAVEL & DUHAMEL**  
 IMPORTATEURS DE  
**Fournitures de Sellerie et Carrosserie**  
 SPÉCIALITÉS :  
**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à boucher Vernis et Peintures.**  
 Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures  
 276 rue St-Paul, 117 des Commissaires  
 Tel, Main 551-2705. Marchands 51.

**LOCKERBY & MCCOMB**  
 Manufacturiers de  
**FEUTRE PRÉPARÉ pour couvertures** marque "SHIELD"  
**FEUTRE Goudronné** marque "DOMINION"  
**PAPIER POUR GARNITURES DE COLD STORAGE. FEUTRE À TAPIS.**  
**COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.**  
 65, rue Shannon,  
 TELEPHONE Main 1989  
**Montréal**



**LE BUREAU DU JOUR**  
 Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited,"**  
 Preston, Ont., Can.  
 Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**LS. DESCHENES**  
**ENGANTEUR DE COMMERCE**  
**Jobber en Chaussures**  
**No 60 RUE ST-JEAN**  
**QUEBEC**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce.

<b>Shawinigan</b>	
Jolicœur, M.....P. Labelle	29
Roy D.....J. Desaulniers	10
<b>Sherbrooke</b>	
Baxter John.....R. H. Stuart	32
Garand Maxime....B. J. Boucher	18
Goudreau Louis...B. L. Boucher	10
McDonald George.....E. Rioux	7
Quesnel Eugène....C. C. Cabana	39
White C. E.....L. E. Panneton	19
Wright Wm L.....J. S. Michell	47
<b>South Durham</b>	
Fee, De Eliza J.....J. P. St Onge	5
<b>Thetford</b>	
Levigny Pierre dit Lafleur...P. H. Coté	16
<b>Thetford Mines</b>	
Paradis Dme Anais...J. Kile et al	46
Grégoire P.....D. K. McLaren	79
<b>Vaudreuil</b>	
Lalonde V.....J. I. Chouinard	39
<b>Trois-Rivières</b>	
Chalut R. E.....J. Lamoureux	27
Gélinas J. J. et al.Dme E. St Amand	26
Alarie Adolphe.....A. Perusse	45
Begin Godfroi.....E. Morissette	13
Cadorette Ed.....L. P. Normand	12
Chalut R. E.....J. Lamoureux	27
Gélinas Edmond.....P. Paquin	5
Guy Alex.....J. E. Godin	16
Harnoes Zeph.....L. O. Grothé	11
Jacob, Pitre.....L. P. Normand	12
Malone, Dan C.....A. J. Nadeau	47
Michaud J. Bte...Normand & Cie	14
Sebastien Ed. & Fils.....E. F. Panneton	5
Trottier Ernest.....E. Manseau	31
Trudel Phi.....Z. Gauthier	19
<b>Warwick</b>	
Coulombe J. N.....P. T. Légaré	11
<b>Westmount</b>	
Shea J.....W. Rosenbloom	15
Murray Lde B...J. A. Demers et al	11
Brown Dme L. G...J. H. Gardiner et al	15
<b>Windsor</b>	
Heirs of Late John Bliss & Marg. Campbell.....J. A. Begin	74
Heirs of Late John Bliss & Marg. Campbell....J. A. Quinn	31
Heirs of Late John Bliss & Marg. Campbell....Mary E. Dunn	23
McCourt Moses.....S. & S. M. Fire Ins. Co	8
Morin Frank.....A. Trudeau	39
<b>Windsor Mill</b>	
Guibert Joseph.....J. Page	16
<b>Yamachiche</b>	
Lesieur Eug.....J. E. H. Lesage	47



**VENTES PAR LE SHÉRIF**  
 Du 9 au 16 septembre 1902  
 District de Montréal  
 N. Quintal & Fils vs Félix Gougeon.  
 St Henri de Montréal. — Le lot 1653, situé rue St Jacques, avec bâtisses.  
 Vente le 11 septembre, à 11 h. a. m. au bureau du shérif.  
 District du Saguenay.  
 Dame Alfred Cimon et al vs Louis Gougeon Couturier.  
 St tienne de Malbaie. — Les parties des lots 94 et 95, avec bâtisses.  
 Vente le 9 septembre, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.